

# НАШ КРАЙ

ШТОМЕСЯЧНІК  
Ц.Б.КРАЯЗНАЎСТВА  
ПРЫ ІНСТЫТУЦЕ  
БЕЛАРУСКАЙ  
КУЛЬТУРЫ



№ 3 (18)

1927 г.

САКАВІК



А. МАТЭЎ



Т. ГІЛІН

М Е Н С К.



ПРЫМАЕЦЦА ПАДПІСКА на 1927 г.

□ □ □ НА ПОПУЛЯРНА-НАВУКОВЫ КРАЯЗНАЎЧЫ ЧАСОПІС □ □ □

# НАШ КРАЙ

- „Наш Край“ змяшчае артыкулы популярна-навуковага характару па ўсіх галінах краязнаўства ў БССР.
- „Наш Край“ змяшчае кіраўнічыя ўказанні: анкеты, праграмы, інструкцыі і мэтадычныя артыкулы па краязнаўстве.
- „Наш Край“ дае на сваіх старонках адбітак працы ўсіх краязнаўчых арганізацый БССР.
- „Наш Край“ павінен быць у кожнай школе, народным, хата-чытальні, клубе і бібліятэцы.
- „Наш Край“ павінен быць настольнай кнігай кожнага краязнаўцы.

## У ЧАСОПІСЕ ПРЫМАЮЦЬ УДЗЕЛ:

М. Азбукін, Г. С. Аляксандраў, К. Арол, А. Аніхоўскі, К. Атраховіч, Н. Быцаўскі, З. Бядуля, М. Бялуга, Д. Васілеўскі, Віткоўскі, Гр. Варапаеў, Проф. Васількоў, М. Грамыка, М. Гарэцкі, А. Ганжын, Зьм. Даўгяля, Проф. А. Жарынаў, М. Зьбіткоўскі, А. Казак, Кіпель, М. Кіркевіч, Каракін, А. Квяткоўскі, А. Крукоўскі, Я. Кісьлякоў, М. Каспяровіч, М. Ламака, Макарэўскі, Д-р Магілеўчык, Натальлін, А. Нямцоў, О. Полянская, К. Папоў, Г. Парэчын, Проф. В. Пераход, Я. Ракаў, Самцэвіч, Проф. П. Салаўёў, Н. Савіч, А. Сянкевіч, А. Сяргееў, Я. Тараяноўскі, Я. Троська, У. Уладзімераў, Проф. А. Фядзюшын, Е. Цехановіч, Ал. Шлюбскі, М. Шчакацін, Проф. Яцанкоўскі і шмат іншых.

Умовы падпіскі: На год . . . 4 р. — к. На 3 м-цы . . . 1 р. 20 к.  
На поўгода 2 р. 20 к. На 1 месяц — р. 50 к.

ПАДПІСКА ПРЫМАЕЦЦА: у рэдакцыі часопісу „Наш Край“ (Менск, Рэволюцыйная № 21, Інбелкульт), у ва ўсіх паштовых аддзяленнях і ў ва ўсіх кнігарнях Бел. Дзярж. Выдав. і інш. „НАШ КРАЙ“ прадаецца: У Цэнтральным Бюро Краязнаўства пры Інбелкульце, у ва ўсіх аддзяленнях БДВ і ў ва ўсіх аддзяленнях і кнігарнях іншых выдавецтваў.

Выпісваць можна поўн. комплекты часопісу „Наш Край“ ад 1-га нумару са зніжкай у 25% — за 3 руб.

30  
650

Пролетары ўсіх краёў, злучайцеся!



# НАШ КРАЙ

ШТОМЕСЯЧНІК

Цэнтральнага Бюро Краязнаўства

П Р Ы

ІНСТЫТУЦЕ БЕЛАРУСКАЕ КУЛЬТУРЫ

59 05  
1324

№ 3 (18) Сакавік 1927

ГОД ВЫДАНИЯ ТРЭЦІ

В Ы Д А Н Ь Н Е

Інстытуту Беларускае Культуры

МЕНСК—1927







## Доктар і краязнаўчая праца.

Усебаковае вывучэнне свайго краю ў нас, у БССР, цяпер зьяўляецца ўдарным заданьнем.

Савецкая Беларусь шпаркім тэмпам, з нязвычайным напружаньнем вядзе працу па эканамічным, культурным і політычным будаўніцтве. Наша рэспубліка перажывае самы цікавы ў яе гісторыі пэрыод—пэрыод калектыўнай, масавай творчасці. Але, на жаль, наш творчы запал, нашае шчырае імкненьне аддаць усе сілы для эканамічнага і культурнага адраджэньня нашай рэспублікі няўхільна ўпіраецца ў адну вялікую перашкоду: мы мала ведаем свой край.

Без краязнаўства, без вывучэньня краю, без вывучэньня ўсіх асаблівасьцяў гэтага краю, без дакладнага азнаямленьня са ўсімі прыроднымі і сацыяльнымі ўмовамі, пры якіх працуем, нельга займацца гаспадарчым будаўніцтвам, нельга ўздымаць культурнасьць мас і наогул кіраваць культурным жыцьцём.

Вучастковы доктар, жывучы нават у самым глухім кутку нашае рэспублікі, калі ён возьмецца за краязнаўства і напіша, напрыклад, самы няхітры, самы просты, але падрабязны санітарна-гігіенічны нарыс свайго „глухого кутка“—мястэчка або нават аднае вёскі,—то гэта будзе каштоўная, арыгінальная навуковая краязнаўчая праца.

Краязнаўчая праца толькі і можа мець посьпех, калі ўсе мясцовыя культурныя сілы пачнуць удзельнічаць у ёй.

Што такое—краязнаўства? Навошта яно? Чаму яно стала гэткім актуальным?

Калі ўважліва прыгледзецца да сучаснага гаспадарчага будаўніцтва, асабліва калі паглядзець у галіну сельскай гаспадаркі, а таксама ўзяць мэталюргічную і хімічную прамысловасьць, то ўсюды мы знойдзем у аснове краязнаўчыя досьледы.

Зірнеце на школы—тут краязнаўства ў вялікай пашане, без яго—ані кроку.

Вазьмеце, урэшце, усё жыцьцё наогул, і вы ўбачыце, як краязнаўчы ўхл ўсюды адчуваецца, асабліва ў нас, дзе і прырода і чалавек, у шырокім сэнсе гэтых слоў, зусім ня вывучаны.

Шпаркі рост краязнаўства ва ўсім Савецкім Саюзе ў працягу апошніх гадоў выразна гаворыць за тое, што хутка ўсе шчыліны, усе сітавінкі нашай працы будуць прасякнуты краязнаўчымі сокамі.

Праз краязнаўчыя досьледы мы хутчэй выканаем грандыёзныя мэліярацыйныя работы, чым пашырым і высака паставім лугаводзтва.

Краязнаўства для нас—гэта шлях на замежны рынак, бо краязнаўчыя досьледы дадуць для экспарту карысныя выкапні, як фосфорыты і крэйда, стандардызаваныя продукты сельскай гаспадаркі, як масла, бэконы, продукты лясной гаспадаркі і г. д.

У галіне мэдычнай краязнаўчыя досьледы дапамогуць хутчэй знішчыць бытавы сыфіліс, паршу, трахому, малярыю. Краязнаўства—гэта шлях да выкарыстаньня беларускіх цалёбных мінеральных крыніц і



гразі, да пабудовы ў здаровых прыгожых мясцовасцях санаторый, дамоў адпачынку і г. д.

Краязнаўства—гэта ёсць база для практычнага правядзення профілактычных мерапрыемстваў.

Цяпер, давайце зірнем глыбей, якое дачыненне мае краязнаўства да медыцыны і да працы медычнага работніка.

*Наша рэспубліка з боку медыка-санітарнага абсалютна ня вывучана.*

Сягоння мы яшчэ ня можам сказаць, напрыклад, дзе ў БССР самая здаровая мясцовасць і дзе самая шкодная. Сягоння мы яшчэ ня можам улажыць карту здаровых і шкодных раёнаў БССР.

Мы ня ведаем дакладных меж пашырэння малярыі і ня можам даць карты пашырэння камара „Анофэлес“, каб можна было падмацаваць гэту карту лічбамі і досьледамі.

Мінэральныя цалёбныя крыніцы ў БССР таксама ня вывучаны.

Чакаюць сваіх дасьледчыкаў слярома, вальяк (зоб), бытавы сыфіліс на вёсцы, сухоты, трахома, парша.

Ёсць у нас дзесяткі і сотні незакранутых яшчэ пытанняў, як сацыяльна-гігіенічныя вынікі вайны і рэвалюцыі на Беларусі, алькоголізм на Беларусі, простытуцыя, профэсіянальныя хваробы ў БССР, санітарна-гігіенічны стан нашае прамысловасці, нашых саматужных промыслаў, грамадзкіх работ, нашых гарадоў, мястэчак, вёсак і г. д.

Мы ня маем яшчэ медыка-санітарнае ацэнкі ні нашага клімату, ні глебы, ні водных басэйнаў.

Мы шмат чаго ня ведаем і шмат у якіх пытаннях працуем навобмацак. Лічбы аб сьмяротнасьці і хвараблівасьці на Беларусі за 1925 г. выклікаюць дзесяткі пытанняў, на якія хочацца мець адказы. Але адказу ніхто даць ня можа. Толькі будучыя досьледы дадуць гэтыя адказы. А ў залежнасьці ад адказаў можна будзе так ці інакш змагацца з хваробамі.

Краязнаўчая дасьледчая праца па сілах кожнаму працаўніку: доктар, акушэрка і фэльчар могуць даць краязнаўчую працу, калі яны ўдала выберуць сабе тэму, калі яны ня будуць задавацца мэтай ахапіць вялікую тэрыторыю або вялікі лік складаных пытанняў.

Простае санітарна-гігіенічнае апісаньне аднае вёскі ёсць ужо каштоўная праца. Важна толькі, каб той, хто піша, рабіў гэта паважна і сумленна.

*Краязнаўчая праца—гэта, фактычна, вароты для ўваходу ў навуковую дзейнасьць, бо той, хто робіць краязнаўчыя досьледы, навучаецца выбіраць тэмы і аб'екты для навуковай апрацоўкі, навучаецца мэтадыцы дасьледваньня, навучаецца знаходзіць і карыстацца літаратурай, навучаецца навукова мысьліць, наглядаць жыцьцё, усё бачыць, разумець і рабіць вывады.*

Няхай першая праца будзе малых памераў і на вузкую тэму, але калі яна зроблена з замілаваньнем і сумленна, яна мае вялікую навуковую каштоўнасьць, хаця-б як матар'ял для больш грунтоўных і шырокіх прац.

Вось, напрыклад, краязнаўчая праца студэнта-медыка нашага Унівэрсытэту А. Б. Гарбача на тэму: „Як, у каго і чым лечыцца сучасная вёска“ (надрукована ў часопісу „Беларуская Мэдычная Думка“, № 12-13, 1926 г.), у якой даецца на 5 старонках падрабязнае апісаньне таго, як лечыцца народнымі сродкамі сяляне аднае толькі вёскі Шалавічы Слуцкае акругі. Гэты нарыс па народнай мэдыцыне чытаецца з вялікай



цікавасцю і з боку краязнаўчага мае вялікую каштоўнасьць. І вось, калі будзе некалькі гэткіх краязнаўчых прац з розных куткоў Беларусі, то можна ўжо будзе даць поўны малюнак народнае мэдыцыны на Беларусі.

Навуковая праца краязнаўчага характару магчыма ў любых умовах: для шмат якіх тэм ня трэба ні лябараторыі для досьледаў, ні клінікі, ні нават навукавай літаратуры.

Трэба толькі пазнаёміцца з мэтодыкай краязнаўчай працы, умець наглядаць, цікавіцца і мець ахвоту да гэтае працы, а аб'ектаў і тэм для навукавай апрацоўкі—колькі хочаш.

Можа паўстаць пытаньне, як краязнаўства злучыць з практычнай нашай працай і што нам дасць вывучэньне краю для практычных мэт?

Папершае, праца мэдыка ідзе цяпер пад знакам профіляктыкі.

А як-жа можна праводзіць профіляктычную працу без папярэдняга вывучэньня ўсіх прыродных і соцыяльна-бытавых умоў, якія спрыяюць пашырэнню тых ці іншых хвароб?

Як аздараўляць насельніцтва, калі мы ня ведаем, як жыве і працуе гэтае насельніцтва?

У Курскай губэрні, напрыклад, насельнасьць часта хварэе на каменны мачавога пухіра. Калі пачалі шукаць першапрычыну гэтага зьявішча, то аказалася, што мясцовая вада мае шмат мінэральных соляў. Досьледы глебы паказалі, што пад зямлёй вада крыніц праходзіць сярод пластоў фосфарна-кваснай вапны і насычаецца вапненымі солямі.

Адгэтуль адразу відаць, па якім шляху павінна ісьці профіляктыка, каб папярэдзіць павялічэньне ліку хворых на мачавыя каменны. Тут відавочна кожны бачыць цесную сувязь і нават залежнасьць профіляктыкі ад краязнаўства.

Бяру амбуляторыю. Прыходзіць хворы і кажа: „Пачалося гэта пад ушэсьце і спачатку пайшлі па скуры чырвоныя плямачкі, пасля паўскакалі пухірыкі і пачаліся бяз покіду ганячка і ваніты“... і г. д.

Хто ня ведае мовы, для таго гэтыя словы нічога не дадуць. І прыдзецца доктару гутарыць з хворымі праз тлумача.

Трэба ведаць свой край, быць вёскі, ведаць мову, каб лягчэй арыентавацца ў сваёй штодзённай працы.

Уявецца сабе, што вас паклічуць на нараду па каналізацыі вашага гораду. Вы мусіце-ж хоць крыху ведаць грунт гораду, нахіл пластоў глебы, вы мусіце даць раду, дзе лепш зрабіць сток для бруду, вы павінны ведаць якасьць вады гарадзкіх студняў і рэчкі. Адным словам, вы павінны ведаць свой горад з боку мэдычнага.

Народнаму Камісарыяту Аховы Здароўя трэба пабудаваць тубэркулёзны санаторы.

Першае пытаньне: дзе будаваць?

Трэба-ж выбраць сухую, здаровую мясцовасьць. Трэба ведаць усе ўмовы—кліматычныя, геолёгічныя, ботанічныя, эканомічныя і г. д.,—каб месца для санаторыя выбраць удала.

Організацыя ясьляў, сантэрою, асабліва дыспансэрная і санасьветная праца таксама павінны быць абгрунтаваны на краязнаўстве.

Гэтых прыкладаў даволі, каб паказаць, што ў сваёй практычнай дзейнасьці і доктару-адміністрацару, і санітарнаму доктару, і лячэбніку,—кожнаму даводзіцца сустракацца з патрэбаю ведаць свой край.

Краязнаўчая праца—гэта грамадзкая праца, колектыўная праца і затым яна разьвівае элементы грамадзкасьці, якія так патрэбны ў рабоце.

Краязнаўчыя гурткі на мясцох яднаюць людзей розных профэсій,



разьвіваюць іх творчасць, пазбаўляюць іх ад няўхільнай захалуснай абыватальшчыны і мяшчанства.

Кожны краязнаўца—гэта творца, гэта будаўнік новага жыцця. А што ёсць лепшага, як тварыць новае, прыгожае сацыялістычнае жыццё?

Нельга думаць, што ў нас абсалютна нічога ня зроблена ў галіне мэдычнага краязнаўства.

У нас ёсць Мэдсэкцыя пры Ёнбелкульце, якая мае ў сваім складзе працаўнікоў Нар. Кам. Аховы Здароўя, профэсароў Мэдфаку, асыстэнтаў і ордынатараў клінік.

Мэдсэкцыя зьяўляецца асяродкам мэдычнай краязнаўчай працы і пачала ўжо вывучэньне краю. Ёсць у сэкцыі гэткія камісіі: антропалёгічная, вальлёвая, склеромная, санітарная, гельмінтолёгічная. Камісіі прарабілі ўжо значную працу і цяпер вядуць далей свае навуковыя досьледы.

Ёсць ужо каштоўныя працы, зьмешчаныя ў „Б. М. Д.“, „Нашым Краі“, у „Працах Пастэраўскага Інстытуту“.

Але нам не хапае прац з месц.

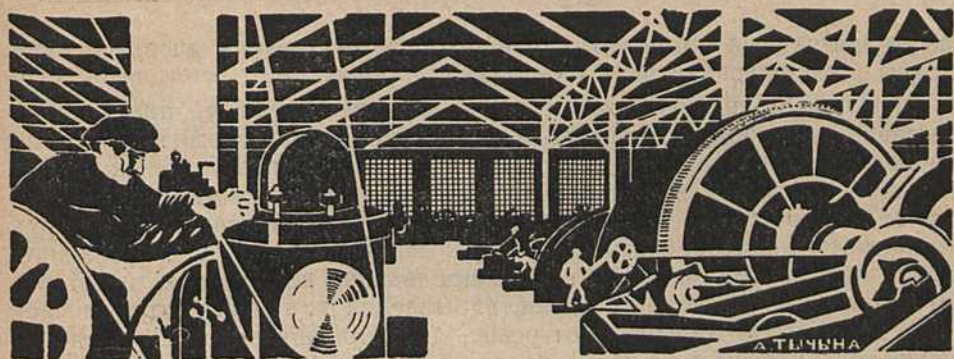
Мы клічам вас, працаўнікі мэдыцыны, да краязнаўчае працы. Мы верым у вашу дапамогу.

Праз пазнаньне свайго краю мы хутчэй аздаравім нашу рэспубліку і нашымі мэдычнымі рукамі паложым цагліну ў фундамент сацыялістычнага будынку.

І. Цьвікевіч.

---





М. Каспяровіч.

## Організацыя краязнаўчага руху.

### У. Краязнаўчыя вандраваньні.

Усе віды падарожніцтва—экспэдыцыі, падарожы, экскурсіі і вандраваньні—маюць надзвычайна вялікае значэньне ў краязнаўстве. Таму краязнаўчыя арганізацыі і імкнуцца да ажыццяўленьня іх з мэтай дасягненьня сваіх задач. Але ня ўсе паказаныя віды падарожніцтва даступны для ўсіх краязнаўчых арганізацый і, тым больш, краязнаўцаў. Адны з іх, як экспэдыцыі, патрабуюць спецыяльнай падрыхтоўкі ўдзельнікаў і сродкаў, хоць часамі і невялікіх, але такіх, якіх няма на мясцох; другія, як падарожы,—тых-жа сродкаў, і толькі экскурсіі і вандраваньні больш даступны краязнаўцам і іх аб'яднаньням як з боку сродкаў, патрэбных для іх, так і з боку падрыхтоўкі ўдзельнікаў. Яны разьлічаны на першапачатковае вывучэньне і пазнаваньне краіны, а галоўная маса арганізаваных і яшчэ неарганізаваных краязнаўцаў і іх аб'яднаньняў якраз і мае пакуль што на мэце гэтае першапачатковае вывучэньне і пазнаваньне. Таму ў мінулай практыцы нашых краязнаўчых арганізацый мы і маем такі, параўнаўча, вялікі лік экскурсій і вандраваньняў. Апошнія, на жаль, менш падлічаны і вывучаны, а, паміж іншым, да іх якраз, як да найбольш даступнага віду падарожніцтва, імкнецца пераважная большасьць асабліва маладых краязнаўцаў.

Яшчэ залетась вандраваньне стыхійна захапіла шмат каго, і вядома, напр., калі малады віцебскі краязнаўца Марыновіч з сваім сябрам, вышаўшы з Віцебску раньняй вясною, вярнуліся ўвосень, прайшоўшы па БССР каля 800 вёрст пехатою, нічога ня маючы з сабой, апрача дакумэнтаў і запісных кніжоч. Летась вандраваньне прыняло яшчэ большыя разьмеры, але амаль што палова выпадкаў сарвалася дзякуючы адсутнасьці арганізацыі гэтай справы. У гэтым годзе ўжо нават у цэнтральных комсамольскіх і інш. газэтах пачаліся гутаркі аб карыснасьці і патрэбе арганізацыі вандраваньня. Шэраг устаноў у цэнтры і на мясцох звярнуўся да краязнаўчых аб'яднаньняў з просьбаю даць адказ на пытаньні, звязаныя з экскурсаваньнем і вандраваньнем. Адчуваецца, што ў гэтым годзе абедзьве апошнія справы могуць стацца стыхійнымі як з мэтай пазнаваньня краіны, так і проста з мэтай здаровай забавы і адпачынку, што ўжо менш пажадана, бо адпачыць і забавіцца можна і ў працэсе нормальнага пазнаваньня чаго-небудзь.



Таму краязнаўчыя арганізацыі павінны падрыхтавацца да ахаплення справы і накіравання яе ў пажаданым кірунку.

Пакідаючы пакуль што справу экскурсій у баку, прыходзіцца прызнаць, што вандраваньне выклікана здаровымі пачаткамі, якія ляжаць у аснове бязупыннага развою чалавечай асобы наогул і як часткі грамады—прыватна; яно, як і экскурсія,—від падарожніцтва, але ў той час як экскурсія мае зараней акрэсьленую мэту, акрэсьлены маршрут і кароткатэрміновую, часьцей за ўсё, падарож для агляду, напр., музэю, прадпрыемства і да т. п., вандраваньне ведае толькі агульную мэту, маршрут у агульных рысах, адбываецца на працягу доўгага часу і прасторы і г. д. Калі не экскурсант, дык кіраўнік экскурсіі ведае ня толькі тое, што ён пабачыць, пакажа, але і дзе спыніцца, чым голад спагоніць. Вандроўнік-жа ведае толькі кірунак свае вандроўкі. На яго шляху могуць спаткацца непрадбачаныя перашкоды, нечаканыя прыгожасьці, патрэбы спыніцца і г. д. Экскурсія часьцей за ўсё складаецца з вялікага ліку ўдзельнікаў, вандроўка-ж—малога, а то і аднаго толькі ўдзельніка.

Вандраваньне—гэта агляд найбагацейшай, найцікаўнейшай у сьвеце колекцыі, музэю, якія завуцца жыцьцём. Яно ў большым разьмеры дазваляе, у выпадку ахвоты, прыняць удзел у гэтым жыцьці—паараць, пакасіць, пакаваць і г. д., г. зн. аглядаць, пазнаваць ня толькі зрокам, але і моторна. Жыцьцё, формы яго—бязьмежныя і затым у ім ёсьць усё новае і новае для пазнаваньня, асабліва ў часе вандраваньня. Усё новыя і новыя ўражаньні выклікаюць у вандроўцы любазнаўчасць, гадуюць здольнасьць меркаваньняў, параўнаньняў, абагульненьняў, наогул разьвіваюць інтэлект. Вандроўка—сваімі ўражаньнямі дае грунт для далейшага разьвіцьця і разам з тым зьяўляецца найбагацейшай ілюстрацыяй да вед вандроўніка.

Побач з культурным і асьветным значэньнем вандроўка мае і вялікае соцыяльнае. Яна выходзіць грамадзкасьць і солідарнасьць. Новыя знаёмствы і погляды новых знаёмых разьвіваюць уменства орыентавацца ў клясавых суадносінах. Разам з тым, вандраваньне, паказваючы ўсё новыя і новыя прыгожасьці краю, разьвівае эстэтычныя погляды вандроўцы.

Няма чаго, зразумела, успамінаць, што вандраваньне загартоўвае фізычна.

Але найбольшае значэньне вандраваньня—краязнаўчае. Вандроўца зайдзе туды, пабачыць тое, што для дасьледчыка яшчэ доўгія часы будзе цалкам недаступна. Ён дастане найкаштоўныя апісаньні і матар'ялы без вялікіх сродкаў. У процэсе вандраваньня ён навучыцца быць дасьледчыкам і прыняе потым яшчэ большую карысьць краязнаўчай арганізацыі. Ён сваімі новымі і новымі знаёмствамі будзе папулярна заваць краязнаўства, наладзіць сувязі, завярбуе новых краязнаўцаў і г. д.

Калі праўленьне мясцовай краязнаўчай арганізацыі мае шмат бягучай працы, яно можа вылучыць адпаведную камісію для арганізацыі падарожніцкай справы на сваёй тэрыторыі: экскурсій, вандраваньняў і інш. Першымі крокамі гэтай камісіі ў справе вандраваньня будзе выяўленьне жадаючых пайсьці ў вандроўку, падлік іх, наданьне краязнаўчага ўхілу, вызначэньне пэўнага маршруту з пэўным краязнаўчым заданьнем. Для гэтага ў першую чаргу прыдзецца апавясьціць грамадзтва аб сваіх задачах праз друк або лекцыяй, а далей—дзеянічаць у залежнасьці ад ліку і складу жадаючых.



Вандраваньне можа адбывацца ў любым кірунку, але для мясцовай арганізацыі пажадана, каб яно адбывалася ў першую чаргу па сваёй тэрыторыі. Значыць, камісіі прыдзецца вызначыць кірункі, маршруты ў самых агульных рысах. А гэта ў пэўнай ступені будзе залежаць ад агульнага пляну дзейнасьці данай арганізацыі. Прыдзецца ўлічыць месцы, дзе ёсьць курганы, а лік іх невядомы, дзе ёсьць цікавыя расьліны, якіх няма яшчэ ў зельніку і г. д. Вызначэньнем маршруту выяўляецца і агульная мэта вандраваньня: апісаньне чаго-небудзь, рэгістрацыя і да т. п. Усё гэта павінна адбывацца ў поўным паразуменьні з будучым вандроўцам; павінна ўлічвацца яго падрыхтоўка, зацікаўленасьць пэўнай галінай ведаў і інш. Далей—даецца вандроўцу пасьведчаньне з дазвалам на ім адпаведных устаноў на права фотграфаваньня, зарысавак і здыманьня плянаў, а кразнаўчы білет ён павінен мець, як член арганізацыі. Пасьля гэтага трэба мець мажлівую сувязь з вандроўцам і атрымаць ад яго па звароце дамоў матар'ялы. Праўда, яшчэ два моманты можна будзе высветліць на месцы: 1) што павінен мець з сабой вандроўца і 2) якім спосабам вандраваць. Увесь багаж вандроўцы павінен зьмяшчацца ў экскурсійным мяшку, які павінен важаць менш 4 кілёграм. У мяшку карысна мець: карту, кампас, пару бялізны, ручнік, грэбень, кавалак мыла, зубную шчотачку, запасную пару сандалёў, ніткі і іголку, нож і лыжку, кубак ці кацялок, паперу і алоўкі, бінокль, легкі фотграфічны апарат, кавалак шпагату, запалкі, гарбату і трошкі цукру. Калі ідзе не адзін, а некалькі чалавек—лік рэчаў пакароціцца, бо можна мець адну карту, адзін кампас, адзін фотграфічны апарат і г. д. на ўсіх. Чым менш рэчаў—тым лепш, але неабходнае трэба мець. Самым-жа неабходным зьяўляецца мала карацейшая за два мэтры палка з падзеламі на дэцымэтры, сантымэтры (частка) і мілімэтры (частка). Ёю можна будзе мераць усё патрэбнае і на яе абапірацца. Апрача таго, ужо праз дзень-два вандроўца апануе больш чым 1.001 спосабам ужываньня палкі, якія вядомы ўсім ангельскім падручкам.

Спосаб вандроўкі можа быць дваякі: пехатою і чоўнам. Апошні будзе магчымы ня ўсюды. Вэлёсыпэд, коні ці падобнае будзе таксама, як выключэньне.

Іншае—харчаваньне, трыманьне сябе з людзьмі, перамаганьне перашкод, выкананьне заданьня і г. д. будзе ўжо цалком вырашацца самім вандроўцам. Агульныя правілы гігіены, людзкіх узаемаадносін, кразнаўчай працы і інш. вядомы, а ўсіх канкрэтных выпадкаў не прадугледзіш з дому. Адно ня трэба забывацца—трымаць пэсную сувязь з мясцовымі кразнаўцамі па сваім шляху, прычым пажадана адрасы іх ведаць раней і папярэдзіць пісьмова аб сваёй вандроўцы.







Проф. В. І. Пераход.

## Дрэвастаны сярод палей.

(Аршанішчына).

У сучасны момант трэба звярнуць увагу на тыя лясы, якія знаходзяцца ў насельніцтва і якіх налічваецца больш, як 400.000 дзесяцін; частка іх перададзена саўхозам.

Гэтыя лясы зьяўляюцца, згодна Лясному Кодэксу БССР, беларускімі лясамі мясцовага значэння. Ад агульнай плошчы лясоў Беларусі яны складаюць каля 13% (на Украіне іх налічваецца 41%).

Сярэдняя плошча лясоў мясцовага значэння, якая прыходзіцца на адзін сялянскі двор, атрымаўшы лес, раўняецца 1,15 і да 2-х дзесяцін. Гэтага было б даволі, але бяда ў тым, што дрэвастаны лясоў мясцовага значэння маюць малы запас драўніны наогул (дзелавой і дрывяной). У сярэднім налічваецца каля 12 кубоў на адзінку плошчы. Потым, ня ўсё двары атрымалі лясы.

Сельска-гаспадарчым таварыствам перададзена каля 92%, саўхозам—2,5%, РВК'ам і сельсаветам—3,5%, рэшта плошчы падае на комхозы, комуны і г. д. Гаспадаром, для лесакарыстання перададзена 0,8% усіх лясоў мясцовага значэння.

Большасць лясоў мясцовага значэння знаходзіцца сярод палей і займае тыя плошчы, якія не апрацоўваюцца сялянамі (напрыклад, бугры, ямы, лагчыны і г. д.); такія глебы завуцца „абсалютна-ляснымі плошчамі“, і на іх трэба звярнуць увагу.

Аршаншчына мае такіх лясоў усяго 23.859 дзесяцін; пры гэтым 15.706 дз. перададзена с.-г. таварыствам і знаходзіцца ў карыстанні 18.732 двароў; паасобна, атрымалі 37 гаспадароў, прычым, у сярэднім, на адзін двор прыходзіцца ў іх 3,08 дзесяцін, тады як пры разьмеркаваньні ўсёй плошчы лясоў таварыстваў на адзін двор прыдзецца толькі каля 0,8 дзесяцін.

Некаторыя спэцыялісты кажуць, што лясы мясцовага значэння будуць зусім зьнішчаны; вядома, калі ў іх ня будзе васьціся правільная гаспадарка,—гэта магчыма. Але ўсё-ж такі, пры дапамозе лясных органаў, гэта не павінна мець месца.

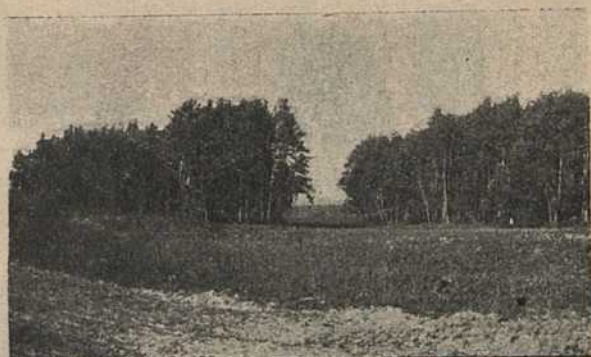
Дзеля вывучэння дрэвастанаў сярод палей у Аршанскай акрузе



мы летам 1926 году трохі пазнаёміліся з тымі гаямі, якія знаходзяцца яшчэ каля Горак.

Агульны выгляд гэтых „дрэвастанаў сярод палей“ можна бачыць на фото-здымку (№ 1-шы), які паказвае, што гэтыя дрэвастаны з'яўляюцца разлучанымі паміж сабой.

Уздоўж гэтых невялічкіх лясцоў была ўзята пробная плошча („стужковая проба“) шырынёй 4,3 мэтра (або 2 сажні); даўжыня пробы была 191,6 мэтра; уся плошча пробы, апрача паляны сярод дрэвастанаў, раўнялася 359,48 кв. м.



Пералік, які быў зроблены \*) на гэтай істужкавай пробе, даў такія вынікі:

Дрэвастаны сярод палей.

Пароды дрэў:	Х в о я.							Бяроза.				Елка.
Дыямэтр у сантым.:	13,3	18	22,2	27	31,2	35,5	40	18	22,2	27	31,2	22,2
Лік дрэў рознага дыямэтру (таўшчыні)	9	20	23	19	6	3	1	1	1	1	1	1

Усяго на пробе было 86 дрэў (81 хвоя, 4 бярозы і 1 елка).  
Запас у кубічных мэтрах даў такія лічбы:

Драўніны.	На пробе.	На гектары.
Дробнай . . .	29.362 куб. м.	764.635 куб. м.
Сярэдняй . . .	1.309 „ „	340.885 „ „
Дрывяной . . .	0,396 „ „	10.312 „ „
Разам . . .	31.067 mtr. <sup>3</sup>	1.079.832 куб. м.

Сярэдняя вышыня: хвой—19,3 мэтра, бярозы—25,2 мэтра і елкі—19,2 мэтра.

Паўната дрэвастану—0,5; склад наступны: 9 хвой, 1 бяроза, адзінкай—елка; узрост 50—60 г.

Цікава тое, што вышыня змяняецца з рэльефам: там, дзе ніжэй, яна большая, там, дзе вышэй,—меншая; гэта—уплыў рэльефу на ўзрост дрэў.

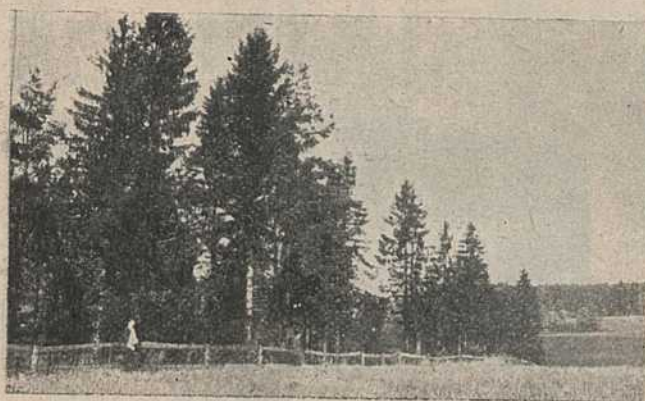
\*) У майёй працы дапамагалі трохі студэнты: 1) лясфаку—Б. Блюдоха і 2) рабфаку—С. Пераход, якім прыношу за гэта сваю падзяку.



Абсьледаваныя лясныя вучасткі сярод палей добра захаваліся.

Але ёсць у Аршаншчыне шмат іншых, якія былі знішчаны ў часе вайны і рэвалюцыі і якія да гэтага часу зьяўляюцца „рэдзінамі“, з паўнотай 0,3—0,2.

Фото-здымак такога „рэдкалесься“ (№ 2) зьмешчаны ніжэй.



Рэдкалесьсе.

імі па пляну, каб захоўвалі ад скаціны і наогул трэба клапаціцца аб дабрабыце лясной гаспадаркі.

Вельмі дрэнна тое, што ў такіх лясох сяляне пасуць сваю скаціну, якая зусім знішчае абнаўленьне дрэў.

У Нямецчыне я бачыў сялянскія лясы, якія добра захоўваюцца і ў якіх вядзецца правільная гаспадарка, ёсць пляны і г. д.

Трэба, каб і ў нас ня знішчалі лясоў, каб карысталіся







М. Зьбіткоўскі.

## Цвѣнтарэй (Цынтурыя).

Цвѣнтарэй—*Centaureum umbellatum* Gilb (= *Erythraea centaureum* Pers) належыць да сям'і гарычковых (*Gentianaceae*), да тэй сям'і, да якой належаць і іншыя расьліны, якія трапляюцца ў нас, на Беларусі. Напрыклад, па вільготных паплавках у канцы мая трапляецца ў значнай колькасці бабок—*Menyanthes trifoliata* L. (Глядзі „Наш Край“ № 6—7 за 1926 г.), а таксама па вільготных лугох з ліпня можна спаткаць вельмі многа гарычкі (*Gentiana pneumonanthe* L.). У стаячай вадзе часам можна знайсці падобны да гладышыкаў *Zinnamthemum nymphaeoides*.

Цвѣнтарэй—расьліна двухгадовая. У першы год з насення разьвіваецца акружак прыкарнявых лістоў, а красаваньне і плоданашэньне адбываецца ў гэтай расьліны ў другім годзе. Трапляецца яна па сухіх сонцавых мясцінах на гліністых і пяшчаных глебах амаль па ўсёй Беларусі.

Корань цвѣнтарэю кароткі і тонкі; лісьця ў акружку адваротна-яйкаватыя, трохі мяккія і зусім гладкія. Сыябло чатырохкантовае, простае, ад 10 да 30 см. вышынёю, валасістае з супраціўнымі, лінейна-лянцэаватымі тупаватымі лісткамі. Кветкі ў густых поўпарасоніках. Падвяночак кароценькі, вяночак з доўгай тонкай трубачкай і пяціразьдзельным адгібам ярка-ружовага (рэдкага белага) колеру. Пыльнікі пасыля адкрасаваньня скручваюцца. Плод—двохгнезны кошычак. Красаваньне пачынаецца з канца чэрвеня і цягнецца да канца жніўня, плады—з сярэдзіны жніўня.

З лекавай мэтай трава цвѣнтарэю ўжываецца для ўзбуджэння апэтыту, павялічэння чыннасці ворганаў траўлення. Гэта трава зьмяшчае ў сабе лекавую горыч—цэнтаўрын. Асабліва многа яе пры карнявых лістох.

Збор травы цвѣнтарэю адбываецца перад красаваньнем; сушка робіцца ў невялічкіх пучках, якія развешваюць у цяньку пад дахам, на ветры. Кветкі цвѣнтарніка пасыля сушкі павінны захоўваць свой яскравы ружовы колер. З 100 частак сьвежай травы атрымоўваецца 25 частак сухой. Пры ўжываньні сыябло адкідаюць.

У даваенны час штогодні попыт на сухую траву гэтай расьліны перавышаў 6.000 пудоў.



Для лекавых мэтаў ужываецца лісьце цвѣнтарніку, з якога най-больш каштоўны прыкарнёвы акружак. Гэта каштоўнасьць выклікае цікавасьць да культуры гэтай расьліны; пры культуры-ж прыкарнявы акружак вырастае большым, чым у дзікае расьліны.

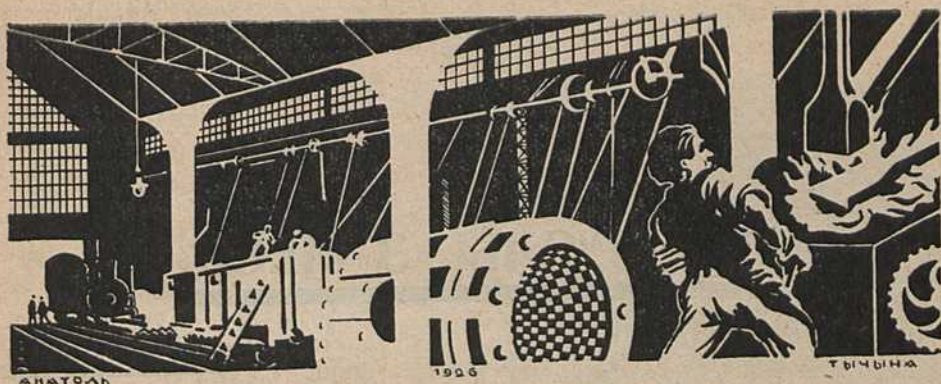
Для культуры цвѣнтарэю патрэбна ў жніўні-верасьні сабраць насеньне з дзікага цвѣнтарэю і тады, або раньняй вясной, пасеяць насеньне на сухіх парожніх мясьцінах уроськідку або лепш—радамі, на 25 см. рад ад раду.

Прамысловы збор гэтай расьліны распаўсюджаны ў Палтаўшчыне і Разанскай, Варонескай, Тульскай губэрнях.



1. *Centaurium umbellatum* Lilb. 2. Уздоўжны разрэз кветкі. 3. Тычачка. 4. Тычачка пасля красаваўня са скручанымі пыльнікамі. 5. Слупок. 6. Плод. 7. Насеньне (1—паменшана, 2-7—павялічана).





А. Немцаў.

## Аб летапісах.

У той час, калі прыходзіцца абследаваць мястэчка або вёску з гістарычнага боку (асабліва па пытаннях—дзе, калі), амаль што заўсёды прыходзіцца абaperціся на памяць старых людзей, якія перадаюць аб тэй ці іншай падзеі, як сьведкі, або з слоў іншых. Між тым, тыя лічбы, якія яны даюць, бываюць няпэўныя, напр., „гадоў 20—30 назад“, або „з вярсту, з дзье адсюль“, „прозьвішча ня ўспомню“ і г. д. Тое самае можна сказаць і пра дэталі паасобных падзей. Усё, што праходзіць паступова, з працягам часу траціць сваю яркасьць, расплываецца і ў канцы зусім зьнікае з памяці людзей.

Мы самі зьяўляемся сьведкамі многіх падзей і зьяў; але, агорнутыя жыццёвымі клопатамі, мы іх не прыкмячаем настолькі, каб яны яскрава захаваліся ў нашай памяці.

Вось гэтую фіксацыю зьявішч і павінны ўзяць на сябе краязнаўчыя т-вы—яны павінны весці хронолёгію свайго мястэчка або вёскі. Такім чынам, здаецца мне, трэба завесці пры раённых т-вах або пры гуртках *летапісы*.

У гэтых летапісах трэба адзначыць усё тое, што здарылася ў паселішчы з таго часу, як пачынаецца летапіс. Правесці гэта тэхнічна можна вельмі проста: трэба даручыць аднаму з сяброў т-ва або гуртка весці запіс усяго таго, што здараецца ў жыцці паселішча. У летапіс увойдуць: пажары, падзеж жывёлы, буйныя рабаваньні, зьявы ў прыродзе (халодная зіма, мэтэоры, паўночнае зьяньне і інш.), эміграцыя, пытаньне аб выселках, мэліюрацыя і іншае. Адзначаць трэба толькі зьявы, не ўдаючыся ў іх крытыку.

Тое, што будзе зроблена адным чалавекам, будзе прадоўжана другім краяведам; такім чынам, з працягам часу ўтворацца такі запіс, па якім мы можам, як па кнізе, чытаць гісторыю (хаця-б частку) паселішча. Калі гурток існуе пры паселішчы, у якім ёсць сельсавет, дык ён зможа абхапіць і ўсю тэрыторыю сельсавету—у сельсавеце заўсёды ёсць весткі, дзе і што здарылася.

На вялікі жаль, уся Кастрычнікавая рэвалюцыя, некалькі окупацый (у нашым краі) і інш. зьявы за апошнія гады прайшлі для краязнаўцаў бяз сьледу. А колькі матар'ялу маглі даць запісы аб гэтым часе! Ды і зараз вакол нас праплывае шмат зьяў, а мы толькі глядзім. Пара ўзяцца за гэту справу; лепш позна, чымся ніколі!



# МАТАР'ЯЛЫ 3 МЕСЦ.

А. Я. Крукоўскі.

## Горад Мазыр і яго ваколіцы.

### I.

#### Палажэньне.

У паўднёва-ўсходнім куце Мазырскага Палесься (29.25° усходняе даўжыні, 52,06° паўночнае шырыні), на правым беразе р. Прыпяці распаложаны г. Мазыр—адзін з старажытных гарадоў Беларусі, які існаваў ужо ў дванаццатым стагоддзі.

Мазыр <sup>1)</sup>—цэнтр акругі, маючай плошчу ў 15.659 кв. кілёметраў. Знаходзіцца ад Менску ў адлегласці 440 км., ад Масквы—на 794 км., ад Кіева па р. Прыпяці—на 256 км., ад Ленінграду—на 1,074 км.

Каля Мазыра крыжуюцца 2 чыгункі—Паўднёва-Заходняя і Заходняя і вадзяны шлях—Прыпяць. Паўднёва-Заходняя чыгунка праходзіць у адлегласці ад Мазыра на 3—5 км. і злучае яго на поўначы з Магілёвам, Воршаю, Віцебскам, на поўдні—з Корасьценем, а праз яго па чыгунцы з Сарнаў—з Кіевам.

Ад станцыі Паўднёва-Заходняе чыгункі—Мазыра і Козінак—горад знаходзіцца на адлегласці 5 км., але г. Мазыр фактычна больш звязаны з вузлавою ст. Каленкавічамі, распаложанай на скрыжаванні Паўднёва-Заходняе чыгункі з Заходняю, хоць яна і ў адлегласці ад Мазыра на 12 кілёметраў. Справа ў тым, што з ст. Каленкавічамі Мазыр злучаны брукаванаю дарогаю, а з ст. Козенкі і Мазыр—звычайнаю дарогаю, пракладзенаю па ўзгоркаватай мясцовасці, што робіць зносіны з апошнімі станцыямі цяжэйшымі; гэта—першае, а падругое, і для едучых на Заходняй чыгунцы выгадней накіроўвацца з ст. Каленкавыч, ліквідуецца адна лішняя перасадка.

Заходняя чыгунка злучае г. Мазыр з прымежнымі часткамі акругі, а на паўночным усходзе—з Рэчыцаю, Гомелем, затым Новазыбкавам, Клінцамі, Бранскам і Масквою. Сетка чыгунак на Мазыршчыне складае 273 кілёметры.

Водная дарога Прыпяць праходзіць паўз самы горад і мае паўднёва-ўсходні кірунак (з большым адхіленнем к поўдню). Праз р. Прыпяць злучаецца Мазыр з буйнейшымі мястэчкамі акругі: Туравам, Нароўляю, з гор. Пятрыковым, з шэрагам вялікіх сёл, як Лясковічы, Дарашэвічы, Балажэвічы, Дзернавічы і інш., злучаецца, нарэшце, з г. Кіевам. Р. Прыпяць адыгрывае вялікую ролю ў жыцці акругі.

<sup>1)</sup> На 1 кастрычніка 1926 г. ў Мазыры было 9.293 насельн., у 1895 г.—12.251 у 1910 г.—10.597, у 1921—8.420.



Правы бераг ракі каля г. Мазыра высокі, мясцамі стромкі, ад чаго набывае прыгожы выгляд (гл. мал. 1).

Частцы гораду (вул. Карла Лібкнехта, Кіеўскай Набярэжнай), распаложанай на большым нізкім беразе ракі, часам пагражаюць веснавыя паводкі, хоць адвод русла ракі ад гэтых месц зроблены пры дапамозе гат. Глыбіня ракі каля гораду мясцамі дасягае 230 сантым., шырыня—0,5 км., шпаркасьць цячэння—3,2 км. у гадзіну. Нормальна ўзровень вады лічыцца ў 200 сантым., але ў гады найвялікшых паводак, якімі ў апошнія часы былі 1917, 1924, 1926 г., узровень вады падымаўся на 360 сантым. (1926 г.) і нават на 413 см. (1924 г.)<sup>1)</sup>. Самы нізкі ўзровень вады быў у 1925 г., калі ён дасягаў 68 см.<sup>2)</sup>. У часе паводак рака ля гораду разьліваецца зверху 4 кілёметраў у шырыню, затапляючы левы, нізкі бераг да барханістых узгоркаў, якія зьяўляюцца нібы левым берагам даліны р. Прыпяці. У гэтай мясцовасьці раскідана значная колькасьць вазёр рознае формы і велічыні, але выцягнутых у кірунку цячэння р. Прыпяці.

Апрача паказаных дарог, праз Мазыр праходзіць Ленінградзка-Кіеўскі гасьцінец, ці так званы „Кацярынінскі“. (Паводле паданьня гэты шлях быў нібыта праложаны да праезду Кацярыны II у Крым). Гэты шлях злучае Мазыр на поўначы з ст. Мормаль, Жлобінам, Рагачовам, на поўдні—з Оўручам і Жытомірам. Вучастак гэтага шляху паміж Мазыром і Каленкавічамі брукаваны. Ленінгр.-Кіеўскі гасьцінец, злучаючы з Мазыром значна залюдненыя пункты акругі, як, напрыкл., Каленкавічы (горад з 3.086 жых.), Каралін, Скароднае (мястэчкі), Дудзічы, Дашанавічы, Міхалкі, Санюкі (сёлы), грае значную ролю ў жыцьці акругі. Напоўдзень ад Мазыра, у кірунку да Міхалак Ленінградзка-Кіеўскі шлях праразае, выходзячы з гораду, Капітанскую горку і выходзіць на высокую частку Мазырскіх узгоркаў, зрэзаных мясцамі раўчагамі. Шлях,



Правы бераг р. Прыпяці каля Мазыра.  
(Фот. Жалігоўскага).



Ленінградзка-Кіеўскі гасьцінец у 1½ км.  
ад г. Мазыра.  
(Фот. Жалігоўскага).

<sup>1)</sup> Паводле апавяданьня селяніна в. Баравікі (аб ім будзе гаварыцца ніжэй) Шумака Сямёна Іванавіча (60 год), узровень вады ў Прыпяці ў 1845 г. быў настолькі высокі, што разьліў ракі даходзіў да цагельні, якая ў 1 вярсьце ад г. Каленкавіч у кірунку да Мазыра.

<sup>2)</sup> Зьвесткі ўзяты ў водне прыстані.





абсаджаны тут паабапал бярозамі, вабіць вока сваёю прыгожасьцю (гл. мал. 2).

Часта г. Мазыр і яго ваколіцы завуць „Мазырская Швэйцарыя“ па тэй прычыне, што распаложаны на ўзвышшах на правым беразе р. Прыпяці.

## II.

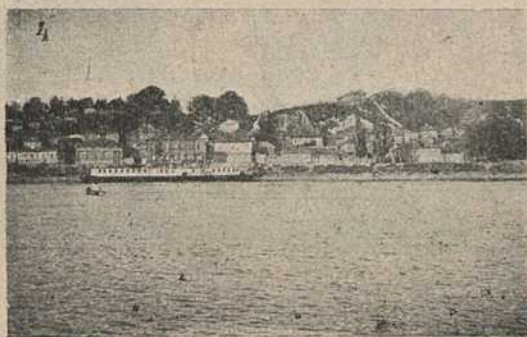
### Раўчагі.

Узвышшы каля Мазыра зрэзаны раўчагамі, якія дасягаюць у глыбіню да 20 сажняў. Кірунак раўчагоў тут, агульна кажуча, паўночна-ўсходні і ўсходні. Раўчагі маюць стромкія, абрывістыя спады, дно іх мясцамі пазарастала лесам, расьце лес і на грэбнях, што паміж раўчагамі, а ўсё гэта надае мясцовасьці надзвычайна прыгожы горны краявід, узорам якога можа служыць фотографія, якая тут зьмяшчаецца. Праўда, угледзеўшыся ў апошнюю, можна заўважыць узгоркі ня надта высокія, вяршыні іх даволі палогія, але-ж агульны выгляд мясцовасьці напамінае горны краявід. Рост раўчагоў адбываецца штогодна, хоць спады іх і апрануты расьліннасьцю (гл. мал. 3).



Краявід на Мазырскіх узвышшах у 2,5 кілём. ад гораду, налева ад Міхалкоўскага тракту. (Фот. Жалігоўскага).

чары, пры электрычным асьвятленьні, ці з узгоркаў (гл. мал. 4).



Агульны від часткі г. Мазыра з-за ракі (з поўначы) (Фот. Жалігоўскага).

На схілах Мазырскіх узвышшаў, якія прылягаюць да р. Прыпяці, мясцамі ляпадэшвы ўзвышшаў, часткаю на схілах раўчагоў і ў іх далінах, якія праразаюць узвышша ў кірунку да ракі, часткаю на грэбнях узвышшаў паміж раўчагамі і распаложаны г. Мазыр—цэнтр акругі, якая носіць яго назву. Дзякуючы распалажэньню гораду на няроўным месцы, ён мае прыгожы від, асабліва ўвечар, калі на яго пазіраць з-за ракі

Прастора занятая горадам, перарэзана раўчагамі ў 5 мясцох\*), што дало мажлівасьць разьмясьціцца частцы вуліц у далінах раўчагоў. Да такіх вуліц, напрыклад, належыць: Калінік, „Ленінская, ад верхняга канца якое адыходзіць па раўчагу вул. Сьвідоўка, а ў шырокай даліне аднаго раўчага, на больш высокіх частках яе распаложаны аж 2 вуліцы—Папоўшчына і Пятніцкая (гл. плян гораду), адна-ж вуліца, па прычыне разьмяшчэньня яе ў раўчагу, насіла назву „Рымашова Рова“.

\*) Гаворыцца пра галоўныя раўчагі.

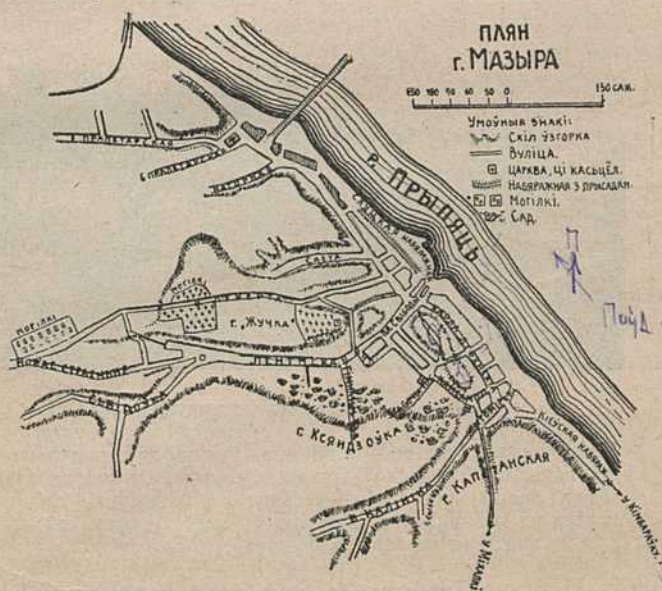


Дзякуючы такому распалажэнню часткі вуліц, па іх у часе вялікіх ліўняў бягуць значныя патокі, заносячы брукаваныя вуліцы пяском і глінаю, а таксама размываючы раўчакі, на небрукаваных вуліцах, што вымагае ад Акркомгасу наладжвання аховы вуліц ад размывання. У 1924 годзе быў такі выпадак, што патокам знесла ў раку некалькі кароў. Апрача таго, ад вялікага ліўню на працягу 1—2 гадзін быў размыты раўчаг на вул. Калініна (б. Калінік) глыбінёю на 6—10 сажняў. Стаяўшы ў гэтых мясцох дом напалову павіс у паветры і толькі хуткае мерапрыемства Комунальнага Аддзелу абараніла яго ад распаду. Паводле апавяданняў насельніцтва, у даваенную пару, прыблізна, у працягу часу ад 1911 па 1913 г., у часе ліўню патокам было знесена ў раку з рынку некалькі кароў і падвода з канём. З Ленінскае вул. (б. Пакроўская) тэлеграфныя слупы былі звалены патокам.

### III.

#### Вуліцы і плошчы.

У горадзе ўсяго 17 вуліц: 1) Ленінская (б. Пакроўская), 2) Новае Страенне, 3) Сьвідоўка, 4) Розы Люксэмбург (б. Слуцкая), 5) Слуцкая Набяржная, 6) вул. Лекерта (б. Мікалаеўская), 7) Аляксандраўская



[A].

8) Комсамольская (б. Замкавая), 9) Гара Комунараў (б. Спаска-Замкавая і Спаская), 10) Карла Лібкнэхта (б. Кіеўская), 11) Жытомірская, 12) Кіеўская Набяржная, 13) вул. Калініна (б. Калінік), 14) Нагорная, 15) I Пролетарская (б. Папоўшчына), 16) II Пролетарская (б. Пятніцкая), 17) вул. док-ра Саета (б. Рымашоў Роў); завулак—5: 1) Гімназічны, 2) Комсамольскі (б. Сьвята-Міхайлаўская вул.), 3) Лекерта (б. Мала-Мікалаеўская), 4) Кіеўскі, 5) Праразны завулак, 1 пляц, маючы назву „Плошча Свабоды“ (б. Базарная).

Будуецца новая частка гораду, маючая назву „Рабочы гарадок“.



Прыгарадамі зьяўляюцца: Кімбараўка (яна часта завецца Кімбараўскай вул.), Салаўёўка і х. Целяпуны, каля якога знаходзіцца фабрыка „Чырвоны Кастрычнік“. Брукаваныя толькі наступныя вуліцы: Новае Страенне, Ленінская, Аляксандраўская, Карла Лібкнэхта, Комсамольская, частка Слуцкае Набярэжнае, Комсамольскі завулак ды Плошча Свабоды.

Праз раўчагі, якія разьдзяляюць абшар, заняты горадам, пароблены масткі; такіх—4. Праз р. Прыпяць па Ленінградзка-Кіеўскім шляху ёсьць таксама мост, недалёка ад гораду знаходзіцца і чыгуначны мост па Паўднёва-Заходняй чыгунцы \*).

У горадзе—2 сады, адзін на Плошчы Свабоды, другі „Гарадзкі сад“—на краі ўзгорку, які завецца „Ксяндзоўка“. Гэта—бязрозавы гаёк, распаложаны на вышыні да 165 мэтраў, над схіламі ўзгорку. Па някрутым схіле ўзгорку з Ленінскае вуліцы зроблены ўсходкі для праходу ў сад, лік усходак—164.

Трэба адзначыць яшчэ тое, што паміж раўчаговымі далінамі, якія пераразаюць, як сказана вышэй, горад, знаходзяцца ўзгоркі; кожны з іх мае сваю назву, так, напрыклад: паміж Ленінскай і Мікалаеўскай вул. знаходзіцца ўзгорак „Жучка“ (гл. плян), а на ім могілкі з царквою; паміж Ленінскай вул. і Калінікам—Ксяндзоўка, у чатырохкутніку, бакамі



Агульны від г. Мазыра з ўзгорку „Жучка“.

(Фот. Жалігоўскага).

На пярэдняй частцы—Ленінская вуліца, двухпавярховы дом направа—будынак Пэдатэхнікуму, за ім Ксяндзоўка. На задняй частцы фотографіі—касьцёл і Міхайлаўскі сабор, налева ад іх, за белым домам, відаць будынкі, распаложаныя на гары Комунараў, б. Замкавай.

якога служаць Плошча Свабоды, Комсамольскі завулак (б. Міхайлаўская вул.), вул. Карла Лібкнэхта, Комсамольская вуліца—гістарычная Спаска-Замкавая гара (цяпер гара Комунараў); каля Калініка, прылягаючы да Жытомірскае вул.,—Капітанская горка, прарэзаная раўчагом, па якім, у кірунку да в. Міхалак, праходзіць Ленінградзка-Кіеўскі гасьцінец. Узгоркі, хоць рэдка, але пакрыты рознымі дрэвамі, ад чаго набываюць больш хараства і прыхарошваюць горад, асабліва, калі на яго глянуць, падняўшыся на які-колечы ўзгорак (гл. мал. 5). Вуліцы-ж у горадзе пакрыўленыя і вузкія. Больш простымі і шырокімі зьяўляюцца: Ленінская, Розы Люксэмбург і Карла Лібкнэхта.

\* ) Абодва масты былі знішчаны ў часе окупацыі палякамі, але Савецкая ўлада адбудаваў іх нанова.



Асьвятляеца Мазыр электрычнасьцю, устаноўлена 24 фонары, на асьвятленьне якімі ў сьнежні м-цы 1926 г. трацілася 720 кілёват энэргіі. Ні конкі, ні трамваю, ні аўтобусаў у Мазыры няма. З прычыны невялікіх канцоў гораду і да вознікаў насельніцтва зварочваецца звычайна тады толькі, калі трэба прывезьці доктара да хворага або калі трэба адвезьці хворага ў больніцу.

## IV.

## Будынкi.

Аб жылых і няжылых будынках г. Мазыра пэўных лічбаў пакуль што няма, а ёсьць лічбы, толькі прыблізна высьвятляючыя гэтае пытаньне. Так, у 1923 годзе было:

Усяго	Лік жыл. кват.		Лік занятых памяшканьняў						
Будынкаў	Занятых	Пустуючых	Устано- вамі	Фабрычна- заводск. майстэры	Іншыя прамысл. памяшк.	Гандлёв. памяшк.	Скле- паў	Стай- няў	Гара- жаў
1.436	1.387	11	43	11	165	126	24	4	1

(Паводле зьвестак акруговага статбюро за 1923 год).

У 1924-25 будаўнічым годзе адбываўся, галоўным чынам, рамонт будынкаў, а таму новае будаўніцтва ў горадзе было мала разгорнута, было пабудавана за гэты год 6 будынкаў, у 1924-25—21 будынак.

У 1925-26 будаўнічым годзе ў горадзе праведзена наступнае будаўніцтва:

Збудавана камгасп.			Жыльлёвай коопэрацыяй			Прыватнымі асобамі		
Драўлян. дамоў	3 лікам кватэр у іх	3 жылою плошчаю ў кв. м.	Драўлян. дамоў	3 лікам кватэр у іх	3 жылою плошчаю ў кв. саж	Драўлян. будынкаў	У іх кватэр	3 жылою плошчаю ў кв. саж.
3	6	318	9	18	360	41	123	379

Дадаўшы да ліку будынкаў 1923 г. той лік будынкаў, што збудаваны ў наступныя гады, і вылічыўшы праданія будынкi за тыя-ж гады на знос, будзём мець у г. Мазыры ў 1926 г., прыблізна, 1.517 будынкаў. Комунальных будынкаў у 1925 годзе налічвалася 166 з жылою плошчаю ў 6.024 квадр. саж., лавак было 285. У 1926 г. комунальных будынкаў у горадзе паводле даных камгасп., налічваецца 418, яны разьмяркоўваюцца так:

Усяго	Лік будынкаў камен. жылых				Лік будынкаў драўл. жылых			Лік буд. мяшаных жылых		Лік няжылых будынкаў				Будынкi з дахам		Матар'ял падмуроўкі драўл. буд.		
	Усяго	1 пав.	2 пав.	3 пав.	Усяго	1 пав.	2 пав.	Усяго	1 пав.	2 пав.	Усяго	Камен.	Драўл.	1 пав.	Бляш.	Цесавыя	Цагляны	Драўл.
157	63	26	35	2	85	80	5	9	—	9	261	93	168	261	75% <sup>1)</sup>	25%	25%	75% <sup>2)</sup>

1) Лічбы прыблізныя.

2) Лічбы прыблізныя.



Асабліва выдатных будынкаў у г. Мазыры няма, а да больш-менш выдатных трэба залічыць будынак больніцы (дабудаваны ў 1926 г.) і Пэдтэхнікуму (был мужч. гімназія). У пажарных адносінах распалажэньне будынкаў гораду трэба прызнаць нездавальняючым з прычыны іх скучанасьці, а таксама і дзеля няроўнасьці месца, што перашкаджае працы па затушэньні ўзьнікаючых пажараў, якіх налічвалася: у 1922 г. 7 малых, стратай кожны ад 25 да 150 руб., у 1923 г. 4 малыя пажары, у 1924 г. 7 малых, у 1925 г. 10 малых і 1 вялікі пажар, у часе якога згарэла 25 будынкаў, стратай у 12.224 руб., у 1926 г. было 7 малых пажараў.

Самы вялікі пажар быў у г. Мазыры 3 жніўня 1892 году, калі згарэлі наступныя вуліцы: Розы Люксэмбург, пачынаючы ад Дому Селяніна і да Плошчы Свабоды, д-ра Саэта, Лекерта, Слуцкая Наберажная, Ленінская ад Плошчы Свабоды да цяперашняга будынку Пэдтэхнікуму, Гара Комунараў, Комсамольская і Карла Лібкнехта да мосту праз роў, што каля Жытомірскае вуліцы.

Для аховы гораду ад магчымых пажараў існуе профэсіянальная пажарная каманда ў ліку 20 чал., добравольная—89 чал., на фабрыцы „Чырвоны Кастрычнік“—89 ч. На комбінаце комхозу ёсьць на ўвазе арганізаваць пажарную дружыну ў ліку 33 чал. Пажарнае абарудаваньне складаецца з 7 машын, 7 труб, 11 аднаконных бочак, 3 параконных, 1 багорнага ходу, 7 лесак, 25 сякер, 4 ломань, 29 лапат, 11 штук коняй. У пажарным дэпо заўсёды на варце 5 пажарнікаў.

## V.

### Помнікі старасьветчыны.

Першыя зьвесткі аб Мазыры, як гарадзкім паселішчы, належаць да XII ст. У літоўскі час Мазырскі замак і яго воласьць належалі да гаспадарскае маемасьці вялікага князя Беларуска-Літоўскага ў складзе рускіх (беларускіх) валасьцей.

Займаўшы канцавы, паўднёва-ўсходні пункт даўнейшае Полаччыны, Мазыр быў першым горадам, які нішчыўся, калі быў паход на Полаччыну ці кіеўскіх князёў ці татар, ці ў часы барацьбы казацтва з польскім панаваньнем. Так, напрыклад, у 1241 г. Мазыр быў зрабаваны татарамі. Крымскія татары некалькі разоў спальвалі горад, у 1497 і 1521 г. г. ён быў спалены перакопскімі татарамі, тое-ж было і ў 1534 г.

У часы барацьбы казацтва з польскім уціскам вядома, што сялянства Мазыршчыны прылучалася часта да казацтва, а таму і Мазыр у гэтай барацьбе адыгрываў часта пэўную ролю. Тут упарта, пры дапамозе насельніцтва гораду, абараняўся супроць польскіх войск казацкі палкоўнік Міхненка, адданы сьмерці пасьля таго, як войска Януша Радзівіла забрала горад. Думаецца, што і самы горад за падтрыманьне яго насельніцтвам Міхненка ласкі ад Я. Радзівіла не атрымаў.

З тае прычыны, што ў палове XVIII стал. Мазыр некалькі разоў быў зьнішчаны, ён быў звольнены ад усіх замкавых павіннасьцей, ды плаціць іх ужо ня было каму. Ён быў вольны Мазыр і ад рэлігійнае барацьбы, якая вялася тут значны час паміж каталіцызмам і праваслаўем. Аб барацьбе гэтай ў XVIII ст. могуць сьведчыць такія зьвесткі: 25 красавіка 1765 г. праваслаўны поп Спаскае царквы гор. Мазыра Грыгор Каржанеўскі пісаў да намесьніка Кіеўскага біскупства \*), што

\*) „Сборник документов, уясняющих отношения латино-польской пропаганды к русской вере и народности“, вып. 2, Вільна, 1866 г., ст. 217—218“.



калі ён паехаў у Скрыгалаў спавядаць сваіх паравіян, то Скрыгалаўскі ўправіцель Рэперына, не дазволіў гэтага, кажучы: „я имею приказание от моего пана, и приказываю тебе поп-флейтух (оборванец, сволочь), чтобы ты впредь в имения моего пана не ездил... Такие, как ты, у меня мололи в жерновах для собак и с собаками сидели на псарни“. А вось другі малюнак рэлігійнае барацьбы ў Мазыры: „Пользуясь поддержкою Оскерков, ландвойт мозырский Опока вступил в открытую борьбу с базилианами. Он выстроил сарай на церковной земле около самого кляштора базилиан, захватил их имения; собрав толпу мозырских рыбаков и крестьян, выловил в монастырских озерах рыбу, забрал с лугов сено и т. д.“<sup>1)</sup>.

Г. Мазыр, ляжаўшы на заходняй артэрыі воднага шляху „з Варагаў у Грэкі“—Прыпяці, павінен быў рана прыняць удзел у гандлі, які адбываўся на гэтым шляху. Але ён ня меў багатага росквіту. У палове XVI ст. ён быў вельмі маленькім гарадком.

Тут былі двары: старасты, гараднічага з дзякамі, 7 шляхоцкіх двароў, два папоўскія, 4 пушкарскія, 6 путных слуг таксама 217 мяшчанскіх двароў, 44 дваранскіх прыгоннікаў. Усё насельніцтва гораду складалася з 230 гаспадароў і 51 „хлопа“<sup>2)</sup>. Паводле копіі пляну г. Мазыра ад 1769 году і тлумачальнай да яго запіскі<sup>3)</sup> трэба лічыць, што ў ім (горадзе) у другой палове XVIII ст. было 211 двароў (сядзіб), 6 царкоўных сядзіб, 1 пад ратушай, частка зямлі была занята крамамі і 2-ма цагельнямі.

У прадмесьці гор.—Кімбараўцы тады было 17 сядзіб, 2 царкоўныя, але апрача гэтага прадмесьця, было яшчэ 5 бліжэйшых хут., якія належалі Якімовічу, Язерскаму, Пятроўскаму, Бакачу і шляхтам Якімовічам.

Калі разгледзець зьмяшчаемую тут фотографію з копіі пляну г. Мазыра ад 1769 году і паясьняльную запіску да самое копіі пляну, дык выявіцца аб Мазыры шмат цікавых зьвестак, асабліва, калі гэтыя зьвесткі (ад 2-ога палова XVIII ст.) параўнаць з весткамі аб цяперашнім стане гораду. У верхняй частцы фотографіі відаць пасаджаныя ў рядок дрэвы, гэта абазначана мяжа гарадзкае зямлі. Спускаючыся ад гэтае мяжы ўніз, у кірунку да ракі, сустраэнем наступныя залюдненыя пункты: Калачоўку (цяпер Гумнішча Сядзельніцкае), Ясеньшчыну, Пянькі, хут. Матрункі, Козенкі, Бабры, Булаўкі, Пранькі, Лычажэвічы, Целяпуны. Усе пералічаныя залюдненыя пункты ёсьць і цяпер, некаторыя з іх, як, напрыклад, Козенкі, Бабры, разрасьліся ў значныя вёскі, але па традыцыі завуцца хутарамі. Калі разгледзець самы горад Мазыр, дык выявіцца, што ён складаўся у той час толькі з наступных вуліц: II Пролетарскае (б. Пятніцкая), Розы Люксембург (б. Слуцкае), але яна толькі забудавалася, вул. Карла Лібкнехта (б. Кіеўская), якая зьяўлялася самай залюдненай вуліцай, але былі распаложаны будынкі толькі па адзін бок яе, прылягаючы да ракі, Жытомірскае вул. і Плошчы Свабоды (б. Базарнае). Такіх-жа вуліц, як Ленінская, Новае

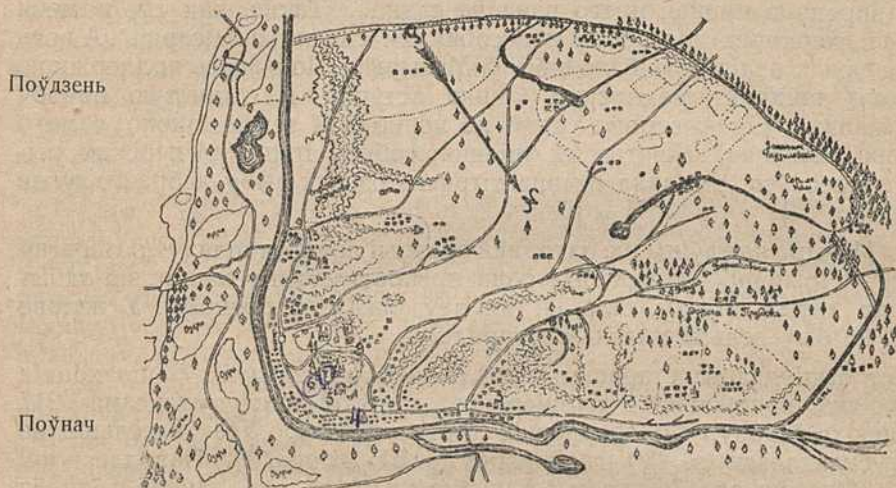
<sup>1)</sup> Россия, под ред. В. П. Семенова, т. IX, стар. 566.

<sup>2)</sup> Там-жа. Стар. 265-266.

<sup>3)</sup> Копія пляну захоўваецца ў Мазырскім Акружным Праўленьні кр-ва, яна зьнята з арыгіналу пакойным краязнаўцай Мазыршчыны К. Б. Шпакоўскім; арыгінал захоўваўся ў Мазырской Земскай Управе. Паясьняльная запіска на падставе быўшых пры пляне матар'ялаў складзена таксама Шпакоўскім.



Страенне, Сьвідоўка, I Пролетарская, Слуцкая Набярэжная, вул. Калініна, Кіеўская Набярэжная, Комсамольская і завулкаў зусім ня было.



Б) Копія пляну г. Мазыра 1769 году<sup>1)</sup>.

Да старых будынкаў, якія існавалі ў П палове XVIII ст. і частка з якіх захавалася да нашых дзён, належаць наступныя: каля ніжняга левага куту фотографіі (месца абазначана лічбінай „1“ знаходзіўся Базыльлянскі манастыр, які быў распаложаны на цяперашняй Яснай Гары. Цяпер ад яго засталіся толькі кавалкі цэглы ды падане, што манастыр быў зачынены па загаду Мікалая I за бясчынства манахаў і яшчэ наступная легенда: „Каля манастыра рос вялікі лес, дзе былі нават мядзьведзі. Недалёка ад манастыра жыла красуня-дзяўчына, у якую закахаліся і манах і прыор манастыра. Дзяўчына-ж аддавала перавагу манаху. Даведаўся аб гэтым прыор і наважыў забіць манаха. Завёў манаха ў лес, забіў там, навязаў яму на шыю камень і ўкінуў у вазярцо. Праз некаторы час праходзіў каля вазярца мядзьведзь і пачаў у ім купацца і ўчуў пах чалавека. Мядзьведзь нырнуў і выцягнуў цела манаха на бераг, але не чапіў яго. Праз колькі часу цела манаха знайшлі і даведліся, хто забіў яго і за што. Пасля гэтага манастыр зачынілі“<sup>1)</sup>).

Направа ад гэтага месца лічбаю „2“ абазначаны крыж, які ёсць і цяпер (каля шляху ў в. Слабаду). У тлумачальнай запісцы да пляну 1769 ёсць звесткі, што гэты крыж пастаўлены тут місіянерамі, а паводле апавяданняў некаторых насельнікаў, што крыж пастаўлены на месцы, дзе пахованы памёршыя ад чумы. Спускаючыся адсюль па дарозе ўніз да ракі, напаткаем царкву, якая завецца „Пятніцкая“ ці „Параскевіеўская“. У „Мінскіх епархіяльных ведомостях № 11 от 1 июня 1884 г.“ знаходзім дапушчэнне, што яна налічвала тады (у 1884 г.) 150 г., а таму зьяўляецца самаю старажытнаю ў гарадзе. У „Историческом очерке Минской губ. в начальную пору существования Русского государства,

<sup>1)</sup> Калі звярнуць увагу на р. Прыпяць, адзначаную на фотографіі, дык выходзіць, што яна нібыта робіць круты залом каля Мазыра. У рачавістасці гэта ня так. Аўтар, ня маючы месца для нанясення часткі ракі і прылягаючага да яе гораду, павярнуў на пляне раку пад простым кутам. Копія пляну і орыгінал былі без маштабу.

<sup>2)</sup> Легенда запісана не літаральна.



А. Товарова, Минск, 1910 года", на стар. 38 знаходзім весткі, што ў XI—XIII ст. ў Мазыры ўжо існаваў жаночы Параскевінскі манастыр. Ніякіх-жа звестак аб існаванні ў горадзе другое Параскевінскае царквы, апрача той, якая ёсць, няма, дык можна думаць, што ў 1884 г. самы будынак памянёнае царквы можа і налічваў 150 г., а сама царква хутчэй за ўсё была заснавана раней.

Каля гэтае царквы—існаваўшая тады—цяперашняя II-я Пролетарская вуліца (б. Пятніцкая). Направа ад яе знаходзяцца зачаткі цяперашняе вуліцы Розы Люксембург, а за ёю, паміж двума роўналежнымі чорнымі палоскамі (роўналежна спачатку)—цяпер Плошча Свабоды, недалёка, уніз ад яе, была ратуша, а паміж ёю і вышэйляжачай вуліцай, знаходзіўся Міхайлаўскі сабор (на фот. абазн. лічб. „4“, але ратуша і сабор зліліся ў вадно). Гэты сабор быў распаложаны на месцы цяперашняга двара электрастанцыі. На месцы б. сабору ў 1926 г. пры капанні ямы для ўстаноўкі трубы знаходзілі чалавечыя чарапы. Вышэй гэтага, над лічбаю „5“ знаходзіцца Мікалаеўская царква, вядомая ўжо, як базыль-лянская царква, у палове XVI ст.

За ёю (абазн. лічб. „7“) знаходзілася б. Спаская царква, якая існавала ўжо ў палове XVI ст. Магчыма, што ад гэтае царквы і гара атрымала назву „Спаскай“. Управа ад Спаскае царквы была яшчэ нейкая царква (абазн. лічб. „6“), на месцы яе цяпер знаходзіцца капліца.

Вышэй Спаскае царквы і капліцы знаходзілася Мазырская крэпасць-замак, адчаго і гара атрымала назву „Замкавай“ (замак абазн. лічб. „8“). За замкам, каля лічб. „9“—езуіцкі касцёл, заснованы ў 1730 год, а направа ад яго (пад лічб. „10“) плябаня, за ёю, каля лічб. „11“—бэрнардынскі манастыр, заснаваны ў 1645 г. Цяпер гэта Міхайлаўскі сабор, а пры ім будынак, дзе быў інтэрнат манахаў.

Пад саборам—склеп, у якім ёсць трупы, а з гэтага склепу быў нібыта ход аж у прадмесце гораду—Кімбараўкі.

У Кімбараўцы ўжо былі два манастыры, каля лічбы „12“—мужчынскі, каля „13“—жаночы, ордэну Марыявітак.

З пералічэння старажытных помнікаў г. Мазыра відаць, што да такіх належаць пераважна царквы да б. манастыры бэрнардынцаў, базыльлян, езуітаў, а з ліку іх да нашых дзён захаваліся наступныя: замчышча з былою замкавою кладоўкай на ім (гл. фотогр. 6), Пятніцкая царква, Міхайлаўскі сабор (былы манастыр бэрнардынцаў) і пры ім будынак был. інтэрнату манастыра, руіны манастыра на Кімбараўцы і будынкi манастыра ордэну марыявітак (цяпер Свята-Духаўская царква).

Да параўнаўча старых будынкаў трэба прылічыць вялікую сынагогу, якая, па надпісе ў ёй, налічвае ўжо 91 год, а паводле апавяданняў да 130 гадоў. З ліку пералічаных помнікаў больш падрабязныя звесткі падаю аб б. манастыры ордэну марыявітак ды Замкавай Гары.



Злева—спад Замкавае Гары, а на ён знаходзіцца былая кладоўка крэпасці.  
(Фот. Жалігоўскага).



Да наших дзён захаваўся ў значнай сахраннасці б. манастыр Марыявітак (гл. фотогр. 7). Манастырскі цвiнтар, абгароджаны цаглянаю сыцяною, вышынёю ад сажня да 2-х і таўшчынёю ў паўтара аршына.

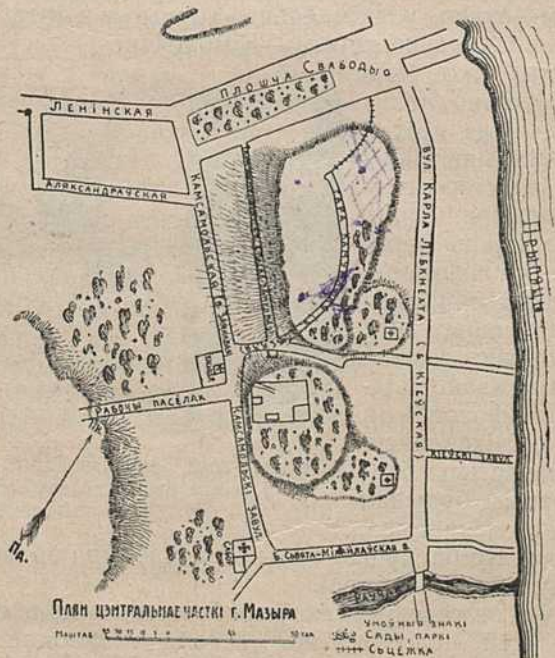


Былы жаночы манастыр ордэну марыявітак (ц. С.-Духаўская ц-ва).

(Фотог. Жалігоўскага).

На абгароджаным цвiнтары апрача царквы яшчэ ёсць і такія будынкi: двухпавярховы будынак, служыўшы інтэрнатам для манахак, дом, дзе жыла ігуменья манастыра, пякарня і яшчэ ёсць 4-ты дом, невядома якога прызначэння. Усе будынкi зроблены з цэглы. большае па разьмерах, чым цяперашняга вырабу і большаю часткаю слаістае па будове. Дах будынкаў, апрача царквы, чарапічны. У манастырскай сыцяне 3 варот. Сядзіба-ж манастырская была высаджана вербамі і ліпамі, частка, якіх захавалася і да нашых дзён. Ёснаваўшы даўней у Мазыры Замак, быў распаложаны блізка цэнтру цяперашняга гораду. Ад замку ў нашыя дні захаваўся ўзгорак прадаўгавата-круглае формы, правільнасць якое парушае прылягаючая з усходняга боку значна ніжэйшая пляцоўка.

Замчышча мае ўдаўжынню больш як 63 сажні, ушырыню—28 саж., увышыню над узроўнем ракі Прыпяці—блізка 35 сажняў. Пажар 3 жніўня 1892 г. перакінуўся, як вядома, і на гэтую частку гораду, дык былыя будынкi і на замчышчы згарэлі. Не згарэла толькі





кладоўка замку (на пляне яна абазн. лічб. „1“), якая знаходзіцца ў левай частцы чатырохкутніка, каля схілу ўзгорку, яна і цяпер служыць кладоўкай Акрфінаддзелу. Крыху вышэй кладоўкі, у кірунку да Польскага касцёлу былі Замкавыя вароты<sup>1)</sup>, пад'ёмны-ж мост быў у кірунку да Міхайлаўскага сабору. Часткі цяперашняга Комсамольскага завулку, які прылягае да ўзгорку, служылі крэпасным ровам.

Цяперашняе замчышча (на пляне—Замкавая Гара) і Спаская Гара былі абнесены парканам, рэшткі якога можна сям-там назіраць і цяпер пры вопаўзнях узгоркаў.

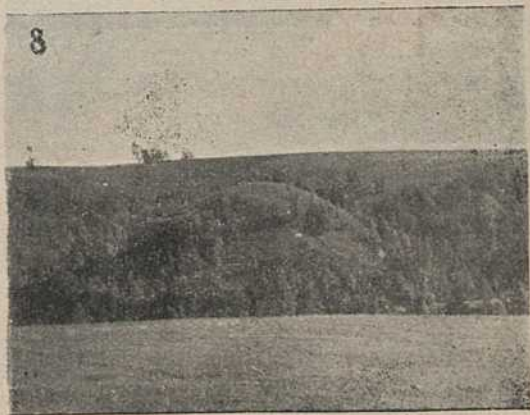
Найбольш моцнаю стараною замку зьяўлялася ўсходняя і паўночна-ўсходняя, бо схілы ўзгорку тут надта крутыя і ўскарабкацца па іх было надзвычайна цяжка, затое найбольш небяспечнай стараною зьяўлялася заходняя. З пляну відаць, што праз няшырокую даліну ад месца, занятага калісь замкам, знаходзіцца ўзгоракаватая мясцовасць такое-ж вышыні, як і замкавая. Такім чынам, вораг, заняўшы паказаныя ўзвышшы (цяп. Ксяндзоўку), мог параліжаваць абарону замку. Блізка-ж такою небяспечнаю стараною зьяўлялася і частка б. Спаскай Гары, прылягаўшая да ц. Плошчы Свабоды, бо вораг, заняўшы ўзгоркі за плошчаю, мог таксама параліжаваць абарону гэтае часткі крэпасці<sup>2)</sup>.

На Замкавай Гары цяпер знаходзіцца Акрфінаддзел, Спаская Гара залюднена, абедзве-ж горкі атрымалі назву „Гара Комунараў“ (Плян В).

## VI.

### Ваколіцы Мазыра.

З ваколічных месц гораду варта адзначыць узгорак, які завецца „Кальварыя“ і знаходзіцца на поўварсты ад Ксяндзоўкі (Ксяндзоўка вызначана на пляне) у паўднёва-заходнім кірунку. За Кальварыяй на адлегласці 100 сажняў у паўднёвым кірунку знаходзіцца яйкавідны ўзгорак „Шайтан“. З фотграфіі (8) гэтага ўзгорку можна ўявіць сабе, што ўзгорак „Шайтан“ зьяўляецца цікавым з боку свайго пахаджэння. Ён складзены пераважна з бурога гліны, у якой шмат каменя, у той час як прылягаючая да яго мясцовасць пяшчаная. Рост раўчагоў адбываўся таму за кошт больш лёгкага глебы, у выніку чаго і ўтварыўся „Шайтан“, як складзены з больш цяжкіх глебы. Трэба адзначыць яшчэ і тое, што вада ў кірунку да „Шайтана“ сцякае з 3-х бокоў так, што дапамагае акругленьню ўзгорку; адчыннасьці вады, зразумела, акруглілася і вяршыня ўзгорку. Апроч гэтага пра ўтварэньне ўзгорку „Шайтан“ існуе такая легенда: „Чорт раззлаваўся на Мазыра і захацеў яго раздавіць. Схапіў гару і панёс, каб кінуць



Узгорак „Шайтан“.  
(Фот. Жалігоўскага).

<sup>1)</sup> Паводле пляну 1769 г.

<sup>2)</sup> Аб маёмасці замку гл. „Россия под ред. В. П. Семенова“, т. IX.



яе на Мазыр, але трошкі не данёс, як закрычаў певень. Чорт упусціў гару і стаў „Шайтан“.

Зарэчная частка ваколіц (распаляжана за р. Прыпяццю) г. Мазыра складаецца з рачное даліны р. Прыпяці, краем якое з процілежнага боку ад гораду зьяўляюцца барханы, складзеныя з сыпучага пяску, які пад напорам ветру перасоўваецца і цяпер. Пясок з барханаў прыгодны для шклянных вырабаў. Немцы ў часе окупацыі спэцыяльна даследвалі вартасць гэтага пяску ў мясцовасці „Пхове“ (яна ў куту паміж р. Прапяццю і Падольскай чыгункай) і прышлі да тых-жа вынікаў.

На барханах, у 2-х вярстах ад Мазыра, каля шашы ў Каленкавічы распаляжана в. Баравікі. Гэтая назва кажа аб прысутнасці тут у мінулым лесу-бору, за гэта кажа таксама і невялікі хваёвы лясок, распаляжаны каля вёскі (вялікі хваёвы бор, пачынаецца ў вярсьце за Баравікамі ў кірунку да Каленкавіч). Паводле апавяданняў старажыла в. Баравікі Шумака Сямёна Іванавага, даўней мясцовасць, дзе цяпер барханы, дасягаючыя мясцамі да 15 саж. над роўнем вады ў Прыпяці, была роўнай, крыху ўзнятай, але, калі лес павысякалі, дык вецер парадзьмуваў пясок і пачалі ўтварацца ўзгоркі-барханы.

Паміж узгоркамі і руслам р. Прыпяці ляжыць балоцістая рачная даліна. На ёй раскіданы, як аб гэтым сказана ў пачатку, значная колькасць вазёр, выцягнутых у кірунку цячэння ракі Прыпяці. З прычыны нізкасці мясцовасці, каля берагу самое ракі Прыпяці сустракаюцца прыгожыя затокі (затоні). Адна з іх тут і падаецца.



Затонь (затока) р. Прыпяці каля Мазыра, на задняй частцы фотографіі—Кімбараўскія ўзвышшы.  
(Фот. Жалігоўскага).

У мясцовасці працякае і невялікая прытока Прыпяці—Марлявіца, якая, па ўсіх прыкметах, зьяўляецца старым руслам ракі. З найбольш вялікіх і цікавых вазёр, тут распаляжана, варта адзначыць вазёры: Гусь, Уюнішча і Сьвятое. Пра апошнія існуе легенда, што на месцы яго было сяло з царквою, але яно правалілася і стала на яго месцы возера, а пад вечар, на вялікдзень каля возера можна чуць, як з-пад зямлі званы звонаць.

Левы бераг Прыпяці каля Мазыра, берагі вазёр і затонаў пазарасталі лазою, чаротам, асакою і іншымі балотнымі травамі. Каля берагоў у вазёрах і затонах расьце вадзяная лілея (*Nymphaea alba* Z), куўшынка жоўтая (*Nuphar luteum* Lm.).

У зарэчных ваколіцах Мазыра распаляжаны гарадзкія сенажаці і паша для жывёлы. У гэтай-жа мясцовасці водзіцца і значная колькасць птушынае дзічы, а таму яна служыць і месцам палявання, у вазёрах і рацэ ловіцца значная колькасць рыбы.



## Экономічна-культурнае становішча мястэчка Багушэвічы

*Бярэзінскага р. Барысаўскай акругі \*).*

### Палажэньне і надворны выгляд мястэчка.

Да раёнаваньня 1924 г. м. Багушэвічы ўваходзіла ў склад Ігуменскага (Чэрвенскага) павету б. Менскай губ., а пасля раёнаваньня 1924 г. увайшло ў склад утворанага Бярэзінскага раёну і далучана да Барысаўскай акругі.

Мястэчка ляжыць пад 53°41' паўн. шыр. і 28°40' усх. даўжыні (ад Грынвіча) і знаходзіцца на адлегласьці 95 км. ад г. Менску, 70 км. (па грунтовай дарозе) ад акруговага г. Барысава, 23 км. да раённага цэнтру м. Бярэзіны. Ёсьць рачная прыстань, больніца і да бліжэйшай чыгуначнай ст. Градзянкі П.-З. чыг. 23 км. Бліжэйшыя рачныя прыстані па р. Бярэзіне знаходзяцца ў м. Бярэзіне на адлегласьці 23 км. і пры в. Якшыцы на адлегласьці 12,5 км. Сувязь з Менскам і Барысавам зімой па грунтавых дарогах, летам з Барысавам па р. Бярэзіне пародам.

Грунтавыя дарогі даюць магчымасьць зносіцца з акаляючымі вёскамі Барысаўскай і Менскай акруг ва ўсе поры году; масты і грэблі адноўлены і знаходзяцца ў лепшым становішчы, чымся былі ў даваенныя часы; найлепшымі грунтавымі дарогамі зьяўляюцца: дарога на Чэрвень (Ігумен) і шлях з Бабруйску на Барысаў (у 5 км. ад мястэчка).

У кірунку з паўн. зах. на паўднёвы ўсход праз м. Багушэвічы па ледавіковай даліне працякае р. Уса, правая ўтока р. Бярэзіны. Шырыня ракі каля мястэчка дасягае 13 мэтраў, глыбыня ад 0,75 м. да 2 м., а мясцамі і глыбей. Вясной Уса выходзіць з берагаў і залівае лугі. Сіла рачнога вадзі выкарыстоўваецца для прывядзеньня ў дзейнасьць вадзяных турбін-рухавікоў; у мястэчку ёсьць вадзяны млын і крупадзёрка.

Паверхня на абодвух берагох рэчкі і навокал мястэчка хвалістая, пакрытая лесам і гаімі. Мясцовасьць досыць прыгожая.

Мястэчка распаложана на ўзгорку па абодвух баках р. Усы; абедзьве часткі злучаюцца праз раку 2 драўлянымі мастамі. У асяродку мястэчка ёсьць невялікая кірмашная плошча і старая драўляная царква. Непасрэдна да цэнтральнай, найбольш старой часткі мястэчка прылягае пазьнейшая частка мястэчка „Канец“; мост праз раку злучае мястэчка з т. зв. „Зарэччам“. Паміж „мястэчкам“ (цэнтральнай часткай) і ракой ёсьць плодowy сад у 1,5 дз., які ў сучасны момант належыць школе сямілетцы. Жылых будынкаў у мястэчку налічваецца 210; будынкі драўляныя ў цэнтральнай частцы маюць каменныя падмуркі і крыты гонтай; будынкі „Зарэчча“ і „Канца“ на 50% крыты саломай.

\*) Пры напісаньні артыкулу аўтар карыстаўся матар'яламі краязнаўчага гуртка пры Багушэвіцкай сямілетцы.—В. С.



Найлепшымі будынкамі ў мястэчку зьяўляюцца: каменны касьцёл і драўляны будынак школы сямілеткі (б. настаўніцкая школа). Толькі адна вуліца ў цэнтральнай частцы „мястэчка“ мае і раней мела назву „мяшчанская“, а рэшта „Зарэчча“ і „Канец“ (альбо сяло) асобных назваў вуліц ня маюць.

У 1925 г. у м. з’арганізавана пажарная дружина ў ліку 25 асоб; ёсьць неабходныя пажарныя прылады.

У мястэчку ёсьць паштовае аддзяленьне.

### Гістарычныя весткі.

Аб часе заснаваньня мястэчка дакладных вестак няма ды і наогул гісторыя Багушэвіч не напісана. Ва ўсякім выпадку мястэчка заснавана ў досыць даўныя часы. Старыя насельнікі мястэчка лічаць, што Багушэвічы існавалі раней, чымся Ёгумен (Цяпер Чэрвень), але падставы для такога меркаваньня няма. У мястэчку ёсьць старыя яўрэйскія могілкі, якім старыя людзі налічваюць больш за 500 гадоў. Сюды, па іх апавяданьні, прывозілі хаваць яўрэяў з Ёгумена. Цяпер у мястэчку налічваецца каля 200 чал. яўрэйскага насельніцтва, а даўней у мястэчку яўрэяў налічвалася каля 1.500 чал. Займаліся яўрэі рамесьніцтвам і падзяляліся на розныя цэхі. У сучасны момант у сынагозе ёсьць кавалак ручкі ад насілак „торы“, на якой захавалася надпіс,— зробленая цэхам сталяроў: „Оц хоім, нідвас хэврос, пеалэй цэдак“. У мястэчку было 4 сынагогі.

Сялян у Багушэвічах у старыя часы, кажуць, было вельмі мала (6—7 сем’яў).

Мястэчка некалькі разоў перажывала часы эканомічнага ўздыму і заняпаду, адначасна з чым наглядаўся прыліў і адліў рамесьнікаў у Багушэвічах. Устаноўце прычыны гэтых зьявішч зараз вельмі трудна.

Ёсьць весткі, што Багушэвічы былі прыватным маёнткам графаў Завішаў, а потым ужо ў XIX ст. да 1863 г.—Сьвентаржэцкіх; з 1875 г. мястэчка належала Шалгунову, які атрымаў м. Багушэвічы ў якасьці нагароды ад Аляксандра II.

Насельніцтва мястэчка выплачвала чыншавы падатак і залежала эканомічна ад паноў зямляўласьнікаў. Як адбівалася гэтая залежнасьць паказвае наступнае паданьне.

Да Сьвентаржэцкіх наехала шмат гасьцей. Пані Сьвентаржэцкая запатрабавала ад насельніцтва дзеля якойсьці патрэбны 100 коняў. Насельніцтва не змагло к часу выканаць панскага загаду. Разгневаная пані загадала адабраць у насельніцтва загатоўлены на зіму апал. Набліжалася зіма, холад. Каб ня згінуць ад холаду, насельніцтва стала сем’ямі пераходзіць да суседзяў, а пустыя дамы разьбіраць на апал. Праз нейкі час прышлося спаліць сваімі рукамі большую частку дамоў, а потым каля 300 сем’яў мусіла кінуць мястэчка і шукаць сабе прытулку ў другім месцы.

Раскошны паляц пана Сьвентаржэцкага знаходзіўся каля самага мястэчка Багушэвічы. Сьвентаржэцкі быў багацейшым ува ўсёй акрузе зямляўласьнікам. У 1863 г. Баляслаў Сьвентаржэцкі стаяў на чале паўстаньня польскага магнатства на Ёгуменшчыне. У вялікім мураваным склепе пад каменным касьцёлам збіралася і захоўвалася зброя. Касьцёл зхваўся і да сучаснага моманту і распаложаны на гладкай пляцоўцы, з трох бакоў абведзенай валамі і 3 равамі і адным бокам пры-







Да Кастрычнікавай рэвалюцыі ў зямлякарыстанні сялян было 382,15 дз., а пасля рэвалюцыі колькасць зямлі павялічылася на 40 дз. (каля 10,5%) за кошт памешчыцкіх і царкоўных зямель. Апрача таго, утварылася адна сельска-гаспадарчая арцель з 3 яўрэйскіх сем'яў (24 ч.), якая мае 55 дз. пахатнай зямлі, 20 дз. сенажаці.

Прырэзка зямлі яшчэ ў поўнай меры не задавальвае сялян, асабліва, калі прыняць пад увагу нізкую тэхніку і вузкую цераспалосіцу, прычым лік палос у некаторых гаспадароў даходзіць да 30. Сістэма гаспадаркі зернавая, сістэма паляводства—парушаная трохпалёвая. Пераважнымі палявымі культурамі з'яўляюцца: жыта, авёс, пшаніца яравая, бульба.

Сярэдняя ўраджайнасць наступная:

Назва культур	Жыта	Авёс	Ячмень	Пшаніца яравая	Пшаніца азимая	Бульба
Ураджайнасць у пулах . . .	50	45	30	40	40	600—700

За апошнія 2 гады сталі ўводзіцца і пашырацца новыя культуры, як сарадэля, кармавыя буракі, турнэпс.

Гародніцтва, садоўніцтва і пчалярства развіты слаба і маюць спажывецкі характар.

Цесната і вузкая цераспалосіца вымушаюць некаторых гаспадароў высяляцца з мястэчка; было некалькі выпадкаў перасялення ў Ленінград для працы на фабрыках. Мясцовая-ж прамысловасць зусім ня развіта, калі ня лічыць млыну, некалькіх кузняў і інш.

Саматужная прамысловасць у мястэчку ў сучасны момант наступная.

Віды заняткаў	Лік сем'яў	Колькі чалавек працуе
Сталяроў . . . . .	2	3
Кавалёў . . . . .	3	4
Шаўцоў . . . . .	5	5
Краўцоў . . . . .	5	6
Вырабляюць аўчыны . .	2	2
Робяць самапрадкі . . .	1	2
УСЯГО . . . . .	18	22

У літаратуры (гл. „Верхнее Поднепровье и Белоруссия“, под ред. В. П. Семенова, т. IX, ст. 525, СПб, 1905 г.) ёсць весткі, што лясы каля Багушэвіч выключна ліпавыя і што гэта акалічнасць выклікала развіццё лапцёвага і рагожнага промыслаў. Вырабам рагож і здзіраннем лык на лапці займаюцца ня толькі мясцовыя сяляне, але і прыезджыя здалёку, гандаль-жа гэтымі вырабамі знаходзіцца ў руках яўрэяў. Пры правярцы гэтых вестак як мной, гэтак і Багушэвіцкім гуртком краязнаўства весткі гэтыя ня спраўдзіліся. Ліпавага лесу каля Багушэвіч амаль што няма, і насельніцтва вышэйпаказаным промыслам, прынамсі ў бліжэйшыя дзесяцігодзды, не займалася. Паводле вестак Багушэвіцкага краязнаўчага гуртка ліпняк ёсць каля Градзянкі, у 20 вярстах ад Багушэвіч.



### Тэхніка сельскай гаспадаркі і агронамічная дапамога.

Першы плуг у мястэчку з'явіўся гадоў 40 таму назад. І гадоў праз 15—20 зусім выціснуў саху. У сучасны момант сохамі зямлі не абрабляюць, і сохі ўжываюцца толькі для акучвання бульбы, а за апошнія гады ў мястэчку з'явілася ўжо 3 спецыяльныя акучнікі. Вышаў з ужывання і смук; яго замяніла драўляная барана з жалезнымі зубамі. У сяле ёсць тры малатарні і тры веялкі (у найбольш заможных гаспадароў) і адна сартоўка ў Камітэце ўзаемадапамогі. Усе сельска-гаспадарчыя прылады можна купіць на месцы ў сельск.-гасп. коопэратыве па цане: плуг „швэдзкі“—12 руб., кася—1 р. 50 к., серп—2 руб. (мясцовага вырабу).

Агронамічнага вучастку ў мястэчку няма, але агроном ёсць, які чытае лекцыі ў хаце чытальні і залажыў некалькі паказальных вучасткаў у сялян перадавікоў. За апошнія часы стала выяўляцца зацікаўленасць да пасеву кармавых траў і караньплодаў.

Распачала культурную сельска-гаспадарчую працу і мясцовая школа сямілетка, якая ўжо залажыла невялікі гадавальнік плодовых дрэў, разводзіць з паказальнай мэтай лепшыя сарты капусты, карань-плоды і мысліць з вясны новага году наладзіць працу на паказальным чатырох ці шасьці-палосным вучастку.

### Коопэрацыя і гандаль.

Да 1917 г. у мястэчку ніякай коопэратыўнай установы ня было і ўвесь гандаль знаходзіўся ў руках прыватных гандляроў—яўрэяў. У сучасны момант у мястэчку ёсць спажывецкае т-ва з лікам 700 сяброў і 4.000 руб. зваротнага капіталу і сельска-гаспадарчае Т-ва з лікам 400 пайшчыкаў і 2.000 руб. зваротнага капіталу. Прыватных крам у мястэчку ёсць 2, тавары ў якіх прадаюцца даражэй, чым у коопэратыве.

У мястэчку з 1922 г. існуе Камітэт сялянскай-ўзаемадапамогі з 400 руб. зваротнага капіталу. Камітэт аказвае дапамогу беднае купіць насенне, лес на хату і інш.

Два разы ў год (на „Ўшэсьце“ і на „Ўзв'іжаньне“—14 верасня па ст. ст.) адбываюцца кірмашы, на якія зьязджаецца насельніцтва прылягаючых да Багушэвіч вёсак. Кірмашы маюць мясцовае значэнне; тут прадаюцца: вёдры, цабры, баранкі, яблыкі (на „Ўзв'іжаньне“).

Цэны на продукты штодзённага ўжывання (у студзені месяцы г. г.) наступныя: фунт сала—50 кап., масла—80 кап., дзесятак яец—50 кап., масла і мёд узімку трудна дастаць. Жыта прадаецца па 1 руб. 50 кап. за пуд, авёс і ячмень па 1 руб. 50 кап., пшаніца—2 руб.

### Народная асьвета і культ.-асьвет. праца.

Першая народная школа была адчынена ў мястэчку ў 1862 г. Школа была бедная, дзяўчаты ў школу зусім не даведваліся да 1865 г., калі мясцовая ўлада сілком загнала ў школу 3 дзяўчат, якія скончылі школу і жывуць да сучаснага моманту.

За апошнія 10 год пісьменнасць у мястэчку значна пашырылася, і цяпер няпісьменных падлёткаў вельмі мала. Агульны лік няпісьменных дасягае 17% усяго насельніцтва. У сучасны момант у мястэчку існуе беларуская сямілетка (1—7 гр.) і яўрэйская аднакомплектная школа. У першай навучаецца 300 вучняў і ў другой—40. Перашкодамі ў працы школ зьяўляюцца: дрэннае абсталяваньне школ, адсутнасць бібліотэкі, кабінэтаў і наглядных дапамог, адсутнасць інтэрнату пры



сямілетцы, з прычыны чаго вясковыя дзеці ня могуць даведвацца сямілеткі і мусяць кожны дзень хадзіць за 6—8 клм. Школа сямілетка паступова пачынае набываць аўторытэт сярод сялянства і становіцца культ-асветным асяродкам. Вясной г. г. скончыла сямілетку 12 ч., 8 з якіх паступіла ў Пэдтэхнікум.

Шкадліва адбілася на працы сямілеткі частая зьмена загадчыкаў і настаўнікаў у апошнія гады.

У мястэчку ёсць хата-чытальня, пры якой працуюць гурткі: сельска-гаспадарчы, політычны; гурткі галоўным чынам складаюцца з комсамольцаў, сяброў КПБ і старэйшых вучняў сямілеткі, насельніцтва ў працу гурткаў уцягнута слаба.

Пры хаце-чытальні ёсць бібліятэка.

Насельніцтва (пераважна мясцовая інтэлігенцыя, комсамольцы, партыйцы і служачыя) выпісвае наступныя газеты: „Беларуская веска“—4 экз., „Звезда“—10, „Савецкая Беларусь“—6, „Чырвоная Зьмена“—4, „Малады араты“—4, „Комсамольская праўда“—3, „Крестыянская газета“—16, „Правда“—8, „Беднота“—1, „Учительская газета“—3, „Молодой Ленинец“—5, „Піонёрская праўда“—4, „Орка“ (польская)—4, „Октябрь“ (яўрэйская)—2, „Юнгер Арбайтэр“ (яўрэйская)—4, „Кустарь и артель“—4, „Кооперат. жизнь“—2, „Новая деревня“—1, „Крестыян-ка“—2, і інш. 5, усяго—102 экз.

Творы прыгожай пісьменнасці і сельска-гаспадарчая літаратура пашыраны слаба. У сялян часамі сустракаюцца яшчэ кнігі рэлігійнага зьместу (маліцвеннікі, эвангелье), а таксама старыя сьпэўнікі.

Пошта, дапамагае акуратна атрымліваць газеты і лісты.

У жніўні м-цы 1926 г. за актыўнасьць насельніцтва сельсавету, за колектыўную дапамогу на пабудову самалёту ўрадам у м. Багушэвічах быў адчынены моцнагаварыцель (радыо), якім сяляне вельмі зацікаўлены, а спачатку адносіліся з недавер'ем, зараз сапсуты.

Новы быт паступова выпясыняе стары. Моладзь ужо перастала хадзіць у царкву і любіць больш бываць на спектаклях і сходах. У царкву і касьцёл больш ходзяць старыя і кабеты. У сяле адбылося 6 шлюбаў і 8 хрэсьбін без папа.

### Санітарны стан і ахова здароўя.

Санітарны стан мястэчка—кепскі. Увясну і ўвосень на вуліцах гразь, вуліцы нямошчаныя; двары ў большасьці таксама досыць брудныя. Вадой насельніцтва карыстаецца ў большасьці з калодзежаў (якіх ёсць 15), а часткай з р. Усы і крыніц.

Хатнія ўмовы жыцця ў большасьці дрэнныя: малыя хаты з нізкай стольлю, адсутнасьць вентыляцыі, брудныя падлогі; у некаторых гаспадароў разам з сям'ёй у хаце жывуць парасяты, куры.

Найбольш пашыранымі хваробамі ў мястэчку зьяўляюцца: сухоты (25%), прастудныя хваробы, кароста (каля 50% усіх хвароб), „грып“, шкарлятына. У мястэчку ёсць яшчэ шмат бабак-шаптух, павітух, ёсць і знахар-яўрэй. Лечаць ад усіх хвароб: ад шалёнага сабакі, ад „зьлёку“ (спалох), прыпадкаў і г. д. Лекары-шаптуны загаварваюць на вадзе, даюць зелье. Некаторыя з гэтых шаптуноў і павітух карыстаюцца ў насельніцтва аўторытэтам, хаця ў мястэчку ёсць мэдыцынскі пункт з фэльчарам і акушэркай. Мэдпункт прыцягвае найбольш сьвядомую і пісьменную частку насельніцтва.



## Некаторыя краязнаўчыя тэмы Магілеўшчыны.

*(З дакладу, зробленага на Магілеўскай Акруговай Краязнаўчай канфэрэнцыі).*

Сваёй мэтай у гэтым артыкуле я стаўлю—даць некаторую дапамогу і кірунак краязнаўцам Магілеўшчыны ў сваёй дасьледчай працы. Гэтую дапамогу я мысьлю сабе, як пералічэньне найбольш важных і цікавых гістарычных этапаў і элемэнтаў сучаснага жыцьця Магілеўшчыны з паказаньнем матар'ялаў і сродкаў да іх вывучэньня. Спынюся толькі на пытаньнях яшчэ дагэтуль нявывучаных, але самых цікавых і складаных, вывучэньні і пазнаньне якіх унясе ў гісторыю Беларусі каштоўны ўклад. Павінен папярэдзіць, што іх вывучэньне настолькі цяжкае, што патрабавала-б спэцыяльнай навукова-дасьледчай працы, але пры цеснай лучнасьці працы ўсіх краязнаўцаў акругі, у колектыўнай апрацоўцы сабранага матар'ялу магчыма гэтую задачу вырашыць і нашымі ўласнымі сіламі.

У даным артыкуле будзе сустрэкацца даволі значны лік заўвагаўльнага характару, якія маюць значэньне для пачынаючых краязнаўцаў усё Беларусі.

У мэтах, так сказаць, дыдактычных і дзеля кароткасьці часу будую даны матар'ял хроналёгічна.

### Якіх досьледаў патрабуе гісторыя Магілеўшчыны?

а) У галіне архэолёгіі—на падставе вывучэньня літаратуры па архэолёгічных раскопках даць нарыс жыцьця і побыту ў тым, або іншым кутку Магілеўшчыны.

б) Адносна вывучэньня духоўнай культуры гэтага часу можна што-коlechы зрабіць толькі ў галіне вывучэньня тагачасных рэлігійных вераваньняў і яшчэ менш—сямейнага ладу. Рэлігійныя вераваньні можна аднавіць па рэлігійна-паганскіх перажытках і прыхамецах, якія захаваліся да цяперашняга часу, а таксама—па разборы значнага ліку шэптаў і забабонаў, маючых непасрэднае пахаджэньне ад тых часоў.

Хрысьціянства на нашай тэрыторыі было прынята ў той час, калі белар. пляменьні мелі рэлігію тотэмізму, якая на падставе соцыяльных тагачасных адносін (радавы быт з вылучэньнем індыўдуальных сем'яў) зьяўляецца унівэрсальнай сыстэмай, першабытным філёзофскім сьветапоглядам, які абымае ў аднэй аўторытарнай ідэі ўсе зьявы жыцьця. У старэйшым фолькёрным матар'яле знаходзяцца тыя ці іншыя адбіткі тотэмізму. Чым больш будзе сабрана такога матар'ялу, тым ясьней можна будзе сабе ўявіць гэтую рэлігійную сыстэму.

З таго матар'ялу, які цяпер ужо сабраны і апрацаваны ясна толькі адно,—тотэмы падзяляліся на непасрэдных (прадметы харчаваньня, як хлеб, масла, сьвініна), натуралістычных або асмьсленых (розныя жывёлы і дрэвы, якія рабілі такі ці іншы ўплыў на жыцьцё роду і



часткова на спосаб іх харчавання (свіньня, карова, воўк, вужака, дуб), адцягненых (багі сямейна-радавыя—душы памёршых: патрыярха, русалкі, інш. багі хатняга дабрабыту—дамавы, жытні дзед, хваробы—трасцы, ваўкалакі, крывасмокі).

Самымі старымі па пахаджэнні шэптамі і прыхамацямі трэба лічыць тыя, у якіх не памінаюцца хрысціянскія сьвятыя. Але-ж такіх шэптаў надта мала. Трэба зазначыць, што даволі часта хрысціянскія сьвятыя памінаюцца ў шэптах, дзякуючы пазьнейшым устаўкам. Зразумець гэта даволі лёгка па кантэксту. Калі ў шэпце на ўсім працягу памінаецца, напр. божая маці з апісаньнем яе дзеяньняў (з кім яна гаварыла, дзе хадзіла), як шэпт ад залатніка (ад жывата)—магчыма, што яго пахаджэньне—нядаўняе. Калі ў пачатку памінаюцца адзін ці некалькі сьвятых, а далей гаворыцца зусім іншае (чорная карова, жалезнае вымя, залатое каромысла і інш. як у шэпце „ад людзей“)—яго, у большасьці выпадкаў трэба прызнаць дахрысціянскім па пахаджэньні.

Важна звярнуць увагу на наступнае: паколькі сялянствам і цяпер хлеб звязваецца з імем бога і самы хлеб разглядаецца, як бажанства ці месцазнаходжаньне бога (так, ёсьць павер'е на Магілеўшчыне, што бог удзень сядзіць на верхняй скарынцы хлеба, а ўночы сьпіць пад выразанай ніжняй скарынкай, дзякуючы чаму ў хлебе ўдзень рэжацца толькі верхняя, а ўночы—толькі ніжняя скарынка); наколькі часта памінаецца ў шэптах карова, як увасабленьне чагосьці вышэйшага і фатальнага; за якімі дрэвамі, апрача дубу, прызнаецца налічча чудадзейнае сілы; якія павер'і звязаны ў сялян з імем патрыярхаў (напр. Радзім—„радзімец цябе вазьмі“) і ці можна лічыць гэта ўспамінамі ўласьціва аб патрыярху; ці прызнаюцца за русалкамі якія добрыя якасьці; якія павер'і звязаны з імем дамавога, жытняга дзеда і г. д.

Пэралічаныя пытаньні найменш усяго высьветлены і таму перашкаджаюць поўнаму ўстанаўленьню адзінства першабытных рэлігійных вераваньняў. Патрабуюць правэркі прычыны такіх поглядаў, як забарона хадзіць па сьцежцы праз жыта, калі яно красуе; павер'е аб „чудах“, якія жывуць у гумне і ўночы пад Міхайлу (21 лістапада), Каляды і Вялікадні кідаюць у гумне сьляды свайго існаваньня (перавернутая саломка і інш.) і шмат якіх яшчэ. Толькі тады, калі будуць раздабыты і выкарыстаны ўсе гэтыя павер'і, можна будзе па 1) ўстанавіць стройную тэорыю першабытнага сьветапогляду, таксама павесыць практычную барацьбу за яго зьнішчэньне, бо ён даволі значна пашыраны сярод сялянства, разумеецца, часткова і цяпер.

Сямейны быт таго часу можна апрацаваць таксама-ж перажыткамі павер'яў. У прыватнасьці, важна высьветліць ці засталіся якія сьляды крывавай родавай помсты (асабліва ў патомкаў был. дрыгавічоў).

Цікава высьветліць таксама ў задняпроўі (патомкі радзімічаў), чаму ў іх надта вялізны страх, каб не сказаць на блізкага па крыві чалавека: „радзімец цябе вазьмі“. Ці няма тут спэцыфічнай родавай ідэалёгіі і ці не адбываецца на ёй вось гэты, апісаны Нестарам, звычай міжродавых узаемаадносін.

в) Часы гістарычных Магілеўшчыны, таксама патрабуюць апрацаваньня, бо тыя зьвесткі, якія чытаем у выданьні Дэмбавецкага „Опыт описания Могилевской губернии“ і ў т. IX выданьня Сямёнава „Белоруссия и Верхнее Приднепровье“,—даюць няпоўны і, галоўнае, аднабока асьветлены малюнак мінуўшчыны Магілеўскага Краю.

На падставе Баркалабаўскага Летапісу, Летапісу Трубніцкага,



Беларускіх летапісаў (XVII т. Полн. Скор. рус. летописей), а таксама шэрагу документаў, якія надрукаваны ў выданні „Историко-Юридические Материалы, извлеченные из актов книг губерний Витебской и Могилевской“ (томы 1—32) і ў іншых выданнях актаў можна добра апрацаваць гісторыю паасобных мест, мястэчак і вёсак Магілёўшчыны, гісторыю паасобных Магілёўскіх цэхаў, сялянскіх рухаў у XVI—XVII стагоддзі і г. д.

1812 год лёгка паддаецца вывучэнню. Даволі багаты фактычны матар'ял ёсць у Дэмбавецкага і яго толькі трэба трохі выправіць, выкасаваўшы з яго ўсе тэндэнцыйныя разважанняў аўтара. Частка апошніх фактычна скасавана ім самім, як напр. заўвага, што ў часы Наполеона на Магілёўшчыне надта прыхільна да яго адносіліся толькі яўрэі, якія нават шпігавалі ў яго карысць. А далей ён зазначае, што і духавенства (нават архірэй) адносіліся да французаву зусім ня воража і маліліся за іх у царквах. Некаторыя хібы яго разважанняў знішчаюцца пры супастаўленні з паданнямі сялян. Спраба збірання матар'ялаў сялян аб дзейнасці французаву у 1812 г. у нас ёсць, паводле гэтых матар'ялаў, рабункі панскіх хвальваркаў у той час праводзіліся, галоўным чынам, сялянствам пры некаторым паслабленні з боку французаву, а не наадварот, як даводзіць Дэмбавецкі. Наогул кажучы, аб гэтай пары ў сялян можна ўзяць вельмі значны лік фактаў, гісторыі яшчэ невядомых, і даволі пэўных і дакладных.



Пэрыод 1812—1861 г.г. прадстаўлены ў магілёўскім архіве даволі багата і толькі чакае сваіх даследчыкаў. Па іх можна дасканала вывучыць наступныя тэмы: перадрэформеная эканоміка, жыццё сялян пад прыгонам і продаж прыгонных сялян, пашырэнні расійскага зямляўладання, асвета гэтага часу, паўстаньне 1830 г. на Магілёўшчыне і інш. Яшчэ больш багаты аддзел архіву з 1861 г. па 1900 г. Па іх можна поўнасьцю вывучыць—ход сялянскай рэформы, яе ўплыў на дыфэрэнцыяцыю вёскі, судовыя спрэчкі паноў і сялян з-за зямельных надзелаў апошнім, якія цягнуліся часта па 30—40 г. г., становішча асветы і дабрабыту ў гэты час, рост прамысловасці і рабочае клясы; у справах па асьвеце можна знайсці некаторыя адбіткі паўстання 1863 г.

З матар'ялаў XX стагоддзя можна вывучыць—эканоміку 1900—1917 г. г., ход высялення на сталыпінскія хутары, асвету і дабрабыт гэтых гадоў. Можна выкарыстаць і багаты матар'ял—справы былых вайсковых начальнікаў, але я не асмелюся, дзякуючы незнаёмству з імі, параіць якую-небудзь пэўную тэму па гэтых матар'ялах.

Матар'ялы політычнага жыцця і рэволюц. руху гэтага часу ёсць у магілёўскім музэі. Праўда, іх малавата, і тыя, якія ёсць, сабраны загадчыкам музэю т. Вяновым персональна і толькі дзякуючы яго шчырай самаадданасці гэтай працы. Адносна гэтага пэрыоду, больш як якога-б то ні было іншага, надта востра ставіцца перад кразнаўцамі задача збірання ўспамінаў ад сялянства і самых удзельнікаў рэволюцыйнага руху на Магілёўшчыне.



Ёсьць ў музеі значны матар'ял па вывучэньні 1917 г. Матар'ял гэты пакуль што ня прыведзены ў парадак і таму апрацоўцы мала паддаецца.

### Галоўныя задачы вывучэньня мясцовай эканомікі.

Першай задачай у гэтым кірунку зьяўляецца дасьледваньне гістарычных падстаў сучаснага эканом. становішча Магілёўшчыны. Матар'ялу па гэтай галіне ёсьць. Можна апрацаваць шмат цікавых тэм, як „Што дала рэформа 1861 г. сялянам“, „Прырост насяленьня па Магілёўшчыне“ (па якім яна стаяла некі час на 1-м месцы ва ўсім сьвеце), „Высяленьне з Магілёўшчыны ў Сібір, Туркестан і Каўказ“, „Зямельная пералюднёнасьць на Магілёўшчыне перад рэволюцыяй 1917 г.“, „Інтэнсіфікацыя с.-гаспадаркі ў 1905—1917 г. г.—пашырэньне жывёлаводства, пчалярства, птушніцтва, шматполья“ (асабліва гадоўля свіней) і інш. Апрацоўка шэрагу такіх тэм пакажа агульную тэндэнцыю ў разьвіцьці с.-гаспадаркі і цяпер, а значыць дапаможа ўразуменьню цяперашніх эканом. мерапрыемстваў мясцовых савецкіх органаў і пазнаньню іх мэтазгоднасьці.

Пасьля-рэволюцыйную эканоміку Магілёўшчыны (таксама ёсьць шмат матар'ялу) можна вывучыць па гадох, або па асобных галінах. Апошняя—лепш, бо яно паказвае дынаміку нашага эканом. ўзросту і яе кірунак. Пры такім мэтодзе вывучэньня праблема росту соцыялістычных элемэнтаў нашай эканомікі робіцца ня пустой фразай, а поўнай канкрэтнага зьместу дэманстрацыяй нашых дасягненьняў. Я-б параіў разьбіць вывучэньне нашай эканомікі і гарадзкімі і раённымі таварыствамі на такія тэмы і падтэмы, якія-б далі магчымасьць з найменшай тратай сіл і энэргіі, дабіцца найбольшай яснасьці і чытэльнасьці ў пазнаньні зьместу і кірунку разьвіцьця мясцовай эканомікі. Вось—мая схэма эканомічных досьледаў:

*I. Прамысловасьць Магілёўшчыны:* а) фабрыкі, якія працавалі да рэволюцыі, іх продукция, лік рабочых; параўнальная эканоміка іх па гадох з 1918 па 1927 г., б) адчыненне новых фабрык, або аддзяленьняў пры старых, іх тэхнічнае абсталяваньне, лік рабочых, продукция; в) асноўны і зваротны капітал мясцовай цэнзавай прамысловасьці; г) перспэктывы разьвіцьця апошняй; д) прамысловасьць арандаваная; е) прамысловасьць саматужная паасобна па розных яе відах; ж) абслугоўваньне прамысловасьці мясцовым і прывозным сырцом; з) шляхі сувязі прамысловасьці з сельскай гаспадаркай праз сырэц і фабрыкаты.

*II. Сельская гаспадарка:* а) колькасьць зямлі па акрузе—пахатнай, пад лясамі, нявартай для земляробства, патрабуючай мэліарацыі; б) лік сялянства, надзеленага зямлёй і ненадзеленага, ці надзеленага не па норме; в) прырост насяленьня; г) лік патрэбнай для надзяленьня па норме зямлі для сялян (у прыватнасьці — для земляробаў-яўрэяў); д) высяленьне з Магілёўшчыны ў інш. мясцовасьці СССР і яго далейшыя перспэктывы; е) сыстэма земляробства—трохполка, чатырохполье, шматполье; ж) пасяўная плошча пад рознымі культурамі з 1918 па 1927 г. і тэндэнцыя пашырэньня засеву тэхнічных культур, кармавых траў і бульбы; з) становішча жывёлаводства па розных яго відах і тэндэнцыя росту свінаводства і коняводства з 1918 па 1927 г.—лік сялян, якія ня мелі коняў за гэтыя гады; і) дыфэрэнцыяцыя сялянства на парабкаў, беднату, сераднякоў, заможных і кулакоў па гадох і тэндэнцыя нівэліроўкі вёскі; к) разьмер праведзенага зямлябудаўніцтва і яго перспэктывы—значэньне яго дзеля асераднячваньня вёскі; л) канкрэтныя



праявы інтэнсіфікацыі сельскай гаспадаркі і іх пашыранасць; м) рост пасёлкаў, хутароў, арцеляй і комун за 1918—26 г. г.; н) становішча савецкіх гаспадарак за гэтыя-ж гады; о) пашырэнне машын у сельск.-гаспадарцы і kolekтыўных формаў апрацоўкі зямлі; п) сялянскі бюджэт і яго рост; р) сума падаткаў з сялянства з 1918—26 г. г.; с) бюджэт часу селяніна; т) сялянскі быт, вопратка, харчаваньне, правядзеньне сьвят, сямейных урачыстасьцяў і г. д.

*III. Гандаль:* а) суадносіны гандлю дзяржаўнага, коопэратыўнага, і прыватнага па гадох у % і масе капіталу; б) перавага дзяржгандлю ў оптавым гандлі; в) рост пайшчыкаў у коопэрацыі розных відаў; г) прадметы гандлю; д) разыходжаньне цэн—оптавых і паасобных, коопэрацыйных і прыватных, прамысловых і сельска-гаспадарчых; е) сельска-гаспадарчая коопэрацыя і яе віды (лік розных таварыстваў); ж) апісаньне дзейнасьці розных яе відаў з лічбовымі данымі аб іх росьце; з) чыннасьць крэдытнай коопэрацыі; і) гандаль на мясцовым рынку фабрыкатамі мясцовай прамысловасьці і прадуктамі сельскай гаспадаркі, і наколькі імі здавальняюцца мясцовыя патрэбы; к) патрэбы насельніцтва ў прывзонах таварах з іншых мясцовасьцяў СССР і заграніцы.

Калі-б нам удалася сабраць поўныя і ясныя адказы на ўсе гэтыя пытаньні ад усіх раёнаў, а потым аб'яднаць іх у акруговым маштабе, наша краязнаўчая арганізацыя мела-б магчымасьць зазначыць, што яна запраўды пазнала эканомічную сутнасьць нашага краю і нават можа практычна дапамагчы сваімі парадамі эканомічным органам Савецкай улады. Запраўды, што можа быць больш прыемным дзеля краязнаўцы, як не сьведомасьць, што якраз кропля яго навуковай працы дапамагла эканомічным органам правесці якое-небудзь практычнае мерапрыемства. Бачыць практычнае ажыццяўленьне сваіх досьледаў, працаваць ня толькі дзеля таго, каб пазнаць сьвет, а і „каб перабудаваць яго“ (Маркс)—вось надзвычайна адказная задача, выпаўненьню якой краязнаўцы з магчымым энтузіязмам павінны аддаць свае сілы і энэргію.

Адносна прыродазнаўчых досьледаў, як неспэцыялісты, я магу даць толькі 2 парады: 1) перагледзець і абнавіць даволі падрабязнае апісаньне Дэмбавецкім магілёўскай флёры і фаўны, 2) па магчымасьці вывучаць багацьці нетраў нашай зямлі карыснымі выкапнямі, пачынаючы ад гліны і вапны і канчаючы жалезнай рудой, якой багаты нашы магілёўскія балоты (напр. у Тошчыцы, Быхаўск. р.).

---



## Фэнолѳічныя нагляданьні над дрэўнай расьліннасьцю.

*(З праграмай нагляданьняў і кароткай інструкцыяй).*

### I.

Усім вядома, што фэнолѳічныя нагляданьні цікавы як з чыста навуковага боку, так і з практычнага. Яны даюць магчымасьць пазнаць для данага віду расьліны, калі пачынаецца яе рост, калі ён канчаецца, пазнаць працяжнасьць, г. зв. вэгэацыйнага пэрыоду, працяжнасьць зімовага спакою. Фэнолѳічныя нагляданьні ўсталёўваюць для данай мясцовасьці сярэднія тэрміны надыходу тых фаз разьвіцьця расьліны альбо жывёліны, якія цікавы ці з навуковага, ці з практычнага боку, напрыклад: час зьяўленьня першага ліста на дубе, час пачатку красаваньня яблыні, час пачатку дасьпяваньня парэчак, пазёмак і маліны ў лесе альбо ў садзе, час прылёту і адлёту птушак і да т. п., і да т. п. Фэнолѳічнымі нагляданьнямі карыстаюцца для вывучэньня залежнасьці жыцьця расьліны ад мэтэаролѳічных і кліматолѳічных фактараў. Так, пры дапамозе фэнолѳічных і адпаведных мэтэаролѳічных нагляданьняў вызначаюць тыя дрэўныя тэмпературы, пры якіх даныя расьліны пачынаюць расьці, пры якіх яны красуюць і г. д., альбо тыя сумы цяпла, якія патрэбны для таго, каб пэўная фаза разьвіцьця ў пэўнае расьліны пачалася. Гэткія, чыста практычныя пытаньні, як вызначэньне часу пачатку і магчымага канца збору пладоў і насеньня культурных і дзікіх, травяных і дрэўных расьлін у поўнай меры высьвятляюцца фэнолѳічнымі нагляданьнямі.

### II.

Фэнолѳічныя нагляданьні вядуцца шмат якімі краязнаўцамі, аматарамі і вучонымі, асобнымі пэрсонамі і навуковымі ўстановамі. Шмат ёсьць і програм, якія прапануюцца для гэткіх нагляданьняў. Асабліва многа програм запрапанавана і надрукавана ў розных выданьнях за апошнія гады. Іншыя краязнаўцы самі складаюць для сябе праграмы і па іх вядуць свае нагляданьні і запісы. Некаторыя-ж пачынаюць весьці нагляданьні зусім без усялякіх зараней складзеных і строга прадуманых програм, а проста запісваюць тыя зьявы, якія ім трапляюцца ў прыродзе.

Трэба сказаць, што выпадковыя запісы без зараней прынятай праграмы і бяз вытрыманых патрэбных правіл у пераважнай большасьці выпадкаў ніякай навуковай, да і практычнай вартасьці ня маюць. Таксама далёка ня ўсе апублікаваныя праграмы фэнолѳічных нагляданьняў мы можам раіць краязнаўцам. Некаторыя з гэтых праграм зьяўляюцца перадрукам з вельмі старых падручнікаў і таму вымагаюць вялікіх выправак. Другія складзены насьпех і таму зьяўляюцца зборам выпадковых пытаньняў і навукова апрацаваць нагляданьні па гэткіх



програмах вельмі цяжка. Іншыя-ж складзены альбо ў няясных пытаннях, альбо залішне грамозкія і цяжкія для выканання.

Трэба прыняць пад увагу і тое, што вядзенне нагляданняў па складанай праграме і над вялікай колькасцю відаў раслін (і жывёлін, зразумела) зьяўляецца нялёгкаю задачай. Наглядальнік у гэкім выпадку павінен быць добра падгатаваны. Трэба добра ведаць усе адзнакі кожнага віду расліны, трэба добра ведаць біолёгію (г. зн. жыццё) кожнага віду, што наглядаецца. А розныя віды жывуць і разьвіваюцца розна. Іншы раз два альбо некалькі відаў, якія растуць у адным і тым самым месцы, настолькі падобны адзін да другога, што адрозніць іх можа толькі спецыяліст альбо, ва ўсякім разе, толькі асоба добра да таго падрыхтаваная. Напрыклад, бадай-што ва ўсіх фэнолёгічных праграмах фігуруюць нагляданні над бярозай, прычым ня ўказваецца дакладна, якую бярозу трэба наглядаць. У нас-жа на Беларусі побач адна з другой і ў лесе, і на ўскраінах і абалі шляхоў растуць дзве бярозы, дакладней, два віды бярозы: 1) бяроза гузаватая (па лат. *Betula verrucosa* Ehrh.) і 2) бяроза пухнатая (*Betula pubescens* Ehrh.). У першай маладыя галінкі густа пакрыты смалёна-васковымі бародаўкамі, у другой маладыя галінкі густа-пухнатыя, але без бародавак. У першай лісьці на верхавіне доўга-завостраныя і голыя, у другой лісьці каротка-завостраныя і пакрыты пушком, асабліва знізу. У першай пад старасьць ствол губляе белы колер кары, у другой ствол астаецца белым і пад старасьць. Ёсць паміж іх і біолёгічная розніца. Значыць, ня ўсё роўна, ці запісваць нагляданні над бярозай гузаватай альбо над бярозай пухнатай.

Іншы раз, наадварот, адзін і той самы від расьце ў адным і тым самым месцы, мае такія адменьнікі, якія ў сваім разьвіцці вельмі значна адзін ад другога адрозняюцца. Усім вядомы наш дуб чаранковы. Назву сваю ён атрымаў таму, што ў яго жолуд сядзіць на доўгім чаранку. У нас на Беларусі толькі адзін гэты від вольна і расьце (па лат. *Quercus pedunculata* Ehrh.). Але ён мае два адменьнікі: дуб лядны (*Quercus pedunculata* Ehrh. var. *praecox* Czern.) і дуб звычайны (*Quercus pedunculata* Ehrh. var. *tardiflora* Czern.). Улетку і ўвосень адрозніць іх адзін ад другога немагчыма. Узмку таксама вельмі цяжка. Але ўвесну вельмі лёгка і проста. Менавіта: адменьнік „звычайны“ пачынае распуськаць свае лісьці на 2 альбо нават на 3 тыдні пазьней, чымся гэта робіць дуб „лядны“. І пачынае красаваць дуб „звычайны“ таксама на 2-3 тыдні пазьней, чымся „лядны“. Таму і бывае так, што калі дуб „лядны“ ўжо зусім апануўся ў лісьце і нават пасьпеў ужо даць новыя галінкі, у той-жа час тут-жа, побач частка дубоў яшчэ зусім ня трогалася ў рост і мае пучкі яшчэ зусім нераскрытыя. Гэта дуб „звычайны“ чакае большага цяпла. Зразумела, калі адзін наглядальнік-фэнолёг, скажам, у Барысаўскай акрузе, свае нагляданні вядзе над дубамі „лядным“, а другі, скажам, у Аршанскай, Рэчыцкай, альбо Бабруйскай, над „звычайным“, дык атрымаем блытаніну, атрымаем такія даныя, якіх раўняць і навукова апрацоўваць нельга. Трэба, каб і Барысаўскі, і Рэчыцкі, і Аршанскі і ўсе іншыя наглядальнікі напісалі, што яны свае нагляданні вялі ня проста над дубам, а над дубам „звычайным“ альбо „лядным“. Блізкі да прыроды беларускі селянін, аказваецца, вельмі добра заўважыў, што ў нас не адзін дуб, а два, хоць іх можна адрозніць і не ўва ўсякую пару года. Так, сяляне Бабруйскае акругі дуб „звычайны“ называюць „лянівым“ дубам і кажуць, што яго драўніна лепшая і мацнейшая. Яны вельмі добра пазнаюць



яго і калі маюць магчымасць выбіраць на свае патрэбы, дык заўсёды сьсякаюць дуб „звычайны“.

Прывяду трэці прыклад. Усе ведаюць елку. У нас гэта від звычайнай елкі (*Picea excelsa* Lk.). Але зусім таксама як і дуб чаранковыя ў нас трапляецца ў двух адменьніках, якія часта не адрозняюцца нават у вялікіх ботанічных вызначніках (напрыклад, у вызначніку расьлін П. Маеўскага—„Флора средней России“, 5-е выд., М. 1917 г., у вызначніку Б. А. Федчанка і А. Ф. Флёраў—„Флора Европейской России“, СПб., 1910 г. і інш.). Адзін адменьнік магчыма назваць—зялёна-шышачны (*Picea excelsa* Lk. var. *chlorocarpa* Purk.), другі—чырвона-шышачны (*Picea excelsa* Lk. var. *erythrocarpa* Purk.). Як і ў дуба адменьнікі гэтыя па порах году дыморфны, г. зн., што адрозьніць іх магчыма толькі ў пэўную пару году, менавіта толькі ўвесну ці ў пачатку лета. Маладыя шышкі ў першым адменьніку—бледна-зялёныя, у другім—чырвоныя. Перад даспяваньнем розьніца робіцца няпрыметнаю і ўвосень, а таксама ўзімку іх адрозьніць нельга. Фэнолёгічныя нагляданьні трэба весці асобна для кожнага адменьніку; інакш атрымаецца блытаніна і нельга будзе раўняць нагляданьні двух наглядальнікаў і нават запісы двух год таго самага наглядальніка, калі не адрозьніваць для елкі паказаных двух адменьнікаў, бо жыцьцё іх вельмі розьніцца паміж сабою. Зялёна-шышачная елка ўвесну распускае свае пучкі і красуе на 2-3 тыдні пазьней за елку чырвона-шышачную.

Тое самае трэба памятаць і пры нагляданьнях за культурнымі расьлінамі. Перш, чымся весці нагляданьні, трэба ўсталяваць гатункі, напр., для яблыні, ігрушы, сьлівы, вішні, жыта, аўса, ячменя, капусты і г. д.

Дрэнна складзеныя праграмы і цяжкасьць весці ўпоўне навуковыя нагляданьні зьяўляюцца прычынаю таго, што многа з апублікаваных фэнолёгічных нагляданьняў, пры спробе навукова іх апрацаваць і зрабіць з іх патрэбныя для практыкі вывады, приходзіцца бракаваць, а часта яны зусім ня маюць нікае вартасьці.

А між тым, дакладныя і пэўныя фэнолёгічныя нагляданьні мясцовых краянаўцаў, хоць-бы над самым нязначным лікам расьлін (і жывёлін), вельмі пажаданы, вельмі патрэбны для вывучэньня нашага роднага краю і бязумоўна могуць мець вялікую навуковую вартасьць. Для гэтага неабходна толькі, каб наглядальнік добра ведаў тыя зьявы, якія ён наглядае, меў-бы патрэбную інструкцыю для нагляданьняў, прытрымліваўся ў сваёй працы пэўнае праграмы і ўладаў-бы здольнасьцю не раскідацца, а рабіць „менш, ды лепш“. Для справы больш карысна выканаць нагляданьні над 2-3 расьлінамі, жывёламі альбо зьявамі прыроды, ды добра і дакладна іх выканаць, чымся захапіць сотню расьлін, поўсотні птушак і г. д., ды выканаць іх прыблізна, недакладна і нядбала.

### III.

Кожны фэнолёг, перш чымся пачаць нагляданьні, мусіць даць сабе дакладны і ясны адказ на наступныя чатыры пытаньні: Якая асноўная мэта яго фэнолёгічных нагляданьняў? Якую праграму прыняць для нагляданьняў? Як выбраць у прыроды аб'екты для нагляданьняў? Як весці запісы нагляданьняў?

Асноўная мэта фэнолёгічных нагляданьняў—рэгістрацыя таго дня, калі пэўная фаза жыцьця альбо разьвіцьця ў пэўнае расьліны альбо жывёлы альбо якой зьявы прыроды (напр., замарзаньне альбо



ўзніманьне рэк і да т. п.), папершае пачалася, падругое, калі яна ў найбольшым разьвіцьці і пацрэжэ, калі яна скончылася. Напрыклад, 1) пачатак красаванья (калі зьявілася першая кветка), 2) масавае альбо найбольшае красаваньне, 3) канец красаванья, скажам, вярбы-брэдніку, яблыні дзікай і г. д.

Атрыманы за год ці за цэлы рад гадоў матар'ял можа быць выкарыстаны парознаму. Яго можна пакінуць у сябе для хатніх і гаспадарчых справак. Яго можна накіраваць у якую-небудзь навуковую альбо краязнаўчую ўстанову для апрацоўкі, далучэньня да зводак другіх наглядальнікаў у інтарэсах калектыўным шляхам набраць значны лік матар'ялаў для больш шырокіх вывадаў і больш дэталёвага вывучэньня сваёй краіны. Нарэшце, здабыты фэнолёгічны матар'ял можа быць апрацаваны і апублікаваны самім наглядальнікам. У апошнім выпадку трэба быць асабліва строгім у адносінах даных сваіх нагляданьняў. Апублікоўваць можна толькі тую частку нагляданьняў, якая вызначаецца абсалютнаю пэўнасьцю ўва ўсіх адносінах. Усё няпэўнае лепш выкінуць, яшчэ раз альбо два разы праверыць.

Якую ўзяць праграму для нагляданьняў? Краязнаўца, фэнолёг, аматар прыроды, той, хто жадае дапамагчы вывучэньню свайго краю, павінен абраць для сваіх нагляданьняў толькі пасільную для сябе праграму і толькі над тымі аб'ектамі (расьлінамі, жывёлінамі, пагодай і г. д.), якія добра вядомы наглядальніку. Мне давалося нядаўна бачыць працу аднаго краязнаўца Аршанскае акругі, які на працягу 3 год вёў фэнолёгічныя нагляданьні пад Воршаю над шмат якімі расьлінамі. Запісаў вельмі многа. Запісы былі-б вельмі цікавы з навуковага боку. Але праца ў канцы канцоў бескарысная, бо многія расьліны вызначаны няверна. Дакладней кажучы, няма ніякае магчымасьці даведацца, якія віды расьлін краязнаўца наглядаў. Значна больш было-б карысьці, каб паказаны наглядальнік узяў ня сотню мала яму вядомых расьлін, а толькі дзесятак, але такіх, назвы якіх яму дакладна вядомы.

Часта фэнолёгічныя нагляданьні вядуцца па праграмах, у якія ўваходзяць нагляданьні і над расьлінамі дрэўнымі і над расьлінамі травянымі шматгадовымі і аднагадовымі, і над жывёламі (зьяўрамі, птушкамі, шасьціногімі), і над пагодай, над сьнегавым акрыцьцём, над замярзаньнем ракі і пачаткам лёдаходу, над такімі зьявамі, як пачатак і канец сенакосу, пачатак і канец жніва збожжа, пачатак палявых работ увесну і г. д., і г. д. Такія нагляданьні можна назваць *агульна-фэнолёгічнымі*. Нагляданьні па гэтых праграмах цікавы толькі для элемэнтарнага (самага пачатковага і самага простага) азнаямленьня з прыродай мясцовага краю.

Значна большы навуковы інтарэс маюць фэнолёгічныя нагляданьні, калі яны вядуцца не па такіх *агульных праграмах*, а па *спэцыяльных праграмах*. Папершае, спэцыяльныя праграмы заўсёды зьяўляюцца лепшымі праграмамі, чымся агульныя. Спэцыяльныя праграмы складаюцца асобамі, якія добра вывучылі жыцьцё нагляданых аб'ектаў (г. зн. расьлін, жывёлін і г. д.). А вядома, што нельга аднолькава добра ведаць і жыцьцё ўсіх расьлін і жыцьцё шматлікіх і рознастайных жывёлін і зьявы пагоды і г. д. Падругое, калі ён наглядае тую частку прыроды і зьяў, жыцьцё якой яму добра вядома; напрыклад, калі садоўнік вядзе нагляданьні над садовымі расьлінамі, гароднік над гароднымі, той, хто займаецца паляводзтвам—над палявымі расьлінамі, лесавод над ляснымі, паляўнічы над дзікімі птушкамі і зьяўрамі, аматар-работанік над



вядомымі яму дзікімі расьлінамі ў лузе, у лесе, у полі, у фальварку і г. д.

Зразумела, калі краязнаўца вядзе сваё нагляданьні па заданьні якой-небудзь краязнаўчай альбо навуковай арганізацыі, якая прыслала агульна-фэнолёгічныя праграмы, дык трэба прытрымлівацца іх і таксама строга прытрымлівацца тых тлумачэньняў і інструкцый, якія гэтая арганізацыя прапануе. Іначай запісы могуць быць нявыкарыстаны нікім.

Але ўсё-ж такія больш дакладнымі, больш каштоўнымі, упоўне навуковымі пры сучасным стане і разьвіцьці навук, заўсёды будуць фэнолёгічныя нагляданьні, якія вядуцца па спэцыяльных праграмах.

Складаньне такіх спэцыяльных праграм выгадней за ўсё разьбіць на 3 аддзелы.

У першы аддзел уваходзяць праграмы фэнолёгічных нагляданьняў над расьлінамі. У другі аддзел—праграмы нагляданьняў над жыцьцём жывёл. У трэці аддзел—праграмы нагляданьняў над такімі зьявамі прыроды, якія не належаць ні да жыцьця жывёлін, ні да жыцьця расьлін, але маюць гаспадарчае значэньне ў жыцьці мясцовага краю, напрыклад,—пачатак зімовае саннае дарогі, канец яе, пачатак вясною палявых работ, вызваленьне ракі ад лёду, час апошняга вясновага і першага вясеньняга замаразку і г. д., і г. д.

Па трэцім аддзеле можа быць складзена і адна праграма для мясцовых працаўнікоў-краязнаўцаў.

Па другім аддзеле павінна быць складзена некалькі спэцыяльных праграм, бо жыцьцё розных жывёлін праходзіць розна і кожнаму краязнаўцу-наглядальніку больш вядома жыцьцё якой-небудзь адной групы жывёлін.

У якасьці прыкладу можна ўказаць, што выгодна мець асобныя праграмы фэнолёгічных нагляданьняў: 1) над жыцьцём хатніх жывёлін, 2) над жыцьцём дзікіх сысуноў, 3) над дзікімі птушкамі, 4) над найбольш шкоднымі шашыціногімі для поля, 5) для сада, 6) для гароду, 7) для лесу.

Па першым аддзеле таксама, зразумела, павінна быць некалькі спэцыяльных праграм, бо рознастайнасьць у жыцьці расьлін яшчэ большая. Адны расьліны бываюць аднагадовыя, другія—двухгадовыя, трэція—шматгадовыя. Адны—культурныя і разводзяцца толькі штучна чалавекам, другія—і культывуюцца чалавекам і трапляюцца сярод прыроднай расьліннасьці, трэція трапляюцца толькі сярод прыроднай расьліннасьці. Адны маюць выгляд травы, другія—выгляд поўкустоў, трэція зьяўляюцца кустамі і чацьвертая—дрэвамі. Адны вырашчаюцца толькі пры фальварках дзеля іх красы, другія—толькі на гарадах, трэція—толькі ў полі, чацьвертая—толькі на лузе, пятыя—у лес. Адны прыносяць карысьць чалавеку, галоўным чынам, сваім насеньнем, другія—падамі, трэція—карачэньнямі альбо сыяблокораньнямі, чацьвертая—сваёй драўнінай, пятыя—кветкамі; некаторыя расьліны карысны ўсімі сваімі часткамі, другія некалькімі, трэція адной.

Маючы гэткую рознастайнасьць у пабудове, у жыцьці расьлін і ў адносінах да іх чалавека, трэба мець і некалькі спэцыяльных праграм для нагляданьняў над расьлінамі. Гэтакія фэнолёгічныя праграмы нагляданьняў і ўжываюцца вопытна-дасьледчымі ўстановамі асобна для зярновага збожжа, асобна для палявых караньплодаў і клубеньплодаў, для палявых траў, для расьліннасьці лугоў, для расьліннасьці лясоў, для расьлін саду, гароду. Некаторыя аўтары пры складаньні праграм



фенологічних нагляданняў групуюць расьліны некалькі інакш: складаюць праграмы асобна для палявых злакаў, для палявых і гародных каранёплодаў і клубеньплодаў, для дрэў і кустоў і г. д.

У наступным разьдзеле (IV) я і даю праграму фенологічных нагляданняў над дрэвамі і кустамі ў тым відзе, у якім яна ў мяне выпрацавалася на працягу маіх дванаццацігадовых нагляданняў.

Адказ на пытаньне, як трэба абіраць у натуре аб'екты для нагляданняў, я прывяду ў V разьдзеле гэтага артыкулу ў выглядзе кароткай інструкцыі для фенологічных нагляданняў над дрэвамі і кустамі.

Запісы фенологічных нагляданняў вядуць 1) альбо ў выглядзе дзеньніку, 2) альбо ў выглядзе нататак умоўнымі знакамі, 3) альбо шляхам запаўнення зараней складзенай табліцы.

Першы спосаб складаецца з таго, што на працягу вясны, лета і восені, а то і на працягу ўсяго году штодня запісваюць усё тое, што наглядаюць. Некаторыя фенолёгі і дагэтуль яшчэ вядуць запісы ў выглядзе такіх дзеньнікаў і нават так іх і друкуюць. Атрымліваецца доўгі артыкул з вялікім лікам рознахарактарных фактаў, якія ніхто ніколі не сыстэматызуе і не апрацоўвае навукова па гэтай простае прычыне, што іх і нельга навукова апрацаваць. Звычайна ў такіх дзеньніках  $\frac{3}{4}$  матэрыялу лішняга, непатрэбнага, а рэшта— $\frac{1}{4}$  не паддаецца навуковай апрацоўцы дзякуючы сваёй рознахарактарнасьці і выпадковасьці. Калі я чытаю ў гэткай фенолёгічнай справаздачы, што 15 мая наглядальнік бачыў то-та, 16 мая заўважыў такія-та зьявы, 17 мая ён напаткаў яшчэ іншыя зьявы з жыцця расьлін альбо жывёлін і г. д., і г. д. дык перада мною прабягае толькі рознастайнасьць зьяў і больш нічога. Ніякага цэльнага, яснага і пэўнага прадстаўленьня аб жыцці жыта, яблыні, дуба, грака альбо дзікай качкі я не атрымаю. У лепшым выпадку гэта чарнавыя запісы, вельмі грамазdkі, неапрацаваныя і нікому непатрэбныя. Дзеля таго я рашуча ня раю гэтакія дзеньнікі прадстаўляць у выглядзе справаздачы, а асабліва апублікоўваць іх. У такой форме магчыма весці толькі падсобныя запісы пры фенологічных нагляданнях, інакш кажучы, толькі для сябе.

З мэтай спрашчэньня запісаў, каб зрабіць іх больш выгоднымі для чытаньня і апрацоўкі некаторымі фенолёгамі і ботанікамі прапанаваліся спецыяльныя ўмоўныя знакі для азначэньня розных фаз (стадый) разьвіцьця расьліны. Такая сыстэма азначэньняў і запісаў бывае вельмі карысна пры некаторых спецыяльных досьледах расьліннасьці, але для рэгістрацыі фенологічных нагляданняў яе раіць таксама нельга.

Самым простым і выгодным спосабам вядзеньня фенологічных запісаў трэба лічыць трэці спосаб, г. зн. спосаб, пры якім запаўняюцца клеткі ў загатаванай раней табліцы. Сутнасьць яго заключаецца ў тым, што загадзя складаюць сьпісы тых аб'ектаў (расьлін, жывёл, другіх зьяў прыроды і зьяў гаспадарчага жыцця краю), якія фенолёг альбо краянаўца будзе наглядаць. У кожны такі сьпіс уносяцца толькі аб'екты, якія маюць аднолькавы ход разьвіцьця. Для кожнага такога сьпісу гатуецца ведамасьць з паземнымі і простастанымі графамі. З левага боку ў паземныя графы ўпісваюць назвы аб'ектаў наглядання, напр., назвы расьлін. Зьверху ў простастаным графы ўносяць назвы тых фаз (стадый) разьвіцьця (напр., расьлін), час пачатку, сярэдзіны і канца якіх будуць наглядаць.

Наглядальніку ў такім выпадку астаецца толькі сачыць за сваімі аб'ектамі і сваячасна ў адпаведнай клетцы, якая атрымаецца ад пера-



сячэння простагаўнай і паземнай графы, паставіць дату і месяц, калі даная фаза пачалася. Калі 13/V пры абходзе сваіх расьлін я заўважыў, што ў барбарыса звычайнага з'явілася першая раскрытая кветка, я зараз-жа ў сваёй ведамасьці шукаю простагаўную графу з надпісам „пачатак красаванья“ і паземную графу з надпісам „барбарыс звычайны“, а ў клетцы, што атрымалася ад перасячэння іх пішу—„13/V“. Атрымліваецца вялікая эканомія часу, выгоднасьць параўнаньня жыцьця розных расьлін, прастата і нагляднасьць пры апрацоўцы матар'ялу. Вельмі важна і тое, што тут наглядальнік забясьпечаны ад пропуску якой-небудзь фазы разьвіцьця ў якой-коlech расьліны. Дзякуючы таму, што глянуўшы на табліцу, наглядальнік за самы кароткі час можа прагледзець усе свае расьліны і ўсё, што трэба для кожнае з іх запісаць, ня бывае ніякае перагрузкі памяці. У памяці можна нічога ня трымаць, бо адразу відаць, што ўжо наглядалася і што яшчэ трэба ня ўпусьціць пры нагляданьнях.

Прыклад гэтае табліцы я прыводжу ў канцы наступнага IV разьдзелу, узяты з запраўды зробленых мною запісаў.

Трэба яшчэ сказаць некалькі слоў аб тым, як ня трэба і як трэба рэдагаваць запісы ў фэнолёгічных дзеньніках і табліцах. Калі мы чытаем у дзеньніку, што ў 1925 г. „22 мая красуе барбарыс, а елка ўбрана чырвонымі шышкамі“, дык нічога з гэтых запісаў навуковага і практычнага ня выведзеш. Гэта ўсё роўна, што запісаць—„25 мая на рацэ плавалі качкі“. Барбарыс красаваў ня толькі 22 мая, а і 16 мая, і 25 мая, а качкі плавалі ня толькі 25 мая, але і 25 чэрвеня і 25 жніўня. І нічога тут навучальнага няма. Калі-ж з фэнолёгічных запісаў мы даведаемся, што ў 1925 годзе барбарыс звычайны (абавязкова трэба зазначыць, які барбарыс, бо апроч звычайнага бываюць барбарысы і іншыя, напрыклад, барбарыс пурпуровы) пачаў красаваць 13 мая, *быў у самым поўным росквіце* 16 мая, а *сканчыў сваё красаваньне* 26 мая, дык гэта ўжо нам дасць дакладныя і навукова патрэбныя весткі. Мы ведаем працяжнасьць пэрыоду красаванья, можам вылічыць, колькі патрэбна цяпла, каб барбарыс пачаў красаваць. Раўняючы з другімі расьлінамі мы даведваемся, якія расьліны красуюць раней, чымся барбарыс, якія пазьней і г. д. Тое самае можна сказаць і адносна качак. Калі-б краязнаўцу ўдалася зарэгістраваць на працягу пэўнага раду гадоў той дзень, калі першы раз у гэтым годзе зьяўляюцца качкі якога-небудзь пэўнага віду на рацэ, дык гэта ўжо-б мела значнасьць і было-б цікава для біолёгаў, зоолёгаў, паляўнічых і г. д. У запісах не павінна быць, па магчымасьці, нічога лішняга, але ня трэба абмінаць і нічога істотнага. Трэба заўсёды памятаць, што асноўная мэта фэнолёгічных нагляданьняў—рэгістрацыя таго дня, калі пэўная фаза разьвіцьця альбо жыцьця, папершае, пачалася, падругое, у *пэрыодзе найбольшага разьвіцьця* і, патрэчнае, калі яна скончылася.

#### IV.

Фэнолёгічныя нагляданьні над дрэўнай расьліннасьцю могуць мець розныя мэты і могуць адбывацца над групамі расьлін, якія значна розьняцца паміж сабою. Дзеля таго немагчыма скласьці адну, аднолькавую для ўсіх выпадкаў фэнолёгічных нагляданьняў над дрэўнаю расьліннасьцю програму.

У інтарэсах складаньня нормальных програм і ў інтарэсах прадукцыйнасьці працы наглядальнікаў нагляданьні над дрэўнаю расьліннасьцю трэба падзяліць на наступныя 5 відаў:



1. Нагляданьні над асобнымі экзэмплярамі дрэў і кустоў.
2. Нагляданьні над цэлымі дрэвастанамі.
3. Нагляданьні над гадаваньнем у гадавальніках пасадачнага матар'ялу (сяянцамі і саджанцамі).

4. Нагляданьні больш глыбокага характару над ходам разьвіцьця якой-небудзь адной фазы ў жыцьці дрэва альбо хмызьняку.

5. Нагляданьні фіто-фэно-мэтрычныя, г. зн. такія фэнолёгічныя нагляданьні, якія адбываюцца не на вока, а пры дапамозе вымераў праз 10, праз 5, альбо праз 2 дні, альбо праз 24 гадзіны, 12 гадз., 6 гадзін якіх-небудзь частак дрэва альбо хмызьняку (напрыклад, парастку, плоду, ліста і г. д.).

Першы від нагляданьняў атрымліваецца ў тым выпадку, калі мы возьмем па адным экзэмпляры розных дрэў і хмызьнякоў і будзем іх наглядаць.

Другі від будзе ў тым выпадку, калі мы вядзем нагляданьні над цэльнай вялікай групай адных і тых самых дрэў альбо хмызьнякоў, напрыклад, над дубовым лесам, сасновым лесам, бярозавым гаем, над садам альбо часткаю саду з аднаго гатунку яблынь, над маліньнікам у садзе і г. д.

Трэці выпадак зразумелы без тлумачэньняў.

Чацьверты выпадак маем тады, калі нас цікавіць ня ўсё жыцьцё дрэва, а які-небудзь адзін, але вельмі важны для нас пэрыод у яго жыцьці, напрыклад, пэрыод красаваньня, альбо пэрыод даспяваньня плодоў, альбо толькі пэрыод ападаньня насеньня і плодоў.

Пяты від фэнолёгічных нагляданьняў зьяўляецца ў нас новым. Ён ужываецца ў тым выпадку, калі хочучь глыбей азнаёміцца з законамернасьцю росту і нарастаньня якога-небудзь органу расьліны. Спосабам вымераў у 1924 годзе ў многіх экзэмпляраў 15-ці відаў 4—5 гадовых дрэў і хмызьнякоў праз кожныя 5 дзён адных і тых самых парасткаў мне ўдалася, напрыклад, устанавіць, што верхавінныя парасткі растуць у вышыню ў клёна востраліснага з 26/IV па 22/IX, г. зн. на працягу 150 дзён, у вяза і лёма—з 6/V па 22/IX, г. зн. на працягу 140 дзён, у бярозы гузаватай і вярбы крохкай з 1/V па 18/VIII, г. зн.—100 дзён, а ў хвой звычайнай з 1/V па 10/VI, г. зн. ужо толькі на працягу 50 дзён, таксама і ў елі звычайнай з 6/V па 24/VI, г. зн. усяго 50 дзён. Найбольшы прырост у вышыню аказаўся ў клёнаў, напрыклад, у канцы ліпня і пачатку жніўня, у вяза і лёма ў пачатку жніўня, у хвой—паміж 26 і 30 мая, а ў елкі паміж 10 і 14 чэрвеня \*). Ня трэба думаць, што для фіто-фэно-мэтрычных нагляданьняў абавязкова патрэбны асобныя складаньні і дарагія прылады. Ужо на працягу 3 год я і мае вучні, студэнты і маладыя вучоныя лесаводы, робім іх пры дапамозе самай звычайнай лінейкі, падзеленай на мілімэтры. Адзін з маіх вучняў, вучоны лесавод Б. Я. Бычкоў, улетку 1926 году такім спосабам здолеў вымяраць парасткі праз кожныя 4 гадзіны на працягу 6 сутак і атрымаў крывую сутачнага росту для клёна, вольхі, софары японскай і іншых дрэў. Справа ў тым, што ў кожнага віду дрэва бываюць улетку свае такія дні, калі парасткі іх растуць асабліва сільна. Напрыклад, у такія дні парастак у клёна востраліснага прырастаў за суткі на 5 сантымэтраў, у лёма—на 4,5 см., у вярбы крохкай—на 3,6 см., у хвой звычайнай—на 1 см., у елкі звычайнай—на

\*) Падрабязней аб гэтым гл. „Проф. С. П. Мельнік—фіто-фэно-мэтрычныя назіраньні“ (Запіскі Беларускае Дзяржаўнае Акадэміі Сельскае Гаспадаркі, № 2).



0,8 см. Ведаючы наперад прыблізна гэтыя дні з нагляданьняў за папярэднія гады, мы і можам простаі міліэтравай лінейкай вымяраць прырост нават па гадзінах, а ня толькі па днёх.

Разьбіўшы фэнолёгічныя нагляданьні над дрэўнай расьліннасьцю на 5 вышэйпаказаных катэгорый, мы мусім сказаць, што для кожнай з гэтых катэгорый павінны быць складзены свае праграмы і свае інструкцыі нагляданьняў, а таксама для кожнай катэгорыі павінны быць распрацаваны і свае мэтоды нагляданьняў.

Тут я прывяду праграму самай пашыранай у нас катэгорыі нагляданьняў, першай, г. зн. *праграму нагляданьняў над асобнымі экзэмплярамі дрэў і хмызьнякоў*. Праграма складаецца з тых пытаньняў, на якія наглядальнік павінен адказаць паказаньнем даты і месяца, калі даная фаза разьвіцьця данага дрэва альбо куста пачалася. Пытаньні 9, 10 і 18 вымагаюць якаснай ацэнкі зьявы. Адказ на 26 пытаньне атрымліваецца пры дапамозе вылічэньняў.

*Праграма фэнолёгічных нагляданьняў над асобнымі экзэмплярамі дрэў і хмызьнякоў.*

1. Пачатак ясна выразнага набраканьня пучкоў.
2. Раскрыцьцё ліставых пучкоў.
3. Раскрыцьцё кветкавых пучкоў.
4. Зьяўленьне першых лісьцяў.
5. Пачатак поўнага аблісьцьваньня.
6. Пачатак красаваньня.
7. Поўнае красаваньне.
8. Канец красаваньня.
9. Ступень красаваньня.
10. Ступень закладаньня плодазавязі.

11. Зьяўленьне на парастках новых пучкоў.

11а.) Новыя пучкі зьявіліся, але ледзь прыметны.

11б.) Новыя пучкі выраслі бадай да normalнай велічыні.

11в.) Новыя пучкі набылі ўжо зусім normalную велічыню, форму, афарбоўку і выгляд сваіх лусачак.

12. Пачатак дасьпяваньня плодоў альбо насеньня.
13. Масавае дасьпяваньне плодоў альбо насеньня.
14. Канец дасьпяваньня плодоў альбо насеньня.
15. Пачатак натуральнага ападаньня плодоў альбо насеньня.
16. Найбольшае ападаньне плодоў альбо насеньня.
17. Канец ападаньня плодоў альбо насеньня.
18. Ступень ураджайнасьці плодоў альбо насеньня.
19. Пачатак зьмены афарбоўкі лісьцяў.
20. Агульная зьмена афарбоўкі лісьцяў.
21. Пачатак васеньняга ападаньня лісьцяў.
22. Найбольшае (масавае) ападаньне лісьцяў.
23. Канец ападаньня лісьцяў.
24. Пачатак адзержваньня парасткаў.
25. Канец адзержваньня парасткаў.

26. Працяжнасьць вэгэцыйнага пэрыоду.

26а.) З якога да якога часу.

26б.) Лік дзён.

Цікавымі будуць нагляданьні, калі пры адказе на пытаньне № 20 наглядальнік запіша ня толькі месяц і дату, калі пачалася агуль-



ная змена афарбоўкі лісьцяў“, але калі ён дадасьць яшчэ, які пераважае ўвосень колер у лісьцяў данага віду дрэва альбо хмызьняку.

Прыводжу прыклад ведамасьці, форму якой я лічу найбольш выгоднай для фэналёгічных запісаў. (Ведамасьць глядзі стар. 50—51).

V.

Каб атрымаць надзейныя і годныя для навуковай апрацоўкі даныя, неабходна прытрымлівацца пры выбары аб'ектаў для нагляданьняў і пры самых нагляданьнях некаторых правіл. Правілы гэтыя я прыводжу ў выглядзе кароткай інструкцыі, палажэньнямі якой кіруюцца наглядальнікі дасьледчых вучасткаў Цэнтральнай Лясной Дасьледчай Станцыі Беларусі.

**Правілы для фітафэналёгічных нагляданьняў над асобнымі экзэмплярамі дрэў і хмызьнякоў.**

1.

Калі наглядальнік мае магчымасьць выбіраць, дык пажадана ў першую чаргу ахапіць нагляданьнямі тыя віды дрэўнай расьліннасьці, якія для данай мясцовасьці цікавы ў гаспадарчых адносінах, альбо якія ў данай мясцовасьці найбольш пашыраны альбо якія пажадана пашырыць (бо ў фэналёгічных справаздачах вельмі часта фігуруе бэз і іншыя хмызьнякі і вельмі рэдка наглядаюць сасну, елку, бярозу, яблыню, ігрушу, асіну і г. д.).

2.

Для нагляданьняў трэба абраць не адзін экзэмпляр кожнага віду, а два, альбо нават тры. Першы экзэмпляр служыць для нагляданьняў. Другі і трэці павінны быць запаснымі.

3.

Узрост усіх экзэмпляраў, што наглядаюцца, павінен быць прыблізна аднолькавым. Належыць аддаваць перавагу сярэдняўзрослым дрэвам.

4.

Аддаваць перавагу насеннаму паходжаньню дрэў. Калі наглядаюцца парасткавыя дрэвы, дык гэта агаварваецца ў журнале.

5.

Унікаць выразна рознага рэльефу мясцовасьці, дзе растуць экзэмпляры, над якімі адбываюцца нагляданьні.

6.

Ступень асьвятленьня нагляданых экзэмпляраў дрэў і хмызьнякоў павінна быць па магчымасьці аднолькава.

7.

Глеба-грунтавыя ўмовы трэба выбіраць таксама аднолькавыя і, ва ўсякім выпадку, калі і магчыма некаторая рознасьць глебы пад рознымі відамі нагляданых дрэў і хмызьнякоў, дык толькі тыповая для нормальнага ўзрастаньня кожнай пароды паасобку.

8.

Нельга рабіць фэналёгічныя нагляданьні над дрэвамі і хмызьнякамі, якія растуць у выразна штучных умовах, напрыклад для сыцен будынкаў, у жывой загарадзі якую заўсёды падстрыгаюць, на да-розе і г. д.

9.

Экзэмпляры для нагляданьняў трэба выбіраць зусім здаровыя і нормальна разьвітыя.



# ВЕДАМ

## фэнолёгічных нагляданьняў над асобн

№ па парадку	Назва віду дрэва або хмызьняку	Месца знаходжаньня. Узрост. Вышыня. Ступень асьвятленьня. Для рознапнёвых пол нагляданага экзэмпляру. Глеба.	Пачат. выразна прым. набрак, пучкоў								
			Пачат.	Раскрыццё ліставых пучкоў	Раскрыццё кветкавых пучкоў	Зьяўленьне першых лісьцяў	Пачатак поўнага аблісьчваньня	Пачатак красаваньня	Поўнае красаваньне	Канец красаваньня	Ступень красаваньня
			1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Барбарыс звычайны <i>Berberis vulgaris</i> , L.	Новы Парк. Каля 40 год. Куст 3 м. Асьвятленьне добрае. Глеба—падзолісты суглінак.	23 IV	4 V	—	7 V	14 V	28 V	31 V	5 VI	5
2	Каштан конскі. <i>Aesculus Hippocastanum</i> , L.	Вуч. В. Дэндролёгічнага саду. Каля 50 г. Каля 19 м. Асьвятленьне добрае. Глеба—падзолісты лёсаваты суглінак.	25 IV	4 V	—	6 V	18 V	23 V	30 V	6 VI	5
3	Вяз разложысты. <i>Ulmus effusa</i> , Willd.	Новы Парк. Каля 70 год. Асьвятленьне сярэдняе. Глеба—тая самая.	26 IV	4 V	30 IV	16 V	22 V	1 V	3 V	4 V	3
4	Ясакар. <i>Populus nigra</i> , L.	Вуч. № 14. Дэндролёгічн. саду. Каля 80 г. 30 м. Асьвятл. зверху, з бакоў зацяняны. Жаночы экз. Глеба тая самая	27 IV	13 V	3 V	14 V	25 V	9 V	12 V	15 V	5
5	Сасна звычайная. <i>Pinus silvestris</i> , L.	Вучастак № 6. Каля 85 год. 28 м. Асьвятленьне добрае. Глеба тая самая.	29 IV	23 V	21 V	2 VI	—	24 V	27 V	29 V	5
6	Чарэмха. <i>Prunus Podus</i> , L.	У межах гадавальніку № 1. Каля 20 г. Вышыня 6 м. 3 паўдн.-захаду зацяняна бярозамі. Глеба з намытым пластом.	18 IV	24 IV	—	26 IV	4 V	18 V	21 V	24 V	5
7	Жоўтая акацыя. <i>Caragana arborecens</i> , D. C.	Вуч. № 17. Каля 20 г. Вышыня 3 м. Напалову зацяняна дрэвамі. Глеба—падзолісты суглінак.	26 IV	15 V	—	17 V	23 V	26 V	29 V	1 VI	5
8	Морва белая. <i>Morus alba</i> , L.	На тэрыт. гадав. № 1. Каля 30 год. Выш. 6 м. 3 паўдн.-захаду напалову зацяня. бярозамі. Глеба з намыт. пласт.	16 V	21 V	23 V	23 V	8 VI	31 V	3 VI	6 VI	5
9	Вярба-брэднік <i>Salix Caprea</i> , L.	Вучастак № 14. Каля 40 г. Асьвятленьне добрае. Мужчынскі экзэмпл.	23 III	24 IV	25 III	4 V	15 V	1 V	2 V	4 V	5
10	Вярба-брэднік <i>Salix Caprea</i> , L.	Вучастак № 14. Каля 30 г. Асьвятленьне добрае. Жаночы экзэмпляр.	21 III	24 IV	27 III	4 V	10 V	1 V	3 V	8 V	5

У В А Г А. У 26 пытаньні програмы за пачатак вэгэтацыі паўсюды ўзяты час раскрыцця ліставых пучкоў.



## АСЬЦЬ

ымі экзэмплярамі дрэў і хмызьнякоў.

Ступень закладаньня плодавязі	Зьяўленьне на парастках новых пучкоў			Пачат. дасягав. плодоў альбо насення	Масав. дасягав. плодоў альбо насення	Канец дасягав. плодоў альбо насення	Пачатак натуральнага ападаньня плодоў альбо насення (даспелых)	Найбольшае ападаньне плодоў альбо насення.	Канец ападаньня плодоў альбо насення	Ступень урадж. плодоў альбо насення	Пачат. вяс. зьмены афарбоўкі лісьцяў	Агульная зьмена афарбоўкі лісьцяў	Пачатак вясеньняга апад. лісьцяў	Масав. (найбольшае) ападаньне лісьцяў	Канец ападаньня лісьцяў	Пачатак адзержваньня парасткаў	Канец адзержваньня парасткаў	Працяжн. вэгэцыйнага пэрыяду	
	Новыя пучкі зьявіліся, але ледзь прыметны	Новыя пучкі вырасьлі бадай да нормальнай велічыні	Новыя пучкі набылі норм. вел. форм., афарб. і выгл. лусачак															Ад якога да якога часу	Лік дзён
10	11a	11b	11в	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	
5	?	20 VII	?	11 VIII	8 IX	20 IX	6 IX	25—30 IX	?	4	14 IX	8 X	20 IX	27 X	5 XI	25 VI	15 VIII	с 4/V да 8/X	158
5	?	1 VII	?	15 VIII	12 IX	29 IX	8 IX	20 IX	2 X	4	9 IX	29—30 IX	27 IX	3—4 X	9 X	8 VI	2 VIII	с 4/V да 29/IX	149
3	?	25 VI	?	31 V	6—8 V	11 VI	3 VI	6—7 VI	19 VI	3	2 IX	30 IX	6 IX	4—6 X	22 X	19 VI	12 VIII	4 30 V IX	154
1	?	9 VII	?	24 V	10 VI	11 VI	26 V	7 VI	21 VI	1	4 IX	11 X	8 IX	22 X	25 X	18 VI	10 VIII	13 11 V X	152
4	?	20 VII	?	25 VIII	1 X	1 X	ападуюць у вясну 1927 г.			3	2 IX	10 IX	6 IX	15—20 IX	12 X	12 VII	15 IX	23 10 V IX	111
4	?	29 VI	?	27 VI	5 VII	10 VII	15 VII	10 VII	21 VII	3	6 IX	23 IX	8 IX	25—29 IX	4 X	3 VI	30 VII	24 23 IV IX	154
4	?	4 VII	?	21 VII	2 VIII	11 VIII	21 VI	18 VIII	25 VIII	5	15 IX	2 X	18 IX	11 X	18 X	14 VI	8 VIII	15 2 V X	141
4	?	4 VII	?	13 VII	21 VII	5 IX	18 VII	21 VII	9 IX	4	13 IX	6 X	20 IX	8—9 X	25 X	20 VII	23 VIII	21 6 V VIII	139
—	?	9 VII	?	—	—	—	—	—	—	—	17 IX	11 X	25 IX	22 X	28 X	23 VI	2 IX	24 11 IV X	171
5	?	9 VII	?	18 V	24 V	28 V	25 V	26 V	30 V	5	14 IX	11 X	21 IX	21—22 X	23 X	27 VI	25 VIII	24 11 IV X	171

Прыклады ўзяты з запраўднай ведамасьці нагляданьняў, зробленых у Гарэцкім Дэндролёгічным Садзе пры Беларускай Дзяржаўнай Акадэміі Сельскае Гаспадаркі ў 1926 годзе. З 118 нагляданых экзэмпляраў тут прыведзена 10. Выбраны наўмысьля вядомыя ўсім віды, але па магчымасьці рознастайныя па пабудове кветкі і характары росту.



10.

У рознапнёвых відаў (вярбы, топаля, асіны, ялаўца звычайнага, клёна амэрыканскага і інш.) трэба весці нагляданьні асобна над мужчынскімі і асобна над жаночымі экзэмплярамі.

11.

Выбраныя паводле ўсіх паказаных умоў экзэмпляры нумаруюцца (лепш алейнай фарбай) і пад адпаведным нумарам заносяцца ў сшытак для нагляданьняў. Запасныя экзэмпляры не нумаруюцца, а адзначаюцца якім-небудзь іншым знакам.

12.

Каб зьберагчы час на рэгулярным абходзе аб'ектаў нагляданьня складаецца сталы маршрут для абходу выбраных экзэмпляраў.

Выбраныя экзэмпляры заносяцца ў сшытак у парадку гэтага сталага маршруту. У парадку гэтага-ж маршруту ідуць і нумары нагляданых дрэў і хмызьнякоў (гл. § 11).

13.

Для ўсіх занумараваных і нагляданых экзэмпляраў складаецца спецыяльнае апісаньне з паказаньнем для кожнага з іх: месца знаходжаньня, характару глебы, умоў асьвятленьня, узросту, стану здароўя, дыямэтру на вышыні грудзей сярэдняга чалавека, вышыні, клясы па Крафту (калі экзэмпляр расьце ў лесе альбо ў густым дрэвастане) і г. д.

14.

Нагляданьні вядуцца над адным і тым самым экзэмплярам (занумараваным) данага віду дрэва альбо хмызьняку ня толькі на працягу ўсяго вэгэтацыйнага пэрыоду альбо году, але над адным і тым самым экзэмплярам на працягу магчыма большага ліку гадоў.

15.

У часе нагляданьняў трэба сачыць за тым, каб не пашкодзіць парасткаў і галінак, асабліва на мала разьвітых экзэмплярах. Мернае зразаньне галінак дазваляецца толькі у крайнім выпадку і толькі на добра разьвітых дарослых дрэвах і хмызьняках, калі нельга абыйсьціся для добрага агляду прыгінаньнем галінак пры дапамозе кручка, складанай альбо наогул пераноснай драбінай, аглядам пры дапамозе падзорнай трубы, біноклія і г. д.

16.

Разьвіцьцё пучкоў і парасткаў лепш наглядаць у сярэдняй частцы кароны.

17.

Калі заўважана розьніца ў часе разьвіцьця пучкоў і парасткаў на розных баках кароны, дык запісы весці адносна заходняй яе часткі.

18.

У тым выпадку, калі розныя часткі кароны зацэнены ў выбраных экзэмпляраў другімі дрэвамі выразна неаднолькава, дык нагляданьні трэба рабіць над адкрытаю часткаю кароны.

19.

Ад пачатку набраньня пучкоў у відаў, якія раней за другія распускаюцца (воўчыя ягады, вербы, ляшчына), прыблізна да часу ападаньня насеньня лёмавых (вяз, лём, бераст), выбраныя экзэмпляры трэба наглядаць штодзённа. Ад часу ападаньня насеньня лёмавых да высьпяваньня плодоў бружменю альбо насеньня бярозы нагляданьні



можна рабіць праз 5 дзён. Пасля гэтага і да пачатку змены афарбоўкі лісьцяў у відаў, якія рана мяняюць гэтую афарбоўку—праз 2 дні. З моманту пачатку змены афарбоўкі лісьцяў нагляданьні зноў робяцца штодзённа да канчатковага ападаньня лісьця і пладоў альбо насеньня.

20.

Усе нагляданьні заносзяцца ў сшытак (у ведамасьць), не адыходзячы ад экзэмпляру, які наглядаеш. На сваю памяць наглядальнік ні ў якім выпадку не павінен спадзявацца.

21.

У сшытку для нагляданьняў месяц азначаецца рымскай лічбай, а дата месяца арабскай лічбай.

22.

Працяжнасьць вэгэцыйнага пэрыоду лічыцца ў днях ад часу раскрыцьця ліставых альбо кветкавых (якія раней раскрыліся) пучкоў да агульнае змены афарбоўкі лісьцяў.

23.

У іглыстых „зьмена афарбоўкі лісьцяў“ і „ападаньне лісьцяў“ адносіцца дастарой іглыцы, за выключэньнем мадрыны.

24.

„Ступень красаваньня“, „ступень утварэньня плодазавязі“ і „ступень ураджайнасьці пладоў і насеньня“ ацэньваецца па пяцібальнай сыстэме: 5—поўны ўраджай, 4—добры, 3—сярэдні, 2—дрэнны, 1—вельмі дрэнны, 0—поўная адсутнасьць ураджая. Зразумела, такая ацэнка ўжываецца ў адносінах да дарослых экзэмпляраў.

25.

Штодзённыя нагляданьні неабходна прыстасоўваць прыблізна да адной і тэй самай гадзіны, па магчымасьці, да сярэдзіны дня.

## VI.

Програма, даная ў главе IV-ай, зьяўляецца поўнай праграмай фітофэнолёгічных нагляданьняў. Калі наглядальнік-аматар альбо краязнаўца ня мае магчымасьці і часу выканаць яе цалком, дык трэба весьці нагляданьні па скарачонай праграме. Гэтая скарачоная праграма атрымаецца, калі ўзяць толькі пытаньні ў праграме за наступнымі нумарамі: 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 23, 26. Можна праграму яшчэ больш скараціць, узяўшы пытаньні за нумарамі: 2, 3, 4, 6, 7, 8, 12, 13, 14, 20, 21, 22, 23, 26. Нарэшце, можна ўзяць яшчэ меншы лік пытаньняў, але пры гэтым трэба мець на ўвазе, што для навучовай апрацоўкі матар'ялу і параўнаньня яго з данымі наглядальнікаў другіх месц пытаньні—2, 4, 6, 20, 22 і 26 зьяўляюцца абавязковымі, а пытаньні 1, 3, 12, 13, 14, 15, 16, 17 і 23 зьяўляюцца вельмі пажаданымі.

Усё выкладзенае ў разьдзелах IV і V і вышэйсказаныя словы разьдзелу VI адносяцца да нагляданьняў над асобнымі экзэмплярамі дрэў і хмызьнякоў.

Програму нагляданьняў над цэльнымі дрэвастанамі мы тут зараз прыводзіць ня будзем з прычыны яе грамаздкасьці і складанасьці. Зазначым толькі, што фэнолёгічныя нагляданьні над дрэвастанамі маюць на мэце прасачыць і зафіксаваць жыцьцё і разьвіцьцё на працягу вэгэцыйнага пэрыоду не для адного тыповага экзэмпляру данага віду, але для цэльнае расьліннае грамады. Сымы просты выпадак будзе, калі мы пачнем наглядаць разьвіцьцё чыстага дрэвастану,



напрыклад, чыстага сасновага лесу на пяскох, маліньніку ў садзе і г. д. У гэтым выпадку рэгіструюцца тыя самыя фазы жыцця і разьвіцця, што і для асобных дрэў, але запіс ускладняецца тым, што фаза або ступень фазы адзначаецца: 1) „у адзіночных экзэмпляраў“, 2) „у большасьці экзэмпляраў“ і 3) агульны пачатак фазы або ступені яе.

Для нагляданьняў у гадавальніку над узрастаньнем аднагадовых сеянцаў можна даць наступную скарачаную програму нагляданьняў:

1. Час пасеву.
2. Час прарастаньня (зьяўленьне карэньчыка).
3. Час зьяўленьня першых усходаў.
4. Час зьяўленьня масавых усходаў.
5. Час зьніманьня пакрышкі (калі пасеў прыкрываецца).
6. Час зьяўленьня першага лістка (ня лісьценю).
7. Час пухленьняў.
8. Час полак.
9. Час прарэджваньня, калі гэта было патрэбна.
10. Час паліваньня, калі яно было патрэбна.
11. Час зацяньненьня, калі яно патрэбна было.
12. Час пачатку і канца пажоўкласьці лісьценяў.
13. Час пачатку і канца ападаньня лісьценяў.
14. Час пачатку зьмены афарбоўкі лісьцяў.
15. Пачатак агульнае зьмены афарбоўкі лісьцяў.
16. Пачатак вясеньняга ападаньня лісьцяў.
17. Найбольш моцнае ападаньне лісьцяў.
18. Канец ападаньня лісьцяў.

Карысна дадаць час закладаньня верхавіннага пучка.

Для двухгадовых і трохгадовых сеянцаў, а таксама для саджанцаў, што вырашчваюцца ў школе, нагляданьні можна весьці па праграме, складзенай для паасобных экзэмпляраў дарослых дрэў і хмызьнякоў. Тут толькі ня будзе пытаньняў аб раскрыцьці кветкавых пучкоў, аб красаваньні, плоданашэньні, дасьпяваньні і ападаньні плодоў або насеньня. Апроч таго, тут мэтазгодна весьці нагляданьні не над паасобнымі экзэмплярамі, а над групай экзэмпляраў, найбольш тыповых па разьвіцьці.

Нагляданьні паглыбленага характару над ходам разьвіцця якой-небудзь адной фазы ў жыцьці дрэва вымагаюць ужо некаторых спецыяльных вед, а часта і некаторых прылад. Часьцей такога роду нагляданьні належыць даручаць не асобным пэрсонам, а навукова-дасьледчым установам.

Аб сутнасьці фіто-фэно-мэтрычных нагляданьняў коратка ўжо гаварылася. Яны зьяўляюцца мэтодам пры шмат якіх біялёгічных навукова-дасьледчых працах. Але яны зусім даступны і асобным дасьледчыкам, у тым ліку і больш падгатаваным кразнаўцам. Гэтага роду нагляданьні вымагаюць, праўда, большай дакладнасьці і сумленнасьці ў працы, але затое яны зьяўляюцца найлепшым спосабам пры больш паглыбленым вывучэньні дрэўнай расьліннасьці.

---



## Анкеты, програмы і інструкцыі.

### Аб зьбіраньні народнага слоўнікавага матар'ялу ў беларускай мове ў 1927 г.

Для наладжання справы збору слоў, запісаных беспасярэдна з вуснаў народу, Камісіяй для ўкладання слоўніка жывой беларускай мовы ў 1925 г. была выдадзена „Інструкцыя да зьбіраньня народнага слоўніка-тэрмінолёгічнага матар'ялу ў беларускай мове“, прычым было паказана, што трэба запісваць усе беларускія словы розных катэгорый, ужываныя ў пэўнай мясцовасьці, а тэрмінам сканчэньня гэтае працы было вызначана 1 студзеня 1927 г.

У адказ на гэтую інструкцыю ў працягу 1926 г. у Камісію і мясцовыя краязнаўчыя арганізацыі паступіла больш за 130.000 слоў, запісаных ў розных мясцовасьцях Беларусі беспасярэдна з вуснаў народу, і сярод іх ёсьць словы, яшчэ не зарэгістраваныя ў слоўніках беларускай мовы.

Аднак, з месц дастаўляецца значная колькасьць слоў звычайных і зьбіраньне такіх звычайных слоў можа толькі ўскладніць задачу сыстэматызацыі слоўнікавага матар'ялу.

Адсюль вынікае патрэба ў далейшым працягу працы запісваньня слоў з народных вуснаў абмежаваць задачу корэспондэнтаў запісам слоў, не зарэгістраваных яшчэ ў слоўніках беларускай мовы, і дадаткаў да гэтых слоўнікаў.

Які-ж слоўнік можа быць скарыстаны для гэтай мэты? Выдадзены яшчэ ў 1871 г. Расійскай Акадэміяй Навук „Словарь белорусскаго наречия“ Ів. Насовіча, блізка што вышаў з продажы і прытым не адпавядае сучаснаму стану беларускай мовы.

„Беларуска-Маскоўскі слоўнічак“ М. Гарэцкага—занадта кароткі, асабліва ў трэцім апошнім выданьні, скарачаным у параўнаньні з першымі.

Для гэтай мэты больш за ўсё падходзіць „Беларуска-Расійскі слоўнік“ М. Байкова і С. Некрашэвіча, выдадзены ў пачатку 1927 г. Дзяржаўным Выдавецтвам Беларусі, як найбольш даступным для карыстаньня і разам з тым больш-менш поўны слоўнік беларускай мовы, апрацаваны на падставе ранейшых друкаваных і рукапісных слоўнікаў і прыстасаваны да сучаснай літаратурнай беларускай мовы.

У далейшым працягу слоўнікавай працы на мясцох у 1927 г. пры зборы матар'ялу для *акадэмічнага слоўніка беларускай мовы*\*) Слоўнікаявая Камісія і знайшла магчымым абмежаваць корэспондэнтаў дастаўленьнем у Камісію дадаткаў да „Беларуска-Расійскага слоўніка“ М. Байкова і С. Некрашэвіча.

\*) Пры зьбіраньні карткавага матар'ялу для ўкладання краёвых слоўнікаў можа быць скарыстана выдадзеная ў 1925 г. інструкцыя Слоўнікавай Камісіі.



Да дадаткаў належаць:

1. *Незарэгістраваныя ў слоўніку словы*, якія ўжываюцца ў вуснах народу ў пэўнай мясцовасці;

2. *Непаказаныя ў слоўніку значэнні слоў*, хаця-бы гэтыя словы і былі зарэгістраванымі ў слоўніку.

Асаблівую ўвагу патрэбна звярнуць на:

а) *анатомічныя і медычныя назвы* (назвы часцін арганізму і назвы хвароб), зарэгістраваныя ў слоўніку ў параўнальна нязначнай колькасці з прычыны нераспрацаванасці адпаведных тэрміналогіі;

б) словы *рэдка*, уласцівыя толькі мясцовым гутаркам,—прывінцыялізмы, якія не сустракаюцца ў літаратурнай мове;

в) *чужаземныя словы*, якія ўвайшлі ў народнае ўжыванне, асабліва-ж тыя з іх, якія пры гэтым ужыванні змянілі свой фонэтычны і морфалёгічны склад (напр. „камунізма“, „камунец“, „сыцыяліст“ і г. д.);

г) *фразеалёгічныя звароты*, уласцівыя беларускай мове (напрыклад, „лазам лезьці“, „скінуць вокам“ і г. д.).

Паасобку можна адзначыць розніцу іменнікаў у родзе і дзеясловаў у злучэнні з прыіменнікамі супраць паказанняў слоўніка.

Дадаткі да слоўніка належыць запісваць на картках у  $\frac{1}{16}$  долю аркуша звычайнай паперы, запісваючы на кожную картку адно слова ў пэўным яго значэнні.

На картцы належыць запісваць:

а) Азначанае беларускае слова,—з знакам націску, падчыркнутае рыскай (у верхнім левым рагу карткі).

б) Дакладны пераклад гэтага слова ў расійскую ці польскую мову або, калі слова запішчык зусім ня можа перакласці, яго тлумачэнне ў беларускай-жа мове (у левым баку карткі пад беларускім словам).

в) Прыклад-фразу, дзе сустракаецца дадзенае на картцы беларускае слова (у сярэдзіне карткі).

г) Месца запісу (горад, мястэчка, вёска, раён або павет) і прозвішча запішчыка (унізе карткі).

Скланяльныя словы,—іменнікі і прыметнікі (у верхнім левым рагу карткі) запісваюцца ў назоўным склоне, а дзеясловы—у неазначальнай форме.

Пры запісе прыкладаў неабходна звярнуць асаблівую ўвагу на дакладнасць і паўнату фразы, якая бярэцца з народных вуснаў для вытлумачэння значэння пэўнага слова. Пры гэтым словы *абавязкова* запісваюцца на слух, як яны вымаўляюцца ў вуснах народу (такім спосабам, там, дзе чуецца „о“ ня трэба пісаць „а“; дзе чуецца „ы“—„а“ і г. д.).

У тым выпадку, калі даецца на картцы новае значэнне слова, належыць пад беларускім словам паказаць: „*апрача значэння, паказанага ў слоўніку БН*“.

У выпадку запісу рэдка ўжываных слоў у *правым* верхнім рагу карткі належыць прыпісваць „*рэдкаўжыванае*“, а ўнізе карткі пад адзначэннем месца запісу ды прозвішча запішчыка пісаць „*чуу*, (*чула*) *ад* . . . . . *год*“.

Патрэбна асабліва падкрэсліць неабходнасць чытальнага запісу слоў і подпісу запішчыка (поўнасьцю павінны пісацца імя і прозвішча на кожнай картцы).

Найлепшыя слоўныя запісы корэспондэнтаў будуць Слоўнікавай Камісіяй прэм'явацца ў 1927 г., але ў далейшым пры вызначэнні



прэміі і аплаце картак будуць прымацца пад увагу толькі карткі з словамі, незарэгістраванымі ў вышэйпаказаным слоўніку.

Апроч дадаткаў да слоўніка, Камісія мае на ўвазе сабраць у 1927 г. выпраўленьні да яго за дапамогаю мясцовых краязнаўцаў шляхам дакладнага разгляду слоўніка.

Тым асобам, якія пажадалі-б заняцца такім разглядам, будуць дасланы адпаведныя матар'ялы і дадатковыя паказаньні.

Сабраныя матар'ялы можна накіроўваць або ў мясцовыя краязнаўчыя арганізацыі для адасланьня ў Цэнтральнае Бюро Краязнаўства БССР або непасрэдна на адрэс Камісіі: г. Менск, Рэволюцыйная, д. № 21, Інбелкульт, Камісія для ўкладаньня слоўніка жывой беларускай мовы.

Корэспондэнцыя, накіраваная на імя Інстытуту Беларускай Культуры, аслабанаецца ад паштовай аплаты.

Навуковы Сакратар Слоўнікавай Камісіі ІБК М. Байкоў.

---



## Да пытання аб шляхах пралётаў птушак.

Прыродазнаўчая Сэкцыя Інстытуту Беларускае Культуры вывучае пытаньне аб шляхах пралётаў птушак. Каб усебакова вывучыць гэтае пытаньне, трэба мець адначасна як мага больш даных аб тэрмінах пралёту тэй ці іншай птушкі ў розных месцах.

Зьвесткі аб веснавым прылёце птушак трэба зьбіраць па такой форме.

Прозьвішча і імя наглядальніка.....  
 Месца нагляданьня (акруга,  
 раён, сельсавет, вёска) .....

№№	Назва птушкі (мясцовая або расійская, калі-ж ведаецца, дык і навуковая — лацінская)	Калі зьявіліся першыя экзэмпляры	Агульны лёт	Характар пралётнага статка (адзінокія экзэмпляры ці група, колькі прыблізна)	Кірунак лёту	Пара дні	Надвор'е	Пачатак паркаваньня	Першыя адкладаньні яечак	Першая песьня
1	Напр. Жаўранка.	6/III 1927 г.	9—12 сакавіка		Па Пн. Усх.	Пасьля ўсходу сонца	Хмарна, ветрана			
2	Бакас . .	19/III 1927 г.	30/III многа		Па Пн. Усх.	Уночы (чуваць крык)				

Паведамленьні трэба даваць толькі аб тых птушках, якіх Вы добра ведаеце і аб гатунку якіх ня можа быць спрэчак, напр.: бусел (бацян), журавель, кнігаўка (чыбіс), шпак (скворец), жаўранка. Нельга адзначаць, напрыклад „качкі“ (вуткі), бо качак на Беларусі многа відаў; трэба іх адзначаць дакладней, напр. „качкі-крыжанкі“ (кряквы), „чыркі-сьвістункі“ і г. д.

Весткі трэба прыслаць у ЦБК не пазьней 1 чэрвеня г. г. па адрэсу: *Менск, Рэволюцыйная, 21. Цэнтральнаму Бюро Краязнаўства. Бясplatна.*

Прыродазнаўчая сэкцыя.



# Х Р О Н І К А.

## Краязнаўчая праца па акругах.

Краязнаўчая сетка Аршаншчыны яшчэ патрабуе далейшай дзейнасці над арганізацыйным узмацаваннем яе і пасіленнем узаемасувязі краязнаўчых аб'яднанняў. Затое вытворчая дзейнасць сеткі дала значныя вынікі, што відаць з вышэйдадзеных табліц. На месцы апрацаваны: „Гісторыя Воршы“, „Матар'ялы да гістарычна-археалёгічнае карты акругі“, 1905 г. на Аршаншчыне“, „Ворша ад XI да XVII стагоддзя“, 1863 г. на Аршаншчыне“, „Апісанне Дубровенскага і Талочынскага р. р.“ і інш., частка якіх ужо з'яўлялася ў друку: у паасобных выданнях, „Нашым Краі“, „Савецкай Беларусі“, „Камуністычным шляху“, апрача таго, Праўленнем Акруговага Т-ва выданы свой зборнік прац: „Аршаншчына“, ч. I. Матар'ялы пасылаліся таксама і ў ЦБК і Сельска-Гаспадарчую Акадэмію. Ля в. Кліднявічы Дрыбінскага раёну знойдзена вохра; на Друцкім замчышчы Талачынскага р.—дзіда; у в. Галалобаўцы таго-ж р.—скарб; ля в. Цюльніна Коханаўскага р., в. Ліцвінава і в. Кабыльце Ляднянскага р.—рэшткі мамантаў; у Кабыльце Ляднянскага р.—цікавыя каменныя крыжы; на Карабанаўскіх хутарох Дрыбінскага р.—скасасабліва вада і г. д. Выяўляліся архіўныя матар'ялы. Зроблены 2 экскурсіі па Воршы, некалькі па акрузе, і 3 экспедыцыі на акругу для вывучэння выкапняў і старажытнасцей, а таксама—1 на Далёкі-Усход.

З раённых таварыстваў краязнаўства лепш за ўсіх працавала Горацкае і Ляднянскае Т-ва Краязнаўства. Сярэдне працавалі Багушэўскае і Талачынскае Т-вы, што датычыцца іншых раёнаў, то там краязнаўчая праца ня мінула яшчэ свайго арганізацыйнага перыяду. Больш за ўсё раёнамі вядзецца зборанне народнага фальклёру і слоўнікавага матар'ялу. У гэтым напрамку на першым месцы стаіць Ляднянскае Т-ва Краязнаўства, якое дало запісаў да 900 слоў і да 1.000 песен, баск, прыпевак і прыказак. Заснаваны пачаткі раённых краязнаўчых музеяў і шмат знаходак, асабліва скарбаў прыслана ў Акруговы Музей. Але дзякуючы адсутнасці належных памяшканняў, усе гэтыя знаходкі ня вывучаны.

Сярод гурткоў краязнаўства першае месца займае гурток краязнаўства Аршанскага Рабфаку.

Гарадзкая Аршанская краязнаўчая арганізацыя складалася з секцый: этнаграфічна-

гістарычнай, прыродна-эканомічнай і яўрэйскай культуры. Польскае ў стады арганізацыі.

Секцыя яўрэйскай культуры таксама перажывала, галоўным чынам, сваю арганізацыйную пару. Распачаты працы па зборы помнікаў старажытнасці і рэштак старадаўняй яўрэйскай культуры на Аршаншчыне. Пачалося вывучэнне колёнізацый яўрэяў Аршаншчыны, гісторыя яўрэйскай асветы і рэвалюцыйнага руху сярод яўрэяў Аршаншчыны. Самую большую працу прарабіла гістарычна-этнографічная секцыя, якая правяла падлік помнікаў старажытнасці; мастацтва і побыту. Усяго зарэгістравана больш 10 курганоў і гарадзішч, руіны аднаго замку, пяць замчышч, 10 цэркваў і кляштароў. Складанне археалёгічнай карты і помнікаў старажытнасці яшчэ не закончана, бо некаторыя т-вы і РВК да гэтага часу ня прыслалі неабходных матар'ялаў. Гістарычны заказнік каля вёскі Чаркасава астальбованы на плошчы 12 дзесяцін і туды ўжо праведзена навукавая экспедыцыя супрацоўнікам Інбелкульту т. Аніхоўскім. Летам былі абгледжаны членамі Інбелкульту і Акруговага Т-ва пячэры на левым беразе Дняпра, знаходкі костак маманта каля вёскі Кабылякі. Праведзена канцэнтрацыя архіўных матар'ялаў, запісана больш 5.000 слоў для слоўніка Аршанскай акругі і шмат шматкаў з народнымі песнямі, прыказкамі і прыпеўкамі накіравана ў ЦБ Інбелкульту. Гісторыя Воршы і мястэчка даведзена да XVII стал.

Прыродна-агрономічная секцыя ўсю сваю працу сконцэнтравала ў летні час каля Сельска-Гаспадарчага Музею. Праводзіліся фэналогічныя назіранні, прычым складзены весткі аб зацьвітаннях 140 відаў раслін Аршанскай акругі, гэрбары і вялося вывучэнне птушак Аршаншчыны. Галоўная ўвага была звернута на вывучэнне Дубровенскага раёну, у которым, галоўным чынам, працавалі сілы Рабфаку. Пакуль што гэтая праца ня скончана і патрабуе далейшых досьледаў і самай пільнай увагі. Распачатае вывучэнне карысных выкапняў і мінеральных крыніц па акрузе прывяло к адшуканню жалезнай руды ў Аршанскім, Круглянскім, Багушэўскім і Ляднянскім раёнах, залежаў вохры і крэйды ў Дрыбінскім раёне і цэлы шэраг залежаў розных глін у Дубровенскім, Ляднянскім, Копаскім раёнах. Некаторыя з гэтых глін скарыстоўваюцца сялянамі для афарбавання тканін. Дасьледваньне тэхнікі



сялянскае гаспадаркі не дало значных вынікаў. Усяго толькі быў заслухан адзін даклад на гэтую тэму на агульным сходзе т-ва і 10 запоўненых анкет паслана ў Інбелкульт і Навуковаму Т-ву па вывучэнні Беларусі пры Беларускай С.-Г. Акадэміі.

Адбылося два агульных сходы гарадской краязнаўчай арганізацыі, а таксама дзве акруговыя краязнаўчыя канферэнцыі і каля 10 раённых. Вылучаны Дубровенскі р., як тыповы, для ўсеабавага вывучэння.

Праўленне Акруговага Т-ва вяло інтэнсіўную працу па арганізацыйным аформленні краязнаўчага руху акругі, давеўшы лік арганізацый да 2 райтаварыстваў і 17 гурткоў. Сувязь і кіраўніцтва былі больш пісьмовымі з прычыны недахопу сродкаў. Больш-менш шчыльная сувязь падтрымлівалася з Горацкай Сельска-Гаспадарчай Акадэміяй, Інбелкультам і Акадэміяй Навук РСФСР і Украінскай Акадэміяй Навук. Абмен выданнямі праведзены з краязнаўчымі арганізацыямі Масквы, Ленінграду, Пскова, Смаленску, Калугі, Пермі, Харкаву, Кіеву, а таксама з беларускімі краязнаўчымі арганізацыямі. Атрыманыя выданні розных краязнаўчых арганізацый у абмен на зборнік „Аршаншчына“ перададзены ў краязнаўчы аддзел Бібліятэкі Дому Асьветы, бо свае бібліятэкі Т-ва не арганізуе. Гэты краязнаўчы аддзел бібліятэкі Дому Асьветы налічвае да 200 кніжак і брошур. Ёсць усе працы па беларусазнаўстве, апісаньне Магілёўскай губерні і краязнаўчыя часопісы: „Краеведение“, „Наш Край“ і перыодычныя выданні Украінскай Акадэміі Навук і розных краязнаўчых т-ваў.

У шэрагі краязнаўцаў пачалі ўцягвацца і ня члены Саюзу Працаўнікоў Асьветы, а іншыя і сяляне, комсамольцы, піонеры.

Інфармацыя аб дзейнасці сеткі змяшчаліся ў „Нашым Краі“, „Савецкай Беларусі“, „Звезде“, „Комуністычным шляху“, папулярныя краязнаўства вялася шляхам шэрагу дакладаў і ў мясцовай газеце.

Нельга сказаць, што матар'яльны грунт дзейнасці акруговага т-ва палепшыўся: у мінулы год т-ва мела 300 р. ад ЦБК (да 600 р. ад мясцовага Аддзелу Асьветы—ўсяго 900 р.) як дапамогі, а сёлета—600 руб. ад Акруговага Выканаўчага Камітэту па сваім каштарысе.

Культурна-гістарычны музей ня мае сродкаў і памяшкання. Сельска-гаспадарчы—у незадавальняючым памішканні, як і архіў. Таму база для працы гарадской арганізацыі далёка ня зусім здавальняючая.

З прычыны браку часу яшчэ скарачаемся. Арганізацыйны кругабег па Бабруйшчыне надта зацягнуўся; доўгі час ня было належнага кіраўніцтва з боку Праўлення Акруговага Т-ва, а таксама нормальнай узаемасувязі арганізацый, чаму і краязнаўчая прадукцыя сеткі і рэалізацыя яе значна слабейшая, чым у другіх акругах. Да таго, прадукцыя гэта мае выпадковы характар. Орга-

нізацыя акруговага цэнтру складалася з секцый: гістарычнай, этнаграфічнай, эканомічнай, прыродазнаўчай, яўрэйскай і польскай, якія займаліся пераважна збіраннем матар'ялаў. З раённых больш актыўнае Стрэшынскае т-ва, а з гурткоў—Рагачэўскага пэдаггікуму. Праца Краснабэраскага агротэхнікуму носіць больш беларусазнаўчы ўхіл. У акруговым горадзе грамадзкімі сіламі складзены багаты краязнаўчы музей, які можа служыць прыкладам для іншых.

З краязнаўчае сеткі Барысаўшчыны гарадская краязнаўчая арганізацыя дала вынікі свае дзейнасці ў друку—пераважна ў „Нашым Краі“, а таксама паасобным выданнем. У горадзе працавалі наступныя секцыі: школьнага краязнаўства, культурна-гістарычная, прыродазнаўчая, этнаграфічная, соцыяльна-эканомічная і яўрэйская. Першая секцыяй распрацаваны шэраг дакладаў і былі арганізаваны экскурсіі. Культурна-гістарычная—апрача дакладаў па сваёй спецыяльнасці, узяла на падлік помнікі старажытнасці і лапацілася аб ахове іх. Прыродазнаўчая секцыя распачала апісаньне прыроды Барысаўшчыны. Іншыя секцыі асабліва сябе ня выявілі. Збіраецца матар'ял да зборніка „Барысаўшчына“. Пробавалі заснаваць музей. З гурткоў на акрузе найбольш выявіўся Веляціцкі гурток. Найбольш дзейнае Чарэйскае, Лепельскае раённае т-ва краязнаўства, выявіла сябе ў фэналогічных і мэтэаролёгічных нагляданьнях, апісаньнях курганоў і г. д. Знойдзена на акрузе руда і вохра, запісан фольклёр, рабіліся экскурсіі. Узаемасувязь паміж арганізацыямі была слабая, асабліва з боку месц. На Віцебскай акрузе некаторыя раённыя т-вы, як Віцебскае, Высачанскае, Лёзьненскае, Кузьняцоўскае, амаль што зусім не працуюць. На акрузе лік гурткоў даведзены да 8, апрача школьных, якія існуюць амаль пры ўсіх школах, але вельмі слаба сябе выявілі, як і памянёныя раённыя т-вы. Краязнаўчая арганізацыя акруговага цэнтру складаецца з секцый: эканомічнай, прыродазнаўчай, культурна-гістарычнай, сьветазнаўчай і яўрэйскай. Апошняя больш году—у стадыі арганізацыі. Ёсць пры Беларускай Пэдаггічным і Мастацкім тэхнікумах гурткі, вынікі дзейнасці якіх невядомы. Гурток Вятэрынарнага Інстытуту, пасля доўгага перапынку, аднавіў сваю дзейнасць, як т-ва. У складзе-ж гарадской арганізацыі працавалі: бібліаграфічная камісія, якая складала, праўда, яшчэ няпоўны, картачны бібліаграфічны каталёг Віцебшчыны і слоўніковая камісія—краёвы слоўнік. Праца сеткі звязвалася як з мясцовымі навукова-краязнаўчымі ўстановамі і арганізацыямі, так і Інбелкультам і Акадэміяй Навук у Ленінградзе. Сувязь і кіраўніцтва акруговага т-ва былі добрымі. Працы, як і інфармацыі аб дзейнасці сеткі, змяшчаліся ў мясцовых і цэнтральных выданнях. Акруговым Т-вым за гэты час выданы: „Крашаніна (набіванка)“ Шлюбскага, „Віцебск у



гравюрах Юдовіна" Фурмана. Укладзена падарожная кніжніца па Віцебшчыне, што чакае друку. Праўленнем зроблена спроба прыцягнення працаўнікоў ня з Віцебшчыны для вывучэння апошняй: Лунгэрсгаўзэн (Горкі) узяўся даць геалёгічны абгляд, Сьпіцын (Ленінград) — архэалёгічны, Шыраеў (Крым, Алушка) — працу па мастацтве і г. д. Праўленнем давалася шмат даведак аб мясцовым краі мясцовым савецкім і профсаюзным установам і арганізацыям, а таксама цэнтральным, прычым некаторыя члены т-ва прымалі сістэматычны ўдзел у працы адпаведных камісій Інбелкульту. Сэкцыямі было праведзена некалькі экспедыцый і экскурсій, а таксама лекцый і дакладаў, усяго каля 50 дакладаў.

У Гаралоцкім, Бешанкавіцкім і Сураскім раённых таварыствах і ў Астравенскім гуртку краязнаўства заснаваны музеі; у Лёзненскім і Азярышчанскім раённых т-вах і ў Лаўжанскім гуртку сабраны гербары (зельнікі). Ва ўсіх арганізацыях заснаваны бібліятэкі. Сярод раённых т-ваў асабліва ня вызначылася ніводнага. У патрэбных выпадках рабіўся агляд помнікаў старажытнасці (Храпавіцкая царква, Маркаў кляштар і інш.) і рабілася адпаведных крокі да аховы іх. Праведзена 2 акруговых канферэнцыі і амаль ва ўсіх раёнах — раённыя. Палепшаны матар'яльная база дае мажлівасць далейшага росту справы і знішчэння шэрагу недахопаў краязнаўчага руху Віцебшчыны: слабой узаема сувязі арганізацый, нядзейнасці часткі іх, слабасці вытворчай працы на мясцох, беспляновасці, адсутнасці належнага грамадзкага здання навокал справы, ня зусім сьвядомых адносін некаторых працаўнікоў і г. д.

Праўленне Магілёўскага Акруговага Т-ва Краязнаўства, а таксама сэкцыі акруговага гораду: грамадзка-эканомічная, прыродна-геаграфічная, культурна-гістарычная-прарабілі спачатку вялікую працу. Апрача іх, былі слоўнікавая і па вывучэнні гораду і мястэчак камісія, а таксама польская і яўрэйская сэкцыі. Слабей была пастаўлена праца на акрузе, дзе больш вызначыліся Прапойскае, Чавускае і Выхаўскае раённыя т-вы краязнаўства. У горадзе працавалі гурткі пры тэхнікумах, якія далі багаты па ліку слоўнік матар'ял. Пасля акруговай канферэнцыі справа крыху палепшылася. Ёсць поўная матар'яльная магчымасць выдаць першы том „Магілёўшчыны“, але матар'ялы яшчэ не падрыхтаваны.

Амаль што ў адзінай арганізацыі акруговага цэнтру — Мазырскай — быў правільны падзел на сэкцыі: культурна-гістарычную, прыродна-геаграфічную, грамадзка-эканомічную, польскую і яўрэйскую. Працы Мазырскага акруговага таварыства друкаваліся ў „Нашым Краі“, а інфармацыі ў мясцовым і цэнтральным друку. Кіраўніцтва з боку праўлення акруговага т-ва было добрае. Наогул сетка Мазыршчыны, апрача Слабод-

кага і Калінкавіцкага раённых т-ваў, уваходзіць у кругагег вытворчай працы: знойдзена жалезная руда, каолін, праведзена абследаванне тэхнікі ральніцтва ў 3 раёнах і г. д.

Праца па Меншчыне ажывілася з вясны 1926 г. Вытворчая праца пачалася ў пяціх раёнах з 11, а таксама Дукорскім і польпэдтэхнік. белпэдтэхніку і Выш. Кур. Бел. гурткох. У горадзе арганізавана слоўнікавая камісія, якая апублікавала інструкцыю. Школьная сэкцыя прарабіла значную працу. Сувязь з раёнамі трохі палепшылася. У асноўным чарговая задача, якая стаіць перад Менскім акртваарыствам, складаецца з арганізацыйнага ўмацавання сеткі і апаваньня мэтадольгіяй краязнаўства, пасля чаго ўжо наступіць вытворчая масавая праца. Сэкцыі акруговага цэнтру: культ.-гіст., прыр.-геогр., грам.-эконом., шк. кр-ва і яўр. пачалі пляновую працу. Т-ва прымае ўдзел у выданні „Меншчыны“, якое робіцца Інбелкультам. Невялікая краязнаўчая праца пачалася пры паддабненне Дому Асьветы.

Увосень краязнаўчая справа на Калініншчыне была значна падупала. У акруговым асяродку працавалі сэкцыі: гістарычна-архэалёгічная, мовазнаўчая і прыродазнаўча-эканомічная. Больш сябе выявілі дзве першыя. Расьнянскі раён вылучаны для ўсебаковага даследавання. Раённае т-ва гэтага раёну, побач з Касцюковіцкім і Хоцімскім, дало значныя вынікі свае працы. У Клімавічах ёсць акруговы краязнаўчы музей з 1.000 экспонатаў, а таксама ў Расьне з 500 экспонатамі і Хоцімску з 600 экспонатамі. Наогул, у раёнах праца наладжана значна лепш, чым у акруговым горадзе. Узаема сувязь была больш-менш нормальнай, а з савецкімі і партыйнымі арганізацыямі — добра.

На Полаччыне захапленне гарадзкой арганізацыі зборам Полацкага музея мела тэндэнцыю звужэння ініцыятыву месца ў справе арганізацыі сваіх музеяў. Адчынены Полацкі музей мае пераважна культурна-гістарычны характар. Гарадзкая арганізацыя складалася з гістарычна-архэалёгічнай, этнографічнай, сельска-гаспадарчай і прамысловасці, прыродазнаўчай — яўрэйскай і польскай. Апрача таго, існавалі камісіі: па ўкладанні краёвага слоўніка, па вывучэнні рэзруху, школьнага краязнаўства і па вывучэнні вытворчых сіл Беларусі. Спачатку трохі выявілася гістарычна-архэалёгічная сэкцыя, актыўней за ўсіх дзейнічала прыродазнаўчая сэкцыя, вынікі працы якой ёсць у відзе калекцый. Наогул, вытворчая праца гарадзкой арганізацыі распачынаецца. З раённых арганізацый найлепш працу паставіла Асьвейскае раённае таварыства краязнаўства, якое арганізавала музей, сабраўшы досыць цікавыя экспанаты, і вядзе пляновае абследаванне раёну. Сталую працу распачалі Валынскае і Вульскае раённае т-вы; пачынаецца праца ў Ветрынскім і Вушацкім раёнах. Рэшта раённых арганізацый яшчэ перажы-



ваюць арганізацыйны перыод. Сувязь паміж акруговым праўленнем і раённымі арганізацыямі была надта слабая. У Полацкім Акругавым таварыстве заўважваецца недахоп падрыхтаваных працаўнікоў, якія-б маглі непасрэдна кіраваць працаю сэкцый таварыства.

На Случчыне краязнаўства мае сваю даўнюю гісторыю, але ў ёй былі пэўныя перапынкі. У справаздачным годзе арганізацыя акруговага цэнтру складалася з сэкцый — музычнай, прыродазнаўчай, культурна-гістарычнай, этнографічна-эканомічнай — і прабавала арганізаваць юнэскаў з піонэраў і школьнікаў. У Слуцку праца ішла добра. Сіламі гарадской арганізацыі пры дапамозе раённых аб'яднанняў утвораны добрыя краязнаўчыя музеі. Вынікі працы краязнаўчае сеткі яшчэ не друкаваліся, але праца гэта даволі інтэнсіўная. З гурткаў вызначаецца гурток слухачоў агульна-адукацыйных курсаў, а з раённых — Грозаўскае Т-ва. Праўда, сетка Случчыны яшчэ патрабуе арганізацыйнага ўмацавання і палепшання ўзаемазвязі.

Аб краязнаўчых арганізацыях Гомельшчыны і Рэчыцкага павяту сталых даных у ЦБК пакуль што не было. Да далучэння з намі зносілася Гомельскае Бюро Краязнаўства.

## Па Бабруйшчыне.

### Бабруйскае Акруговае Т-ва Краязнаўства.

Склад Т-ва на 15 сакавіка 1927 г. такі: сяброў 96, з іх мужчын 61, жанчын 35, служачых савецкіх устаноў 91, вучняў 5, сяброў і кандыдатаў КПБ — 18, сяброў ЛКСМБ — 6, беспартыйных — 72; па нацыянальнасці: беларусаў — 34, яўрэяў — 51, расійцаў — 5, палякаў — 4, іншых 2.

Сувязь т-ва з ЦБК цесная, з раённымі т-вамі існуе рэгулярная сувязь, пасылаюцца пратаколы пасяджэнняў праўлення т-ва, орыентацыйныя пляны працы. Раённым т-вы аднолькава звязаны, некаторыя з іх цэлымі месяцамі нічога ня пішучы аб сваёй працы і не прысылаюць ніякіх матар'ялаў (Жлобінскае, Парыцкае, Будакашальскае). Рэгулярна звязаны і найбольшыя лк матар'ялаў прысылаюць Асіпавіцкае, Глускае, Клічаўскае і Стрэшынскае раённым т-вы. Апошнія цяпер аслабілі сваю працу і, як відаць, заняпала.

Партыйныя органы дапамагаюць Акруговаму Т-ву ў яго працы. Прадстаўнік АПА Акругомаму з'яўляецца сябрам Акруговага Праўлення і кіраўніком эканомічнай сэкцыі. Праз яго т-ва папулярнае краязнаўчую працу сярод профсаюзных і партыйных арганізацый. Профсаюзныя органы таксама прыхільна адносяцца да гэтай справы. Старшыня Акрпрацасветы з'яўляецца сябрам Акруговага Праўлення і па яго ініцыятыве і даручэнні сябры праўлення і т-ва даволі часта выступаюць на профсаюзных сходках з дакладамі па краязнаўстве. Што да-

тычыцца савецкіх урадавых устаноў і асабліва АВК, дык трэба адзначыць, што яны не дапамагаюць т-ву з матар'яльнага боку. Бабруйскае Акруговае Т-ва дабівалася ад АВК хоць невялічкіх сродкаў на свае патрэбы, але нічога ня вышла. У гэтых адносінах т-ва ня ў прыклад другім Акруговым Т-вам, якім АВК часта вызначае вельмі значныя сродкі, знаходзіцца ў самых горшых умовах па ўсёй Беларусі. Нават краязнаўчыя акруговыя музеі, якім Бабруйск мае права ганарыцца, утрымоўваецца Акрапа па яго каштарысе. Праўда, само т-ва не дабівалася ўпарта, каб яго праца, праца музея, яго значэнне ў культурным жыцці Бабруйшчыны былі вядомыя АВК. На пасяджэннях Прэзідыуму АВК не заслухоўвалася справаздача Праўлення Т-ва. У далейшым т-ва мае намер шырока інфармаваць АВК у гэтым напрамку і па магчымасці наладзіць экскурсію дэлегатаў Акруговага З'езду Саветаў у Краязнаўчыя Акруговыя Музеі.

Матар'яльнае становішча т-ва, параўнальна з мінулым годам, вельмі пагоршылася. Ніякіх сродкаў на самыя неабходныя выдаткі па дзелаходстве, па інструктаванні, па множанні інструкцыйнага матар'ялу няма. Сяброўскія ўзносы паступаюць марудна, іх ёсць толькі на 10 руб. Праўда, ёсць надзея, што АПА акругомаму адшукае сродкі на патрэбы т-ва да канца бюджэтнага году, хоць і не ў вялікім размеры.

Сваю даследчую працу т-ва вядзе па сэкцыях: прыродазнаўчай, эканомічнай, гістарычнай, этнографічнай, польскай і яўрэйскай. Гістарычная сэкцыя наладжвае сваеходы 1 раз у месяц, іншыя — 2 разы. Больш другіх сэкцый працуе прыродазнаўчая сэкцыя. Яна дапамагае краязнаўчаму музею ў папярэньні экспанатамі. Сэкцыя мае добрыя пляны працы, які, на жаль, па тэхнічных прычынах не перасылаецца раённым т-вам. Пляны іншых сэкцый таксама не перасылаюцца. Па раёнах пасылаюцца толькі агульныя орыентацыйныя пляны. Эканомічная сэкцыя мае сувязь з Акрплінамі і Статбюро. Гістарычная сэкцыя мае вынікі сваёй працы ў некалькіх нарысах па гісторыі Бабруйскага краю. У працы яна шчыльна звязана з Акруговым архівам. Этнографічная сэкцыя апрацоўвае фальклёрныя матар'ялы і слоўнікі, якія прыходзяць з раёнаў. Словы пасля прагляду сэкцыйнай перасылаліся ў Рагачоўскі Пэдаггікум т. Харэвічу. Цяпер ён апрацоўвае слоўнік Бабруйшчыны (3.300 слоў) і пераслаў у Слоўніковую камісію ІБК.

Працу польскай сэкцыі вядзе бюро сэкцыі з 3 асоб. Кіраўнік сэкцыі польскі інспектар, Акрапа канцэнтруе працу сэкцыі вакол 20 польскіх школ акругі у той-жа час выкарыстоўвае кожны выпадак, каб папулярызаваць краязнаўства наогул. Галоўныя асяродкі польскай краязнаўчай працы: Парыцкая, Сьвіслацкая і Асіпавіцкая школы і Бабруйская няпоўная сямігодка. Сэкцыя з'я-



зана з польскай метадычнай камісіяй і вывучае такія моманты: гісторыю польскай колёнізацыі на Беларусі і гісторыю падпольных польскіх школ. Сэкцыя падзяляецца на камісіі: гістарычную, эканомічную (вывучэнне эканомікі польскай насельнасці) і мастацкую. У далейшым сэкцыя і імкнецца пабудавача польскі аддзел пры Акруговым краязнаўчым музеі і з гэтай мэтай збіраюцца матар'ялы.

Юрэйская сэкцыя мае 3 камісіі: этнографічную, соцыяльна-політычную, гістарычна-культурную. Лік сяброў сэкцыі—35 чалавек, усе настаўнікі. Пасяджэнні сэкцыі адбываюцца рэдка. Пасля II Усебеларускага Краязнаўчага З'езду адбылося толькі адно пасяджэнне бюро сэкцыі і агульны сход сяброў яе, на якім была інфармацыя аб II-м Краязнаўчым З'ездзе. Сэкцыя мае плян працы. Сувязь з мястэчкамі акругі яшчэ не наладжана.

Вынікі працы ўсіх сэкцый ёсць. Рыхтуецца да друку зборнік „Бабруйшчына“, які будзе мець тры раздзелы: 1. Гісторыя гор. Бабруйска (эканоміка, гісторыя, культура-асветны стан Бабруйска ў мінулым). 2. Гістарычна-эканоміч. нарыс найбольш выдатных раёнаў акругі—Сьвіслацкага, Рарацкага і Глускага. 3. Этнографія і эканоміка раёнаў—усебаковае апісанне 3-х раёнаў. Матар'ялы для зборніка ўжо ёсць і прыводзіцца ў сістэму. Размер зборніка 12 арк.

Вынікі працы Т-ва таксама змяшчаюцца ў мясцовай газэце („гісторыя Бабруйска“).

Праўленьне Т-ва працуе па календарным пляне. Пасяджэнні праўленьня адбываюцца рэгулярна 2 разы ў месяц па чацвяргах. Складзеныя арыентацыйны плян працы, у якім вызначаны найбольш рэальныя, тэрміновыя і простыя заданні. У галіне вывучэння эканомікі намечана: вывучэнне тэхнікі сялянскай гаспадаркі, збіранне матар'ялаў па вывучэнні бюджэту часу селяніна, абследаванне неземляробскіх промыслаў і сеткі нізавой коопэрацыі. У галіне гісторыі—вывучэнне ў першую чаргу рэвалюцыйнага руху ў акрузе ў XIX і XX ст. і часоў акупацыі. У галіне этнографіі першым заданнем ёсць збіранне экспанатаў па беларускім мастацтве і фальклёрнага матар'ялу. У арганізацыйным напрамку плян мае на ўвазе выяўленне жывых краязнаўчых сіл акругі—аматараў, наладжванне вечароў народнае творчасці, краязнаўчых экскурсій і ў метах пашырэння краязнаўчай працы ў школах—скліканне канферэнцыі школьных краязнаўчых гурткоў.

## Бабруйскі Акруговы Краязнаўчы Музей.

Музей змяшчаецца на Соцыялістычнай вул. г. Бабруйска ў 4-х невялікіх пакоях. Гэта адзін з самых важных асродкаў культурнай працы горада. Праўда, покуль што Му-

зей добра вядомы толькі адной групе насельніцтва ў горадзе—вучнёўскай, піонёрскай і комсамольскай моладзі г. Бабруйска. Найбольш цікавы аддзел музея—экспанаты фабрычнага і заводскага жыцця Бабруйшчыны. Тут размешчаны моделі, матар'ялы і процэс вытворчасці мылаварнага, маслабойнага, дрэваапрацоўнага, шклянога і др. заводаў. Усё гэта ілюстравана схэмамі, статуістымі данымі вытворчасці і збыту, дыяграмамі професіянальных хвароб і неабходнымі тлумачэннямі па фабрычнай санітарыі і гігіене. Моделі і ўсё абсталяванне фабрык і заводаў зроблены самімі рабочымі.

У гэтым-жа аддзеле ёсць аддзел электрыфікацыі; у наглядным выглядзе ўся элементарная электротэхніка: тэлефон, званок, тэлеграф, лямпа, кіно. Тут-жа схэма электрыфікацыі СССР—хутка ўспыхваючыя лямпачкі моцных электрастанцый па Саюзе.

Другія аддзелы музея: сельская і лясная гаспадарка, прылады земляробства, пчалярства, мэліарцыя, саматужніцтва, паляванне.

Сабрана музеем вялікая колькасць экспанатаў па прыродзе Бабруйшчыны—калекцыя выкапняў, гербары, птушкі, жывёлы (чучалы). Прадстаўлена, праўда, у невялікай колькасці, археалёгія Бабруйшчыны і яе этнографія. Ёсць і жывы куток пры музеі: белыя мышы, заяц, каршук, сьч і інш. Было куды больш жывых экзэмпляраў, але ў халады, калі музей ня меў апалу, яны замерзлі.

Музей мае яшчэ шмат матар'ялаў, якія ня прыведзены ў сістэму і ня выстаўлены, як экспанаты. Памяшканне для музея ўжо цесна і не дае разьвінуць працу. Гэта надзвычайна шкодна адбываецца на працы, бо музей яшчэ адчыняе цяпер аддзел санітарнай Асветы.

Перспектывы музея вялікія, ён па маштабе мае ўсе падставы лічыцца выдатным краязнаўчым музеем на Беларусі. Ня глядзячы на гэта, матар'яльнае становішча музея вельмі дрэннае: Акрая ўзяла на сябе толькі выплату пэнсіі загадкаму Музею, на набыццё-ж экспанатаў, на паднаўленне музея, на разгортванне яго працы, нават на самыя звычайныя дробныя выдаткі няма сталых сродкаў, няма і памяшкання.

## Гарадзецкае раённае т-ва краязнаўства.

Т-ва арганізацыйна зусім аформілася. Склад яго: 82 сябры, з іх на правах сяброў 46 вучняў краязнаўчага гуртка пры сямілетцы партыйных у т-ве 2 сябры, комсамольцаў—11, піонэраў 27, настаўнікаў 24, савецкіх служачых 7 і сялян 5. Як відаць, сяляне пачынаюць уцягвацца ў краязнаўчую працу, ёсць заявы ад сялян аб жаданні працаваць па заданых т-ва. Т-ва цесна звязана з ЦБК і трохі горш з Акруговым т-вам. Адносіны да т-ва з боку савецкіх, партыйных і профсаюзных органаў добрыя. РВК і



культадзел абяцалі пры магчымасці вылучыць невялікія сродкі на абсталяванне раённага краязнаўчага музея. Памяшканьне пад яго ёсць пры сямілетцы з 2-х пакоў. Ёсць ужо і экспанаты. Вясною музей канчаткова аформіцца.

Т-вам прароблена яшчэ нязначная праца: складзена карта раёну, сабрана некалькі шыткаў фольклёру, запоўнена некалькі анкет, сабрана калекцыя грошай, гэрбары, зарэгістраваны па раёне 200 кургану. На вясновы перыод т-ва мае плян працы, па якім намечаны толькі самыя простыя і магчымыя для выканання заданні: высвятленне запасаў торфу ў раёне, азначэнне іх на карце, вядзенне элементарных фэнолагічных назіранняў, збіранне экспанатаў расьліннасьці раёну, запаўненне прысылаемых з ЦБК анкет, нанясенне на карту зарэгістраваных помнікаў старажытнасьці і вывучэнне рэвалюцыйнага руху ў раёне.

Матар'яльныя сродкі т-ва складаюцца покуль што толькі з сяброўскіх ўзносаў: 10 к. уступнага і 5 к. штомесячнага.

Дагэтуль т-ва працавала бяз сэкцый. Цяпер падзяліла працу па агульнапрынятых сэкцыях і вылучыла кіраўнікоў сэкцый.

## Буда-Кашалёўская раённая краязнаўчая канфэрэнцыя.

27 лютага г. г. праўленьнем Буда-Кашалёўскага раённага т-ва краязнаўства была склікана раённая краязнаўчая канфэрэнцыя, на якую быў запрошаны прадстаўнік ЦБК і прыехаў проф. Бузук. На канфэрэнцыю, дзякуючы некаторым няспрыяльным умовам, зьявілася ўсяго каля 30 асоб, з іх 12 настаўнікаў, 15 комсамольцаў, некалькі вучняў. Канфэрэнцыя заслухала наступныя даклады і інфармацыі: 1) Мэты, задачы і зьмест краязнаўчай працы — доклад прадстаўніка ЦБК; 2) Праца II Ўсебеларускага Краязнаўчага зьезду — доклад старшыні райт-ва; 3) Аб неабходнасьці збіраць весткі па дыялекталёгіі раёну — доклад проф. Бузук і 4) Плян працы райт-ва.

Даклады спрэчак ня выклікалі, затое быў даволі значны лік запытаньняў. Характар апошніх сьцьвярджае, што раённае т-ва зусім не папулярнавала краязнаўчай справы. Напр., былі такія запытаньні: ці ёсць які-небудзь падручнік ці агульная праграма, які весыць краязнаўчую працу? Якія галоўныя мэты ставіць раённае т-ва? Што яно можа даць рэальнага, практычнага? Якая яго роля ў культурным жыцьці? Якую працу могуць весыць аддзельныя сябры? Ці можна арганізаваць аддзяленьні т-ва ці гурткі ў вёсцы і г. д. Справаздачнага дакладу аб працы праўленьня раённага т-ва на канфэрэнцыі ня было заслухана. Старшыня праўленьня т. Адзярыха, зачытваючы плян далейшай працы, адзначыў, што да гэтага моманту т-ва амаль што ніякай працы не вяло і толькі цяпер пасьля II Ўсебеларускага зьез-

ду распачнецца праца т-ва. Канфэрэнцыя ўнесла свае заўвагі ў намечаны плян. У асноўным плян канцэнтруецца вакол пытаньня аб стварэньні раённага краязнаўчага музея. Старшыня РВК, які прысутнічаў на канфэрэнцыі, абяцаў падтрымаць ініцыятыву стварэньня музея, адпусьціць належныя сродкі, адвесці памяшканьне для краязнаўчага аддзелу пры раённым агрогабінэце. Канфэрэнцыя даручыла праўленьню на падставе орыентацыйнага пляну працы распрацаваць дакладны календарны плян працы, склікаць, як-мага хутчэй, больш шырокую краязнаўчую канфэрэнцыю, на якой былі-б усе сябры т-ва, шырака наладзіць агітацыю за ўдзел у гэтай канфэрэнцыі сяброў іншых саюзаў і комсамольцаў, заслухаць на канфэрэнцыі справаздачу праўленьня і пераабраць працаздольнае праўленьне, якому ня было-б перашод рэгулярна працаваць.

Канфэрэнцыя выявіла адсутнасьць краязнаўчай працы ў раёне. Уся праца дагэтуль заклічалася ў запаўненьні і адсылцы некалькіх анкет ІБК. Ніякія іншыя матар'ялы ня збіраюцца. Пры сямілетцы толькі нядаўна пасьля зьезду заснаваўся краязнаўчы гурток. Праўленьне ня можа рэгулярна працаваць, бо палова сяброў яго знаходзіцца ў раённым цэнтры, а другая пры сямілетцы за 3 вярсты ад раёну. Мэтодычнае літаратуры ёсць досыць, але яна не выкарыстоўваецца.

## Жлобінскае раённае т-ва краязнаўства.

Т-ва можна лічыць арганізацыйна аформленым. Праўленьне т-ва працаздольнае. Пасяджэньні праўленьня адбываюцца больш-менш рэгулярна. Ёснаваў невялікі краязнаўчы музей, але пры пажары школы сямілеткі памяшканьне пад музэем згарэла і экспанаты часткай папсаваны, часткай зьнішчаны. Плян працы т-ва на вясновы перыод зводзіцца к наступнаму: 1) У галіне арганізацыйнай: а) правесці кампанію сярод членаў усіх саюзаў, вылучышы са складу праўленьня дакладчыкаў на профсаюзных сходах; б) наладзіць сувязь з мэткамісіяй і супольна з ёю намесціць кірунак краязнаўчай працы ў школах; в) пераарганізаваць т-ва па сэкцыйным прынцыпе; г) зьвязацца з мэтстанцыяй у Саланом. 2) У даследчым напрамку: а) скарыстаць даныя па перапісу насельніцтва ў раёне; б) скарыстаць справаздачныя матар'ялы па дзейнасьці раённых устаноў; сабраць матар'ялы для карт раёну (клімат, глеба, расьліннасьць); в) гістарычнай сэкцыі ў першую чаргу сабраць весткі аб рэвалюцыйным руху ў раёне і правесці поўны падлік помнікаў у раёне; г) дум сябром узяцца за падлічэньне бюджэту часу селяніна. У пляне намечана яшчэ злажыць нанова раённы краязнаўчы музей.

Т-ва дагэтуль яшчэ мала працавала. За-



поўнена некалькі анкет, сабрана 4 шыткі фэналогічных назіранняў за 1926 год, ёсць у пісьмовай форме вельмі цікавая апрацоўка ў адной школе комплексу „Наш Край“, сабрана 8 шыткаў гэрбарыяў (прымітывы), 96 №№ фольклёру. Сярод іншых сабраных краязнаўчых матэрыялаў асабліваю ўвагу выклікае „Апісаньне в. Лук“ наст. Капача, які ў сваёй працы дае невялікі але цікавы нарыс гісторыі вёскі і прыводзіць статыстычныя даныя нямецкай і польскай окупцы. Ёсць яшчэ цікавы ўзор школьнага краязнаўства пад загалоўкам „Лукаўская школа“. Ня менш цікавы сабраныя матэрыялы па вывучэнні кірмашу ў Жлобіне.

5 сакавіка ў Жлобіне адбылася раённая настаўніцкая канфэрэнцыя, на якой Жлобінскае т-ва паставіла два даклады Краязнаўчага зместу: 1. Змест краязнаўчай працы—даклад прадстаўніка ЦБК; 2. краязнаўства і школа—даклад старшыні праўлення райт-ва т. Багатава.

## Стрэшынскае раённае т-ва краязнаўства.

Т-ва існуе амаль два гады, але ў апошні момант праца заняпала. Лік сяброў т-ва 57, з іх партыйцаў 10. За гэты час т-ва сабрала 3 сотню слоў, склала карты па сельсаветах, шмат фольклёрных запісаў, якія яшчэ ня прыведзены ў сістэму, зарэгістравала ўсе помнікі старажытнасці ў раёне. Краязнаўчай працай т-ва вельмі зацікаўлен Райком, які ідзе насустрачу патрэбам т-ва. Так, па яго ініцыятыве ў бліжэйшы час будзе склікана шырокая краязнаўчая раённая канфэрэнцыя і будуць зроблены ўсе захады для арганізацыі раённага краязнаўчага музея. Таксама па згодзе з райкомам абраны новы старшыня праўлення т-ва, які мае ўсе даныя, каб пасунуць уперад краязнаўчую працу ў раёне.

## Краязнаўчая праца на Гомельшчыне.

Да гэтага часу Гомельскім Бюро Краязнаўства прароблена такая работа:

- 1) Разасланы па 20 школах анкеты Гідролагічнага Інстытуту аб веснавой паводцы;
- 2) Дадзен пералік крыніц у І выпуск метадычных паказанняў Мэтодычнага Бюро;
- 3) Зроблена абследаванне Новазыбкаўскага музея Народнай Гаспадаркі для высьвятлення магчымасці ператварэння яго ў губэрскі музей народнай гаспадаркі;
- 4) Знойдзена ў губэрскім архіве „Отказная кніга“ на перадачы Гомельскай вотчыны Чартарыйскай графу Румянцову-Задунайскаму—1776 год;
- 5) Сабрана і адаслана ў Інбелкульт больш 1000 беларускіх слоў;
- 6) Арганізаваны беларускаю інспектураю Краязнаўчых гурткі: у Гомелі, Горвале і пры Рэчкаўскай школе;

7) Падрыхтаван матэрыял для выпуску бюлетэню № 1.

Бюро знаходзіцца ў зносінах з Інбелкультам, ЦБК РСФСР і Украінскаю Акадэміяй Навук.

У працягу лістапада 1925 году інспектарам Парсаковым і Розіным зроблена абследаванне мергелей у раёне Суража плошчаю каля 20 кв. верст, абмежаванаю вёскамі Ульявічы—Белаход—Захопаўка—Каменск—Авічнец—Аўчынец—Ульзовічы.

У Гомелі існуе „отделение Общества Распространения естественно-исторических знаний“, якое налічвае ў сваім складзе 41 члена. У 1925-26 годзе ў ім заслуханы наступныя даклады: В. Д. Памеранцаў:—1) Карэды на хвой лясоў у Гомельскай губерні, 2) Школьнікі садоў Гомельскай губерні; В. Н. Багданаў—Глебы губерні і ўплыў падглебы на каштоўнасць палескага дубу; Д. Д. Струнін—Значэнне гідролагічных назіранняў.

Гомельскі Гістарычна-Мастацкі музей імя Луначарскага займае адно крыло былога дварца Паскевіча-Эрыванскага, сярэдняя частка якога разбурана ў перыяд паўстання 1922 году. Будынак сам зьяўляецца на тойкі гістарычным помнікам, але і помнікам будаўніцтва, на якім яскрава адбілася асоба ўладара—мешаніна романтикі і феўдальнага мілітарызму. З прычыны цеснаты няма магчымасці размясціць экспанаты па аддзелах, як-бы гэта трэба было. У экспазыцыйных адносінах музей можа быць падзелены на наступныя тры асноўныя аддзелы: 1) архэалёгіі і палеонтологіі, 2) мастацкі (уключаючы кераміку) і 3) прыкладнага мастацтва. Апрача таго, музей мае кнігазбор, у якім знаходзіцца да 22.000 кніг на расійскай і эўропейскіх мовах. У сучасным выглядзе мае музей паказальны характар быту вяльмож, военачальнікаў і фаварытаў двара.

Улетку мінулага году архэалёгам І. Х. Ешчанкам было нанова раскопана Любенскае гарадзішча, якое некалі было абследавана Раманавым. Пры гэтым былі знойдзены: рэшткі вогнішчаў, косці розных жывёлін, рэшткі гаспадарчых прылад, вырабы з каменя, косці і бронзы. Усе гэтыя рэчы зьяўляюцца досыць цікавым архэалёгічным матэрыялам.

## 3 Ёсерасійская Канфэрэнцыя па краязнаўстве.

8—12 мая 1927 г. ў Маскве ў будынку 2 Універсітэту (Девічы поле, Мал. Пірогавская ул., д. № 1) адбудзецца трэцяя Ёсерасійская Канфэрэнцыя па краязнаўстве. Згодна § 10 палажэння аб Канфэрэнцыі на яе запрашаюцца ў якасці гасцей з правам дарадчага голасу прадстаўнікі краязнаўчых арганізацый іншых рэспублік СССР (значыць і БССР), але ім ня будзе прадастаўлена ні харчаванне, ні памяшканне, ні плата за праезд і г. д. Прадстаўнікі будуць пражываць у Маскве ў часе Канфэрэнцыі цалком за кошт паслаўшых іх арганізацый.



## Мэдсэкцыя пры Краязнаўчым Таварыстве Б. Дз. У.

Утварылася сэкцыя яшчэ ў мінулым вучэбным годзе, але ўжо ў самым канцы яго, калі, з аднаго боку, усе ўжо былі заняты грамадзкаю працаю і за цэлы год прытаміліся нават, а з другога—пачыналася залікавая сесія.

Гэтыя ўмовы шкодна адбіліся на працы сэкцыі. І яна амаль нічога не зрабіла. У гэтым годзе праца распачалася таксама са спазненнем, але праводзіцца стала больш энэргічна.

Організацыйная частка працы ўжо скончана. Абрана сталае бюро з трох асоб, вывешаны ўсюды абвесткі аб прыёме ў сэкцыю ўсіх жадаючых працаваць у ёй. А для большага азнаямлення з мэтай і задачай Мэдсэкцыі зроблены сябрамі бюро сэкцыі даклады на ўсіх курсах Мэдфаку, і даюцца артыкулы ў насьценгазэту. Зараз мы маем у сэкцыі 30 сяброў і праца па ўцягваньні студэнцтва ў сябры сэкцыі ўвесь час працягваецца.

Цяпер перад намі стаяць наступныя пытаньні: аканчальна перайсьці ад слоў да справы, распачаць сталую краязнаўчую працу, выхаваньне з сяброў сэкцыі запраўдных, карысных краязнаўцаў.

У справе дасьледаваньня Беларусі мы маем наступныя дасягненьні. За час летніх вакацый сябрамі сэкцыі сабраны і апрацаваны наступныя дасьледчыя працы: „Як, чым і ў каго лечыцца зараз вёска“; другая падры-

хтованая праца гэта—„Аб вальлёвасьці на Беларусі“; трэцяя праца—„Лекавыя расьліны Беларусі і іх ужытак у мэдыцыне“ яшчэ толькі апрацоўваецца. На далейшыя часы вызначана дзеля дасьледаваньня і распрацоўкі цэлы шэраг пытаньняў па народнай мэдыцыне, санітарна-гігіенічным дасьледаваньні, па розных хваробах і інш.

Праца сэкцыі адбываецца пад кіраўніцтвам праўленьня Краязнаўчага Т-ва Б.Дз.У. і Мэдсэкцыі ІБК, прычым з Мэдсэкцыяй Ін-белкульту дагаварыліся аб цеснай сувязі, якая выявіцца ў узаемным даведваньні агульных сходаў, пасяджэньняў бюро, а таксама ў тым, што наша сэкцыя будзе ставіць цікавыя даклады на агульных сходах Мэдсэкцыі ІБК і наадварот.

Я. Бараноўскі.

## Да пытаньня аб азначэньні паасобных экзэмпляраў фаў- ністычных калекцый.

Усе мясцовыя арганізацыі, музэі і д.т. п. установы і арганізацыі могуць прысылаць у ЦБК (перасылка пасылак на адрэс ЦБК вагою да пуда—бясplatна) сысуноў, птушак, рэптыяў, амбіф і рыб паасобнымі экзэмплярамі ці калекцыямі для азначэньня ці паверкі азначэньня мясцовых краязнаўцаў ці арганізацый Зоолёгічным Габінэтам Б.Дз.У. проф. А. В. Федзюшына. Азначэньне і праверка будуць зроблены бясplatна і рэчы пасля азначэньня будуць зьвернуты іх уласьнікам.



## Бібліографія.

„Советское фото“, штомесячны часопіс, прысьвечаны пытанням фотоаматарства і фото-рэпартажа, выд. „Огонек“. Масква. Пад рэдакцыяй М. Кальцова, №№ 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 і 9 за 1926 г., стар. 270 (лік старонак—гадавы). Іл 16<sup>о</sup>. Цана 3 р.

У краязнаўчай працы вялікае значэнне мае фотография. Пры вывучэнні, апісанні помнікаў мінуўшчыны, мясцовы краязнаўца можа гэта зрабіць куды лепш, калі ён зробіць адпаведныя здымкі з аб'екту апісання; пры назіранні зьяў прыроды яму таксама шмат можа дапамагчы фотография. Віды флэры, асобных прадстаўнікоў фаўны, геалёгічнага складу, нават звычай, тыпаў жыхарства, гаспадаркі і г. д.—усё гэта так карысна, так неабходна здбіць, захаваць для навукі з дапамогай фотографияі.

Між тым у нашым краязнаўстве на Беларусі так мала яшчэ карыстаюцца фотографияй... Замест яе робяцца недакладныя, скалечаныя малюнкi, якія мала нават надагдваюць арыгінал, у лепшым-жа разе—мы бачым цёмныя, нявыразныя здымкі з дапамогай фото-апарату, якія вельмі часта даюць неправіловае ўяўленне аб прадмечце, бо фотоаграф-аматар ня ўмеў зрабіць здымак, ня ўмеў даць належнай перспектывы, на ведаў пры якім асвятленні, з якога пункту, з якой адлегласці рабіць здымак.

Хібы гэтыя бразумелы. Наш фотоаграф-краязнаўца ня мае самых элементарных вед аб фотографияі, яе сакрэтах, магчымасцях. Калі ён зьвернецца да фотоаграф-профэсіянала, дык апошні парадзі яму ня дасць, а то і парайць у адваротны бок.

Вось такому, так патрэбнаму нам фотоаграфу-краязнаўцу, можа надта дапамагчы і даць карысныя веды рэцэнзуемы часопіс, які пачаў выходзіць з красавіка мінулага году. Гэты часопіс усю сваю ўвагу звяртае на дапамогу шырокім колам фото-аматараў, даўно ўжо чакаўшых памошніка і сябра. Ня ставячы сабе вузка-спэцыяльных задач, ён накіроўвае сваю ўвагу і ўва ўсе галіны, дзе толькі можа быць ужыванай фотография. Гэта робіць часопіс цікавым, рознаадменным і жывым, ня робячы ўражання вузкай акадэмічнасці. Пачаўшы выходзіць тыражом у 10.000, ён хутка дасягнуў 14.000 тыражу, у той час, калі часопісы, разлічаныя на куды большае кола чытачоў, маюць нязьмерна меншыя тыражы. Ужо адно гэта гаворыць за тое, што „Советское фото“ заваявала свайго чытача, добра выконваючы сваю ролю, здавальняючы яго запатрабаванні.

Няма чаго казаць аб тым, што часопіс гэ-

ты вельмі карысны, проста неадкладна неабходзен нашаму фотоаграфу-краязнаўцу. З дапамогай яго ён здолее аўладаць фотографияй, пазнаць яе сакрэты, магчымасці, што дасць яму магчымасць удасканаліць свае здымкі, на ўсё 100% скарыстаць фото-апарат, а дзякуючы гэтаму—узбагаціць свае веды і навукі наогул, фіксаванымі дакументамі аб родным краі.

„Советское фото“, аддаючы ўвагу, як мы казалі вышэй, усім галінам, дзе можа ўжывацца фотография, яшчэ ў № 1 (стар. 5) дае артыкул „Фотоаграф-краязнаўца“, дзе падрабязна высвятляе ролю фотографияі ў краязнаўчай працы, ілюструючы двума здымкамі фэналогічных і трыма здымкамі энтофаўністычных назіранняў. На стар. 137 мы знаходзім артыкул „Фотография на службе прыродазнаўства“, які дае шэраг парад—як рабіць здымкі прыродазнаўцу. На стар. 139 у артыкуле „Фотографаванне рыб“ указана як зрабіць здымкі з рыб, знаходзячыхся ў акварыуме, каб яны ня гублялі натуральнасці, указваецца як зрабіць самы акварыум. Артыкул вельмі каштоўны, таму што зрабіць здымкі з рыб у натуральных абставінах немагчыма, бо рыбы надта рэдка зьяўляюцца блізка паверхні вады. Тут дадзена тры здымкі з вукуня—у стане спакою, трывогі і спалоху. Яны як ня трыба лепей паказваюць дасканаласць падобных здымкаў і іх цікавасць для прыродазнаўства.

Другая галіна краязнаўства—кліматогграфия знайдзе шэраг парад аб ужыванні ў назіраннях фотографияі (Арт. „Фото-кліматогграфия“, стар. 168), шляхам здымак аб'ектаў характарызуючых элементы клімату. Напр., паступовы ўзрост пшаніцы, гарбузоў, сланечніку і г. д., прычым можна выяўляць уплыў мэтэаролёгічных элементаў на расліннасць, як сьпякоты, холаду, вopaдзяў, колькасці сонечнага святла і інш. Артыкул „Мікрофотография“ знаёміць са спосабамі здымак праз мікроскоп, што вельмі карысна ў вывучэнні мікраарганізмаў; да артыкулу даданы здымкі крышталю каліевай салетры, задніх лап блыхі.

Апрача гэтых больш проста датэрыкуючых краязнаўства, артыкулаў, цікавы артыкулы аб фотоаграфаванні для часопісаў (стар. 13), фотоаграфаванні ў натуральных колерах (стар. 171), здыманняў адбіткаў з малюнкаў, карцін і фотографияі (стар. 190), прыгатавання дыапазытываў (стар. 250), таварышы з меісц дзеяцца вопытам, якія абсталдвалі сабе фото-лябараторыю (стар. 29), як рабілі павялічэнні здымкаў бяз спецыяльнага апарату



(стар. 29, 50, 84), пазбываліся плям з негатываў (54), рэзалі меншых памераў плясцінкі (стар. 259) і шмат інш.

Вельмі цікавыя аддзелы „Па замежных часопісах“, „хто чым цікавіцца“, „Водгукі чытачоў“. З № 2 даюцца сымтэматычныя артыкулы аб фотографіі „Крок за крокам“, а з № 5—„Падваліны фотографіі“.

Часопіс багаты, ілюстраваны цікавымі і рэдкімі здымкамі. Варта адмеціць, што ёсць прыклады „як ня трэба здымаць“.

За 9 месяцаў часопіс правёў тры конкурсы: „за працай“, „фізкультура на вадзе“ і „жыццё і побыт народаў СССР“.

Выдаецца часопіс на добрай і трывалай паперы.

Вось кароткі пералік таго, чым можа быць карысным для краязнаўцаў часопіс „Советское фото“. Ён гаворыць сам за сябе.

Неабходна, да рэчы, указаць, што з 1927 г. уводзіцца аддзел „Сымтэматычныя гутаркі з пачынаючымі“, што робіць яго ня менш цікавым і карысным і для новага чытача, які ня чытаў яго ў 1926 годзе.

Хв. Шынклер.

**П. В. Албычев.** Как самому сделать фотографический аппарат. Москва 1926 г. „Огонек“. Тыр. 1000 стар. 30, in 32<sup>а</sup>.

Тым краязнаўцам, якія разумеюць ролю фотографіі ў краязнаўстве, але, дзякуючы адсутнасці сродкаў, пазбаўлены магчымасці купіць і скарыстаць фото-апарат, — гэтым таварышом шмат дапаможа кніжка Албычава.

Тут апісваецца спосаб згатавання фото-апарату з дзюркай замест аб'ектыву, якім можна рабіць вельмі ўдалыя здымкі з нярухомах, добра асвятлёных сонцам прадметаў, як напр., помнікі старасветчыны, курганы, гарадзішчы, будынкі, геалёгічныя разрэзы і г. д. На выраб такога апарату ня трэба ніякіх асаблівых выдаткаў. Варыянтам такога апарату зьяўляецца стэрэаскопічны апарат, з дапамогай якога можна зрабіць набор фотографій для музея, якія даюць рэльефныя стэрэаскопічныя абразы краю.

Але гэты прымітыў-апарат не заўсёды задаволіць краязнаўца. З яго дапамогай нельга рабіць здымкаў пры малым асвятленні (хмарнае надвор'е, цень, нутро будынкаў і г. д.), а таксама пры здымках народных святаванняў, абрадаў і інш., — калі экспазыцыя павінна быць карашэйшай. Тут ужо неабходзен апарат са шкляным аб'ектывам. Як зрабіць яго з дапамогай ахроматычнага шкла (якое можна ўзяць з проэкцыйнага ліхтара), падзорнай трубы, падрабязна гаворыць аўтар.

Далей аўтар апісвае прыёмы здымання і „што здымаць“, даючы шэраг тэм для конкурсаў школьных, музейных.

Кніжка мае 19 малюнкаў і рысункаў. Можа кніжкі зусім папулярная. Усё гэта дапамагае кніжцы апраўдаць сваё прызначэнне — дапамога ня маючаму сродкаў фотографу-аматару.

Хв. Шынклер.

## Паштовая скрынка.

**Калінінскаму Акруговаму т-ву Краязнаўства.** У аддзеле хронікі нашага часопісу змяшчаюцца подпісы аўтара толькі тады, калі заветкі дадзены самім аўтарам. Калі подпісу пад якой-коледы заветкай няма, дык гэта зусім ня значыць, што непадпісаны матар'ял укладзены Рэдакцыяй. Заветкі адзіляюцца адна ад адной загаловак і аўтарскі подпіс адной якой-коледы заветкі ня мае ніякіх адносін да ўсіх іншых.

**Ів. Дабровіну. Мазыршчына.** „Манастыры і царквы і іх значэнне ў гісторыі“ для „Н. Кр.“ не падыходзіць.

**В. і. Шавельскаму. Невель.** „Белорусский военный генерал-губернатор И. И. Михельсон в своем поместье „Иваново“ не падыходзіць для нашага часопісу.

**А. Гірконт. Клімавічы.** „Некалькі слоў аб Расьне“ друкавацца ня будзе. Чакаем больш апрацаваных матар'ялаў.

**Т. Кулакову, Шыдлоўскаму, П. Чайкоўскаму.** — Слаба апрацавана. Да друку не падыходзіць.

**Красьнянскаму. Віцебск.** „Памятники Витебской старины“ друкавацца ня будзе, бо аб гэтым друкавалася.

**Макранскаму гуртку краязнаўства.** Прысланыя вамі „Заметкі“ да друку не падыходзяць — дробязь.

**Марыновічу. Віцебск.** „Орнитологическая экскурсия на Беларуси“ да друку не падыходзіць, будзе скарыстана ў адпаведнай сэкцыі Інбелкульту.

**Е. Цэхановічу. Ворша.** „Рэчка Эссы і яе балота“ ня пойдзе — мала каштоўная рэч.

**А. Змачынскаму.** „Гісторыя мястэчка Бешанковіч“ друкавацца ня будзе. Гэты матар'ял падыходзіць для мясцовага раённага краязнаўчага часопісу.



**М. Караленкаву.—с. Мокрае, Быхаўск. раёну.** Помнікі старасьветчыны ў раёне Мокранскага сельсавету—слаба апрацавана, няма пляну. Перадана ў Гістарычна-Археалягічную Камісію для скарыстаньня.

**А. Сяменчыку. Віцебск.** Аб гэтым ужо шмат пісалася—ня пойдзе.

**Я. Дзеразе. Сквицы, Койдановскага раёну.** „Вясковья насыценныя газэты і краязнаўства“ пераслана для надрукаваньня ў „Савецкую Беларусь“.

**Макараву М. в. Балотчыцы.** „Настаўніцтва на дапамогу краязнаўства“ пераслана для надрукаваньня ў „Чырвоную Зьмену“.

**Шынклеру.** „Голас чытача“ паслана для надрукаваньня ў „Савецкую Беларусь“.

**Настаўніку А. М. Рудкоўскаму.** Артыкул надрукаваны ня будзе дзеля таго, што падобнага зьместу праца была ўжо ў „Наш. Краі“.

Рэдакцыя „Н. К.“ просіць вас паведаміць: 1) дзе захоўваецца цяпер той летапіс Нова-гараўскай царквы, якім вы карыталіся ў нашым артыкуле і 2) ці ня можна было-б прытачы яе ў Інстытут Беларускае Культуры. Абяцаны артыкул на падставе матэрыялаў г. Лазарэвіч—прысылайце. Чакаем.

**Краснабераскаму Агропэдагэнікуму.** У сваёй працы па арганізацыі гуртоў краязнаўства ў ваколічных вёсках старайцеся ўзбудзіць зацікаўленасьць сялянства з разьлікам, каб гурток вырастаў сам сабой, а не наддываўся зьверху.

**Мазырскі Акруговаму Т-ву Краязнаўства.** Просьба азнаёміцца з дзейнасьцю

Каралінскага раённага таварыства краязнаўства, аб якім ёсьць весткі, што яно не працуе.

**Краязведу.** Усякая праца члена краязнаўчай арганізацыі лічыцца працаю арганізацыі, прычым, вядома, захоўваецца аўтарскае права краязнаўцы. Значыць і праца гуртка лічыцца працаю раённага т-ва, а апошняга—Акруговага т-ва. Дрэнна, зразумела, калі ўся праца Каралінскага райтаварыства складаецца з працы адной часткі яго—гуртка сямігодкі. Друкавацца ня будзе.

**А. Суднікову.** Дэмаграфічны перапіс праведзены акруговымі статыстычнымі бюро, куды і трэба было звяртацца з просьбаю даць даручэньне па перапісе.

**Гуртку краязнаўства пры Магілёўскай Савпартшколе.** Прыкладны статут школьнага гуртка зьмяшчаецца ў № 2 за г. г. Анкета Кісьлякова дасылаецца. Аддзел хронікі ёсьць у „Нашым Краі“ з пачатку яго выхаду, чаму і раім вам прысылаць матэрыял аб сваёй працы.

**Я. М. Савіцкаму.** Зьмясьціце свой артыкул „В. Крушынаўскае возера „Зазер’е“ ў часопісе сваёй арганізацыі, ці ў сваёй акругвай газэце. У „Нашым Краі“ друкавацца ня будзе.

**А. К. Супінскаму.** Друкавацца ня будзе. Зьмясьціце ў „Зарэ Запада“, ці ў часопісе вашае арганізацыі.

**К. Квятчынскаму.** Пытаньне аб вылучэньні ботсаду ў самастойную навукова-краязнаўчую адзінку, або перадачы Акрана, як школьна прыкладнага саду вырашаецца зараз Народным Камісарыятам Асьветы.

Выдавец—Інстытут Беларускае Культуры.

Рэдактар—З. Бядуля.



Члены Рэдакцыі: { М. Бялуга.  
А. Казак,  
М. Касьпяровіч.







## З Ы М Е С Т.

	<i>Стар.</i>
І. Цвікевіч. — Доктар і краязнаўчая праца . . . . .	3
М. Каспяровіч. — Арганізацыя краязнаўчага руху . . . . .	7
Проф. В. І. Пераход. — Дрэвастаны сярод палей . . . . .	10
М. Зьбіткоўскі. — Цвінтарэй (Цынтурыя) . . . . .	13
А. Немцаў. — Аб летапісах . . . . .	15

### МАТАР'ЯЛЫ З МЕСЦ.

А. Я. Крукоўскі. — Горад Мазыр і яго ваколіцы . . . . .	16
В. Самцэвіч. — Эканомічна-культурнае становішча м. Багушэ- вічы . . . . .	29
І. К. Мацьвяёнак. — Некаторыя краязнаўчыя тэмы Магілёўшчыны . . . . .	35

### АНКЕТЫ, ПРОГРАМЫ І ІНСТРУКЦЫЙ \*).

Проф. С. П. Мельнік. — Фэнолёгічныя нагляданьні над дрэўнай расьліннасьцю . . . . .	40
Аб зьбіраньні народнага слоўнікавага матар'ялу ў беларускай мове ў 1927 г. . . . .	55
Да пытаньня аб шляхох пралётаў птушак . . . . .	58

## Х Р О Н І К А.

Краязнаўчая праца па акругах . . . . .	59
Па Бабруйшчыне . . . . .	62
Бабруйскі Акруговы Краязнаўчы Музэй . . . . .	63
Гарадзецкае раённае т-ва краязнаўства . . . . .	63
Буда-Кашалёўская раённая краязнаўчая конфэрэнцыя . . . . .	64
Жлобінскае раённае т-ва краязнаўства . . . . .	64
Стрэшынскае раённае т-ва краязнаўства . . . . .	65
Краязнаўчая праца на Гомельшчыне . . . . .	65
3 Усерасійская Конфэрэнцыя па краязнаўстве . . . . .	65
Мэдсэкцыя пры краяз. т-ве Б. Дз. У. . . . .	66
Да пытаньня аб азначэньні паасобных экзэмпляраў фаўністычных колекцый . . . . .	66
Бібліяграфія . . . . .	67
Паштовая скрынка . . . . .	68

---

\*) Гэты заглавак у тэксьце замест 40 стар. памылкова пастаўлены на 55 стар.



34 MECT

01/11/81 2 MECT

X P O R T A